

Aidas

Čikagos
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

№48 (1167)

12.20.2019 -
12.26.2019



ĮTEIKTI MEDALIAI
„UŽ PASAULIO LIETUVIŲ
NUOPELNAS LIETUVAI“

8 PSL



5 BŪDAI IŠVENGTI LIGŲ PER
ŠVENTES

18 PSL



PASAULIO LIETUVIŲ CENTRO
PRISTATYMAS LIETUVOJE

22-23 PSL

RAMIŲ KŪČIŲ IR DŽIAUGSMINGŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ!

SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!

Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte

Tel. 630-257-0600

VAIDOS ČAPLINSKIENĖS DRAUDIMO AGENTŪRA



Tiesioginiame
eteryje nuo 5 ryto!

R

RUSŲ KALBA

RESONANCE
RADIO 1330AM/95.9FM

Naujienos, apžvalgos, analitika, muzika ir visada gera nuotaika

www.chicago1330.com

877-307-0770



PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI
 Z FINE JEWELRY 5
 CONTINENTAL TOYOTA 7
 MOTOR WERKS 27
 95TH PRODUCE 48
MEDICINA
 GILVYDIS VEIN CLINIC 15
 PRIKLAUSOMYBIŲ GYDYMO CENTRAS 19
 DR. ELENA LEVITIN 21
 DR. MONIKA ŠPOKAS 25
 DR. VADIMAS DECHTARIS 25
 MEDICINOS CENTRAS „SANA“ 25
 ORBERA 28
STOMATOLOGIJA
 PREMIER DENTAL CENTER 5
 DR. SIMONA ŽILJUTĖ 11
 ORTHODONTIC EXPERTS 19
 BARRINGTON DENTAL CARE 19
 DR. IRINA AYNORIN 21
 SAIMONAS BOJARSKIS 21
 DANTŲ TAIŠYMO LABORATORIJA 37
NEKILNOJAMASIS TURTAS
 RAMŪNAS SKARA 3
 RASA MITKUS 29
 KĖSTAS VILEIKIS 31
 ARTURAS STROKOVAS 31
 INDRĖ SKEBERDIS 31
 LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ 31
 LINAS REALTY 31
 AURELIA VAIČEKONIENĖ 31
 BLUEBIRD 37
FINANSŲ/ADVOKATAI
 DARIUS AUDICKAS 3
 ROBERTAS BLINSTRUBAS 3
 ANDRIUS ŠPOKAS 7
 RALPH W. BRISCOE 13
 ROBERT A. KEZELIS 15
 RAMINTA KSNANYTĖ 28
 ANDRIUS RAMONAS 33
 KRISTINA WAYNE 33
 DAIVA JUKNIENĖ 33
 NOTARŲ BIURAS 37
 ILONA DOVIDAITIENĖ 39
DRAUDIMAS
 GOODWILL INSURANCE 9
 AMERICAN FAMILY INSURANCE 17
 IEVA MARKEVIČIŪTĖ 17
 VAIDA ČAPLINSKIENĖ 17
 BIRUTĖ PAULASKAITĖ 33
ŠVIETIMAS/UGDYMAS
 „BIM BAM“ 37
PASLAUGOS
 ORLAND BEST 28
 BOB AUTO 29
 DMB SERVICES CORP. 29
 ATLANTIC EXPRESS 35
 ŠILDYMAS/VĒDINIMAS/
 SANTECHNIKA 37
 KLAUSAU 42
 GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA 45
DARBO PASIŪLYMAI
 MB GLOBAL 29
 DAB TRANSPORT 33
 FALCO 37
 KOLOS 37
 ARKA TRANSPORT 46
 CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS 46-47
KELIONĖS
 DOLERIS.COM 33
 ADAM VACATIONS 33
RESTORANAI/LAISVALAIKIS
 RENGINIAI, SPEKTAKLIAI, KONCERTAI 15, 34-41

Karšta tema

Pasvarstymai rinkimų į LR Seimą tema

Artėjant rinkimams į LR Seimą, Seimo dauguma susimąžino rinkimų kartelę nuo 5 proc. iki 3 proc. Šiam sprendimui patvirtinti laukiama prezidento G. Nausėdos pozicijos: UŽ ar VETO.

Dėl rinkimų kartelės sumažinimo Lietuvoje kilo šurmulys - įvairios visuomeninės, ne visuomeninės, pavieniai visuomenininkai, politikos apžvalgininkai ar šiaip aktyvistai, pasisakė prieš, gąsdino LR rinkėjus, kiti kreipėsi į LR Prezidentą kviesdami nepasirašyti - vetuoti ir t.t. Nes „tai tiesiog teisėkūros išprievartavimo būdu susikurtas įrankis prasmukti patiems į kito Seimo sudėtį“ (Valdas Benkuskas, Vilniaus miesto savivaldybės mero pavaduotojas) ar „Esu tikras, kad kartelės mažinimas padidins chaosą ir sąmyšį Seime, o ne demokratiją. Yra reali galimybė, kad į Seimą pateks daugiau negu dešimt politinių partijų – šiuo metu šešios partijos balansuoja tarp 2,5 ir 5 proc. visuomenės palaikymo – o valdančiąjai koalicijai priklausys penkios-šešios partijos, turinčios mažai ką bendro, išskyrus norą valdyti.“ (Kęstutis Girnius) ir pan. GAŠDINIMAI.

Ketvirtį amžiaus gyvendama JAV, čia stebiu ne vienerius rinkimus į įvairius valstybinius postus - grafystės (County) prokuroro, teisėjo; valstijos, JAV Kongreso senatoriaus, kongresmeno, prezidento. Visi rinkimai yra VIEŠI. Todėl viešinami rinkimams sukurti kandidato palaikymo fondai, leidžiantys jam naudoti suaukotas lėšas rinkimų agitacijai. Jokių valstybės pinigų-dotacijų kandidatai negauna. Ne taip, kaip Lietuvoje - patinka tau kandidatas ar ne, bet jis priklauso partijai, kuri gal irgi tau nepatinka, bet vyriausybė iš mokesčių mokėtojų pinigų atseikėja jiems paramą. Baisi realybė. Bet, kas svarbiausia - LR rinkimai neatitinka LR Konstitucijos. NELIGITIMŪS.

Taigi, šio mano rašinio tikslas priminti LR Seimo nariams, kad jie, padėję ranką ant LR Konstitucijos ir prisiekdami tarnauti Valstybei ir Tautai, laikantis pagrindinio šalies įstatymo Konstitucijos, iškart ją sulaužo. Tiesa, dar neišrinkti į LR Seimą, jau sulaužė.

LR KONSTITUCIJOS 55 STRAIPSNIS:

„Seimą sudaro Tautos atstovai - 141 Seimo narys, kurie renkami ketveriems metams remiantis **visuotine, lygia, tiesiogine rinkimų teise ir slaptu balsavimu.**

Seimas laikomas išrinktu, kai yra išrinkta ne mažiau 3/5 Seimo narių.

Seimo narių rinkimų tvarką nustato įstatymas.“

Kodėl LR Konstitucija, patvirtinta LR piliečių REFERENDUME, spardoma, kaip futbolo kamuolys - noriu laikausi, noriu ne. O juk tai YRA PAGRINDINIS LIETUVOS VALSTYBĖS ĮSTATYMAS!

Vienas rinkėjas turi vieną balsą. Tik vienmandatėse turi būti renkami visi Seimo nariai. Neišgyvenkime, kai esame gąsdinami, kad ateis oligarchų statyviniai. Tam turi būti aiškiai suformuluotas **Seimo nario atšaukimo įstatymas.** Kai Seimo nariai bus renkami vienmandatėse, kai veiks Seimo nario atšaukimo įstatymas, tada ir turėsime TIKRĄ LR PILIEČIŲ SEIMĄ. Tada Seimo nariai dalyvaus posėdžiuose, balsuos, t.y., dirbs. Nė neabejoju. Sumąžės partijų, kurių programos neretai tapačios. Tik A sukeičiama su B ar atvirkščiai.

Į LR Seimą veržiasi partijų sąrašiniai ir ne, kandidatai. Jau 1992 m. priimtas LR Rinkimų įstatymas, nustatęs sąrašinius ir vienmandatininkus, pažeidė tą pačią dieną priimtą LR KONSTITUCIJĄ. Tai leido metų metus sėdėti „nepakeičiamiesiems“ Seimo narims, kurių dauguma tikrai nebūtų pakartotinai išrinkti, jei rinkimai būtų vykdomi pagal LR Konstitucijos „lygią, tiesioginę rinkimų teisę“ (55 str.).

Dar įdomiau - artėjant rinkimams į LR Seimą Pasaulio lietuvių bendruomenė - iševija gavo dovaną: š.m. rugpjūčio 20 d. Seimo posėdyje didele balsų persvara buvo pritarta sprendimui artimiausiuose Seimo rinkimuose kurti **atskirą vienmandatę rinkimų apygardą užsienio lietuvių bendruomenei** - Lietuvos piliečiams, gyvenantiems užsienyje. Rugsėjo 2 d. prezidentas G. Nausėda savo parašu patvirtino šią nutartį, sudarant sąlygas užsienyje gyvenantiems LR piliečiams

rinkti diasporos atstovą Seime. Kandidatūrą galės kelti visos politinės partijos bei visuomeniniai rinkimų komitetai. Atkreipiu dėmesį: **iševija galės rinkti kandidatą VIENMANDATĖJE RINKIMŲ APYGARDOJE.** Vadinas, mums galioja LR KONSTITUCIJOS 55 STR?

BET!!! 56 LR KONSTITUCIJOS STR.: „Seimo nariu gali būti renkamas Lietuvos Respublikos pilietis, kuris nesusijęs su priesaika ar pasizadėjimu užsienio valstybei ir rinkimų dieną yra ne jaunesnis kaip 25 metų bei **nuolat gyvena Lietuvoje**“... Tai kurį kandidatą iševija rinks į LR Seimą, kuris negyvena ar gyvena Lietuvoje? Kas atsakys į šį klausimą?

Kodėl pastoviai išradinėjamas dviratis, kodėl LR Konstitucija, patvirtinta LR piliečių REFERENDUME, spardoma, kaip futbolo kamuolys - noriu laikausi, noriu ne. O juk tai YRA PAGRINDINIS LIETUVOS VALSTYBĖS ĮSTATYMAS! Beje, LR Konstitucijos 7 str. primena: **„Negalioja joks įstatymas ar kitas aktas priešingas Konstitucijai“**

Visi Lietuvos žmonės turi teisę į VIENMANDAČIUS RINKIMUS, KAI VIENAS LR PILIETIS ATIDUODA SAVO VIENĄ BALSĄ PASIRINKTAM KANDIDATUI.

PAPILDYMU! **VRK publikuoja prof. Sauliaus Katuokos str. Apie rinkimų principus.**

www.vrk.lt/documents/10180/432479/1664_katuoka_rinkimu_principai.pdf/af7c971e-d895-4d3b-bcb3-f5aeffa88597

Sąmoningai necituoju. Privalėtų visi Seimo nariai ir VRK dar kartą įsiskaityti, suvokti tas paprastas tiesas, apie kurias kalbama šiame straipsnyje. Atkreipiu dėmesį į 2002 m. priimtą Venecijos rinkimų teisę, kai VIENAS BALSAS tenka vienam kandidatui.

Keista JAV ilgai gyvenusio, dabar Lietuvoje pasireiškiančio politikos apžvalgininko Kęstučio Girniaus pozicija, jo nuogaustaujantis požiūris į rinkimus LT. Ne jau spėjo pamiršti demokratinius vienmandačius rinkimus JAV?

KVIEČIU LR SEIMĄ, PREZIDENTĄ GITANĄ NAUSĖDĄ PRIIMTI LEGITIMŲ LR SEIMO RINKIMŲ ĮSTATYMĄ, VADOVAUJANTIS LR KONSTITUCIJOS 55 STR.

Ligija Tautkuvienė, biciulyste.com



ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS:

AR ŠIEMET ĮGYVENDINOTE BENT VIENĄ NAUJAMETINĮ PAŽADĄ?

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje aidas.us.

● Taip

● Ne

● Nieko sau nepasizadėjau

Praėjusios savaitės klausimas:

AR JAU TURITE PLANŲ NAUJŲJŲ SUTIKIMUI?

Namie, su šeima **37%**

Svęsiu triukšmingai **12%**

Dar nežinau, ką darysiu **37%**

Paminėsiu originaliai ir netikėtai **12%**



Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu

www.aidas.us

Like us on facebook

www.facebook.com/www.aidas.us/



ISSN 1553-5762

www.aidas.us

Lietuviškas savaitinis leidinys „ČIKAGOS AIDAS“

The American Lithuanian Weekly "ČIKAGOS AIDAS"

ETHNIC MEDIA UNITED

325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090

Tel. 877 702 0220 / Fax 866 710 0220

Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę Classifieds — leave a message (877)459-0909

REKLAMOS KLAUSIMAIS KREIPTIS

info@ethnicmedia.us

Kopijavimas be "Čikagos aidų" redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neatsako. Redakcija nerencazūruoja ir rankraščių negrąžina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper "AIDAS" is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper "AIDAS". The opinions and observations expressed by authors and contributors of "Chicago Aidas" Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of "Chicago Aidas" Newspaper.




PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTOI



Darius Audickas
312 - 953 - 0170
darius@goodadvisors.us

midamerica LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656

Ramūnas Skara, Broker



708-717-2434

rayskara@gmail.com

- *Nekilnojamo turto pirkimas ir pardavimas*
- *Short sales, foreclosures*
- *Rinkos analizė*
Investiciniai namai
nuomai



ROBERTAS BLINSTRUBAS

Advokatas

Daugiau nei

27 metų patirtis:

**NEKILNOJAMOJO
TURTO TEISĖ**

Virš 2000 nekilnojamojo turto sandorių

Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas



KORPORACIJŲ TEISĖ

ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,
PARDAVIMAS,
TEISMINIS ATSTOVAVIMAS

PALIKIMAI

PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

Vaida Vaitulevičius

Advokato
Roberto E. Blinstrubo asistentė
Sertifikuota Legal Assistant
(Paralegal)

Turinti verslo administravimo
bakalaurų laipsnį Saint Xavier
universitete Čikagoje
Taip pat turinti Mortgage Loan
Officer patirties

Law Offices of

Robert E. Blinstrubas, P.C.
15 Spinning Wheel Rd.

Suite 300

Hinsdale, Illinois 60521

Tel. (630) 789-9246

Faksas (630) 789-8346

El.paštas lor401@gmail.com

Sąžiningai patarsime ir aptarnausime



Donaldas Trumpas tapo trečiuoju prezidentu JAV istorijoje, kuriam pradėta vykdyti apkalta. Ar jam reikės pasitraukti iš pareigų, dar spres Senatą. Apkaltos anksčiau buvo surengtos dar 2 JAV prezidentams, bet nė vienas jų metu nebuvo pašalintas iš posto.

KAIP BALSAVO ATSTOVŲ RŪMAI?

Dešimties valandų diskusijoje, vykusioje trečiadienį iki Atstovų Rūmų balsavimo, įstatymų leidėjai pritarė 2 Trumpo apkaltos straipsniams.

Pirmasis kaltina Trumpą piknaudžiavimu valdžia. Teigiama, kad JAV prezidentas bandė spausti Ukrainą, jog ši pradėtų tyrimą dėl konkurento, demokratų partijos pretendento kandidatuoti į JAV prezidentus 2020-ųjų rinkimuose Joe Bideno.

Antrasis straipsnis kaltina Trumpą dėl pastangų trukdyti Kongresui vykdyti apkaltos tyrimą. Teigiama, kad jis atsisakinėjo pateikti dokumentus tyrėjams, draudė liudytojams duoti parodymus ir grasino tiems, kurie nepakluso.

Pirmiausiai 230 balsais prieš 197, vienam įstatymų leidėjui susilaikius, buvo pritarta pirmajam straipsniui. Po to Atstovų rūmai 229 balsais prieš 198, vienam įstatymų leidėjui susilaikius, pritarė antrajam kaltinimui.

Stambiu planu

Apkaltos procesas artėja prie kulminacijos

KAS TOLIAU?

Tolimesnis Trumpo likimas priklausys nuo Senato, kuriame 53 respublikonai turi persvarą prieš 47 demokratų. Sausio mėnesį vyksiančiam posėdžiui pirmininkaus Aukščiausiojo Teismo teisėjas Johnas Robertsas.

Atstovų Rūmų nariai atliks kaltintojų vaidmenį, o prezidento advokatai atstovaus jo gynybai. Sprendimui nušalinti prezidentą reikalingas mažiausiai dviejų trečdalių senatorių palaikymas, todėl beveik neabejojama, kad Trumpas bus išteisintas.

ANKSTESNĖS APKALTOS

Trumpas tapo trečiuoju prezidentu per JAV istoriją, kuriam buvo įvykdyta apkalta. 1868-aisiais apkalta buvo surengta Andrew Johnsonui. Jo apkalta buvo politinių konfliktų ir ideologijų sandūros po Amerikos pilietinio karo rezultatas.

Pasibaigus karui, jis laikėsi nužudyto Abrahamo Linkolno prezidento vizijos. Palaikė Rekonstrukciją, kurios tikslas buvo panaikinti vergiją ir pertvarkyti pietines valstijas, taip pat pralaimėjusiems buvusios Konfederacijos atstovams, kurie pažadėjo ištikimybę JAV ir sutiko paklusti visiems su vergove susijusiems federaliniams įstatymams.

Tačiau Johnsono politika nebuvo tinkama vadinamiesiems radikaliesiems respublikonams Kongrese, kurie norėjo sudaryti karinę vyriausybę ir įgyvendinti griežtesnes atskirtų valstybių readmisijos sąlygas. Kadangi nė viena šalis nenorėjo kompromiso, prasidėjo konfliktai.

Politinis pagrindas pradėti apkaltos procedūrą prieš Johnsoną atsirado tada, kai jis pažeidė Tarnybos kadencijos įstatymą, pašalindamas iš kabineto karo sekretorių Edviną Stantoną.

1867 m. Tiek Linkolnas, tiek Johnsonas turėjo problemų su Stantonu, radikalų sąjungininku Kongrese. Taigi jo pašalinimas buvo susijęs ne tik su nesantaikos tarp prezidento ir jo kabineto pakurstymu, bet ir tarnybinės kadencijos įstatymo išbandymu.

Johnsonas manė, kad įstatymas dėl kadencijos yra nekonstitucinis ir norėjo, kad jis būtų teisėtai išnagrinėtas teismuose. Tačiau vietoj to sulaukė apkaltos. Iki nušalinimui reikalingų dviejų trečdalių, trūko tik vieno balso, tad Johnsonas tik per plauką išsaugojo postą. Galiausiai 1926 m. Aukščiausiasis Teismas pripažino Tarnybos kadencijos įstatymą negaliojančiu.

1998 metais Billui Clintonui. Pastarąjį prie apkaltos privedė romanas su Baltųjų rūmų praktikante Monica Lewinsky, kuri pati papasakojo apie jos ir tuometinio JAV prezidento intymius santykius.

Tiesa, Clintonas, sulaukęs demokratų palaikymo, laimėjo apkaltos balsavimą JAV senatė dėl kaltinimų sulaužius prezidento priesaiką ir trukdymo teisėsaugos darbiui (Kelis mėnesius trukusių apklausų ir svarstymų metu Clintonas neigė turėjęs lytinių santykių su Lewinsky).

Iki šiol nė vienas JAV prezidentas per apkaltos procesą nebuvo pašalintas iš posto, tačiau JAV prezidentas Richardas Nixonas tapo vieninteliu atsistatydinusių prezidentu per visą šalies istoriją. Prie tokio sprendimo jį privedė Votergeito skandalas.

1974 m. jis pasitraukė iš pareigų paaiškėjęs, kad JAV Atstovų Rūmai pateiks jam kaltinimus dėl daugybės pažeidimų. Nixonas buvo siejamas su asmenimis, įsilaužusiais į Demokratų partijos būstinę Vašingtono Votergeito rajone, o vėliau bandęs tokius nusikaltimus slėpti. ■

Eksperto komentaras

Trumpo apkalta jam gali būti naudinga

JAV Atstovų Rūmai trečiadienio vakarą vietos laiku nubalsavo už apkaltą prezidentui Donaldui Trumpui pagal abu jam pareikštus oficialius kaltinimus, kliaudamiesi konstitucija, numatančias priemones prieš aukščiausio rango pareigūnų nusizengimus. Politologas Linas Kojala sako, kad Trumpo apkaltos procesas – vienas iš svarbiausių įvykių šiais metais, kuris gali jam netgi padėti.

„Apkaltos procesas stipriai pajudėjo į priekį, nes Atstovų Rūmai balsavo parodydami arba įrodydami, kad Trumpas vertas būti atstatydintas. Tai – istorinis sprendimas, nes tik trečias JAV prezidentas pasiekė tokį kritikos ir pasmerkimo lygį“, – sako politologas.

Jis taip pat atkreipia dėmesį, kad tokio sprendimo negalima laikyti netikėtu.

„Buvo tikėtinas scenarijus įgyvendintas, nes visi demokratų atstovai, iš esmės keli tik balsavo prieš, už, o respublikonai balsavo tam, kad prezidentas būtų neapkalntas. Skirtis yra milžiniška ir, deja, tokiu atveju galima prognozuoti, kaip tai baigsis antrame etape – Senate. Visa tai prasidės jau po Naujųjų metų. (...) Demokratai Senate turi tik 47 vietas iš 100. Reiktų 20 respublikonų, kurie palaikytų atstatydinimą. Įsivaizduoti tokį scenarijų beveik neįmanoma. Tikriausiai tai ir bus pabaiga“, – teigia Kojala.

Jis taip pat pastebi, kad apkaltos procesas padeda prezidentui mobilizuoti savo rinkėjus ir taip pritraukti daugiau dėmesio sau artėjančiuose rinkimuose.

„Ne veltui pats Donaldas Trumpas apkaltos metu buvo Mičigane, vienoje iš svarbiausių valstijų, nes Mičiganas yra

viena iš tų valstijų, kur kitais metais spresis prezidento rinkimų likimas. Jis bando mobilizuoti savo elektoratą ir jam tas sekasi neblogai. 90 proc. respublikonų jį palaiko“, – sako politologas.

DAR DIDESNIS SUSISKALDYMAS

Dabar apkaltos straipsniai, politikoje tolygūs kaltinimams teisme, bus perduoti Senatui, nagrinėsiančiam Trumpo bylą. Jeigu, kaip daugelis prognozuoja, respublikonų dominuojamas Senatą prezidentą išteisins, jis išliks savo poste, bet į artėjančius rinkimus žengs tvyrant apkaltos šešėliui.

Demokratai sakė neturintys kito pasirinkimo, tik oficialiai apkaltinti 73 metų respublikoną valstybės vadovą. Apkalta paliks neišdildomą dėmę Trumpo tarnybos istorijoje, bet taip pat veikiausiai dar labiau paskatins JAV politinį susiskaldymą.

„Pavojus iškilęs pačiai Amerikai idejai“, – prieš balsavimą sakė Atstovų Rūmų žvalgybos komiteto pirmininkas Adamas Schiffas, vadovavęs apkaltos tyrimui.

Kai Atstovų Rūmų nariai balsavo dėl jo apkaltos, Trumpas tūkstančiams savo entuziastingų šalininkų per mitingą Mičigane burnojo prieš „radikaliąją kairę“.

„Demokratai skelbia savo gilią neapykantą ir panieką Amerikai rinkėjui“, – pareiškė Trumpas, aidint susirinkusiųjų šūkniams ir švilpimui.

„Dar ketveri metai!“ – skandavo minia.

Nors vykstant apkaltos tyrimui 17 pareigūnų paliudijo, kad Trumpas naudojosi savo tarnybine padėtimi dėl politinės naudos, prezidentas toliau tvirtino esąs nekaltas, smerkė

„mėginimą įvykdyti perversmą“ ir „puolimą prieš Ameriką“.

Trečiadienį abiejų stovyklų įstatymų leidėjai režė dramatiškas ir dažnai piktas kalbas, neretai gvilvendami konstitucinės teisės ypatumus ir cituodavo itin gerbiamus valstybės kūrėjus Benjaminą Frankliną arba Alexanderį Hamiltoną. Tuo metu prie Kongreso susirinkę demonstrantai reikalavo apkaltos.

Respublikonai tvirtino, kad su Trumpu buvo elgiamasi netgi nesąžiningiau negu su menamomis „raganomis“, nuteisdomis per liūdnei pagarsėjusį XVII a. Seilemo procesą, ar netgi su Jėzumi Kristumi.

„Pontijus Pilotas suteikė Jėzui galimybę stoti prieš savo kaltintojus. Per tą apsimestinį teismą Pontijus Pilotas suteikė Jėzui daugiau teisių negu demokratai suteikė šiam prezidentui ir šiam procesui“, – pareiškė Džordžijos respublikonas Barry Loudermilkas.

PASIRUOŠIMAI PROCESUI SENATE

Abi stovyklos jau anksčiau pradėjo ruoštis kovai per nagrinėjimą Senate, kur respublikonų daugumos lyderis Mitchas Connellas turi privilegiją nustatyti taisykles ir jau tarėsi šiuo klausimu su Trumpo komanda. Gali būti, kad šis procesas truks tik dvi savaites, o prezidento išteisinimas apkaltą gali paversti Trumpo politiniu laimėjimu prieš 2020 metų lapkritį vyksiančius rinkimus.

Po trečiadienį įvykusio balsavimo demokratai paskelbė, kad Connellas turės organizuoti keturių dabartinių ir buvusių Baltųjų rūmų padėjėjų, tiesiogiai susipažinusių su Trumpo ir Ukrainos ryšiais, liudijimus. Šiems asmenims prezidentas neleido duoti parodymų Atstovų Rūmuose.

„Dabar kyla klausimas, ar senatorius Connellas leis sąžiningą teismą Senate, ar daugumos lyderis leis įvykti teismui, kuriame pasitelkiami liudytojai, parodymai ir dokumentai“, – kalbėjo Schiffas. ■

Visiškai nauja garsių auskarų „avietėlių“ kolekcija – rusiško stiliaus klasika. Naujieji auskarai – su dideliais safyrais, smaragdais ir, žinoma, deimantais – nuo 1 karato iki 4-5 karatų – niekur kitur nerasite tokio gausaus garsiųjų „avietėlių“ pasirinkimo!

Naujai gautos prekės –
apie 1000 juvelyrinių papuošalų
kiekvienam skonui ir biudžetui!

❄️ Nauja teniso apyrankių kolekcija – nuo 1 iki 6 karatų

❄️ Naujai gauti vaikiški auskariukai mūsų mažosioms stileivoms nuo \$149!

❄️ Naujai gautos įvairių pynimų vyriškos ir moteriškos grandinėlės, įskaitant mūsų ypatingiausiają, išparduotą per Juodąjį penktadienį – garsiąją lazeriu pjautą diamond cut moterišką grandinėlę!

❄️ Didžiausia rožinio aukso gaminių kolekcija – deimantais inkrustuoti pakabukai, žiedai, auskarai su anglišku užsegimu nuo \$159!

❄️ Vėl į pardavimą sugrįžę moteriški žiedai su 1 karato deimantais \$699!

❄️ 2 karatų moteriški žiedai \$1499!

❄️ garsieji deimantiniai Tiffany stiliaus auskarai stud vos \$299!

Išpardavimas vyksta iki gruodžio 24 dienos!

Į išpardavimą pirmą kartą patenka nuostabūs auskarai diamond studs su dideliais akmenimis, dideli pakabukai su neskaldytais deimantais ir sužadėtuvių žiedai!

Visų žiemos
svenčių proga Z Fine
skelbia sezoninį idealiai
baltų deimantų
**KOLEKCIJOS
IŠPARDAVIMĄ**
NUOLAIDOS IKI 70 %
tokios progos tiesiog
negalima
praleisti!

847 680 8570

Z FINE JEWELRY

511 Hawthorn Center, Vernon Hills,
6170 West Grand Ave, Gurnee



Nepamirškite, kad bet koks pirkinys iš Z Fine jums gali būti prieinamas dėka mūsų sąžiningų kainų ir siūlomo išsimokėjimo iki 2 metų be jokio pabrangimo!

Ypatinga dovana!

Paminėkite radiją „Resonance“ –
gaukite specialią dovaną iš „Z Fine“

Premier Dental Center Kastytis Zymantas, DDS

CT scan
NEMOKAMAI
su implantų
konsultacija

- Dantys per vieną dieną
- Protinių dantų traukimas su bendrąja nejautra (sedation)
- Implantai nuo \$1,100
- Karūnėlės nuo \$699
- Įvairios kaulo priauginimo operacijos
- Lazeriu gydoma paradantozė
- Botox \$9 unit, Restylane

PIGIAU
NEBŪNA!

Naujiems pacientams apžiūra, valymas, nuotraukos

TIK \$19.99!

(kaina neturintiems draudimo)

NEMOKAMOS KONSULTACIJOS!

(630)355-3339

kalbame lietuviškai

309 W.Ogden Ave.

Naperville, IL 60563

www.drkaz.com

Dr. Prunskio susitikimai Vašingtone

Gruodžio 15 d. LR Garbės konsulas JAV dr. Jonas V. Prunskis lankėsi Washington, kur vyko keletas svarbių susitikimų. Dr. Prunskis kartu su kitais politikos bei verslo atstovais dalyvavo susitikime su JAV Prezidentu Donald Trump ir Viceprezidentu Mike Pence. Susitikimo metu buvo aptariamos politinės ir ekonominės temos, tarp jų – ir opioidų epidemijos Jungtinėse Valstijose situacija bei jos sprendimo būdai.

Šiame susitikime dalyvavęs JAV Vidaus reikalų sekretorius David L. Bernhardt pokalbio su dr. Prunskiu metu patvirtino savo sutikimą būti garbės svečiu kasmetinėje Lietuvos Nepriklausomybės dienos šventėje, vyksiančioje kovo 1 d. konsulate Aspene (CO). Joje dalyvauti yra pakviestas ir Colorado valstijos senatorius Cory Gardner.

Dr. J. Prunskis Washington taip pat susitiko Lietuvos Respublikos Seimo nariu, Transatlantinių santykių ir demokratinės plėtros pakomitečio pirmininku ir Tarpparlamentinių ryšių su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis grupės pirmininku Emanueliu Zingeriu, besilankančiu Washington su darbo vizitu. Susitikime buvo aptarta politinė bei ekonominė situacija Lietuvoje bei kiti klausimai. ■

LR Garbės konsulato Aspene informacija



Emanuelis Zingeris ir dr. Jonas Prunskis

Aktuali informacija

Rinkimai į LF tarybą

2020 m. balandžio 25 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių centre (14911 127 St., Lemont, IL 60439) vyks 57-asis metinis Lietuvių Fondo narių suvažiavimas. Suvažiavimo metu vyks rinkimai į LF tarybą. Trejų metų kadencijai renkami 5 (penki) LF tarybos nariai.

LF Nominacijų komisija siūlymus dėl kandidatų priimami iki 2020 m. vasario 15 d.

Siūlymus teikti: el. pašto adresu admin@lithfund.org; pašto adresu 14911 127th Street, Lemont, IL 60439 arba tel. 630-257-1616.

Daugiau informacijos – www.lietuviufondas.org ■

LF informacija



Prancūzijos lietuvių bendruomenė

Paryžiuje pagerbti Lietuvai nusipelnę veikėjai

Gruodžio 15 dieną tradicinio kalėdinio Prancūzijos lietuvių bendruomenės susitikimo metu Paryžiaus Šv. Augustino bažnyčioje surengta iškilų bendruomenės veikėjų – Ričardo Bačkio ir Perkūno Liutkaus – pagerbimo ceremonija.

Lietuvos ambasadorius Prancūzijoje Nerijus Aleksiejūnas įteikė Ričardui Bačkui ir Perkūnui Liutkui skirtus Užsienio reikalų ministerijos garbės ženklą „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ medalius. Ričardo Bačkio apdovanojimą po mirties atsiėmė jo vaikai Rimvydas Bačkis ir Daina Bačkis.

„Šiandien pagerbiame dvi nepaprastai ryškias asmenybes, kurios net ir geležinės uždangos laikais tikėjo Lietuvos nepriklausomybe, vėliau dirbo atkuriant ją ir visada išliko tikri savo Tėvynės patriotai. Tai įkvėpiantis pavyzdys visiems šiandienos lietuviams, gyvenantiems svetur“, – teigė ambasadorius.

Ričardas Bačkis buvo atkaklus kovotojas už Lietuvos nepriklausomybę, Prancūzijos lietuvių bendruomenės pirmininkas, tarptautinių Lietuvos laisvinimo akcijų dalyvis ir organizatorius. Jis per penkis okupacijos dešimtmečius išlaikė pabėgėlio pasą ir Lietuvos pilietybę, niekada nepriimdamas esminių įsipareigojimų jokiai kitai valstybei. 1989 metais Ričardas Bačkis atsisakė profesinės veiklos, kad visas jėgas skirtų Lietuvos Persitvarkymo Sąjūdžio

bei jo siekių pristatymui Prancūzijos vyriausybei, vėliau ėjo Lietuvos nepaprastojo ir įgaliojoto ambasadoriaus pareigas šioje šalyje, organizavo menininkų kultūrinius mainus, prisidėjo prie ekonominių ryšių su Prancūzija plėtros.

Prieškario Lietuvos diplomato Antano Liutkaus sūnus Jonas Perkūnas Liutkus visą gyvenimą buvo aktyvus Prancūzijos lietuvių bendruomenės valdybos narys. Atkūrus nepriklausomybę, J. P. Liutkus aktyviai bendradarbiavo su Lietuvos politikais, prisidėjo rengiant ir organizuojant pirmuosius nepriklausomos Lietuvos vadovų vizitus į Prancūziją. J. P. Liutkus išsaugojo ir sutvarkė tėvo diplomato Antano Liutkaus archyvus, tarpukario Lietuvos ambasados Paryžiuje vėliavą ir perdavė juos Lietuvai.

Užsienio reikalų ministerijos garbės ženklą „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ apdovanojimas įsteigtas šiomet, siekiant įvertinti diasporos indėlį į Lietuvos valstybės kūrimą ir paminėti Pasaulio lietuvių metus. Garbės ženklą „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ Aukso Vyčiu ir medaliu kasmet bus pagerbiami Lietuvos diasporos atstovai už ypatingus nuopelnus puoselėjant lietuvių, skatinant užsienyje gyvenančių lietuvių įsitraukimą į Lietuvos gyvenimą ir gerovės Lietuvoje kūrimą. ■



THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**
Evictions

www.spokasrealestatelaw.com

Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**
Civil Disputes

Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**
Record Expungement & Sealing

www.spokaslaw.com



9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

Kalbame lietuviškai!
Priimame kreditines korteles



Aloizas (Al) Zaremba
Sales Leasing Consultant

Kalbame lietuviškai,
rusiškai ir lenkiškai.

773.875.8555

alz@continentaltoyota.com



Gerardas (Jerry) Skeberdis
Master Sales Consultant

Kalbame lietuviškai,
rusiškai ir lenkiškai.

708.280.9341

gerardjerrys@continentaltoyota.com

TOYOTATHON IS ON!



LIETUVIŠKIAUSIA

FOR 60 MONTHS*

\$750-\$2500

Customer Cash Available

Mes priimame TIN numerius - Del Kredito!



CONTINENTAL
TOYOTA

6701 S. La Grange Rd, Hodgkins, IL 60525
708.866.0598 | ContinentalToyota.com

0% APR for 60 months with approved credit through TFS on select new models. EX: 2019 Highlander Gas models in lieu of \$2500 Customer Cash available through TFS. \$16.75 per \$1000 financed with \$0 down for 60 months. | \$750-2500 Customer Cash available in lieu of special financing through TFS. Does not include \$179.81 doc fee. Offer expires 01.06.20.

Dubline pagerbti nusipelnę lietuviai

Gruodžio 14 dieną Lietuvos ambasadoje Airijoje vyko kasmetinis padėkos Airijos lietuviams vakaras, kurio metu buvo pagerbti tautiečiai, aktyviai puoselėjantys lietuviybę, ryšius su Lietuva bei bendradarbiavimą tarp Lietuvos ir Airijos.

Gausiai susirinkusius dalyvius pasveikinęs Lietuvos ambasadorius Airijoje Egidijus Meilūnas dėkojo tautiečiams už aktyvią veiklą lituanistinio švietimo, kultūros, sporto ir kitose srityse, paramą Lietuvai, labdaros organizavimą, indėlį į partnerystės tarp dviejų valstybių plėtojimą ir Lietuvos vardo garsinimą Airijoje.



„Džiugu, kad 2019-aisiais – Pasaulio lietuvių metais – žinios apie Airijos lietuvių gražius darbus ir pasiekimus plačiai skambėjo ne tik Lietuvoje ir Airijoje, bet ir kitose šalyse“, – teigė ambasadorius.

Už ilgametę veiklą puoselėjant lietuviybę bei išėivijos ryšius su Lietuva Airijos lietuvių katalikų misijos kapelionui kunigui Egidijui Arnašui įteiktas Užsienio reikalų ministerijos medalis „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“. Už lietuviybės puoselėjimą, turizmo iš Airijos į Lietuvą skatinimą, Lietuvos vardo garsinimą, lietuviškų produktų pristatymą



bei lietuvių sportininkų Airijoje telkimą bendrai veiklai Lietuvos ambasados padėkos raštai įteikti visuomenininkams Ryčiui Sedleckui ir Jūratei Raižytei, verslininkei Angelei Roveršteinienei, Airijos lietuvių profesionalų klubo narėms Rūtai Sinkevičiūtei, Indrei Lukošūtei, Aistei Endzinaitei bei Airijos lietuvių sporto asociacijos vadovui Tomui Jakubauskui.

Šiomet pirmą kartą buvo renkamas „Airijos lietuvių metų žmogus“. Konkurse tautiečiai pasiūlė net šešiolika kandidatų, aktyviai dirbančių kultūros, švietimo, verslo, sporto srityse. Daugiausia Airijos lietuvių balsų surinko žinoma atlikėja Raimonda Masiulytė Ramchun, kuriai įteiktas „Airijos lietuvių metų žmogaus 2019“ diplomas ir ambasados prizas. ■



Užsienio reikalų ministerija

Įteikti medaliai „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“

Gruodžio 13 dieną ministras Linas Linkevičius įteikė garbės ženklą „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ medalius Lietuvos diasporos atstovams už ypatingus nuopelnus puoselėjant lietuviybę.

„Mūsų tikslas padėkoti jums ir jūsų pavyzdžiu įkvėpti dabartinius užsienio lietuvių organizacijų lyderius bei narius kartu dirbti vardan mūsų bendros ateities – įgyvendinti prieš 70 metų Lietuvos Chartoje įtvirtintus priesakus dirbti mūsų Tėvynės labui. Apdovanojimu „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ kasmet pagerbsime mūsų diasporos atstovus už ypatingus nuopelnus puoselėjant lietuviybę, skatinant užsienyje gyvenančių lietuvių įsitraukimą į Lietuvos gyvenimą ir gerovės Lietuvoje kūrimą“, – sakė ministras Linas Linkevičius.

Medaliai įteikti kunigui jėzuitui Antanui Saulaičiui, Pasaulio lietuvių bendruomenės atstovei Lietuvoje Vidai Julijai Bandis, Lenkijos lietuvių bendruomenės nariui ir Punsko valsčiaus viršaičiui Vytautui Liškauskui, Vyskupui Antano Baranausko fondo „Lietuvių namai“ valdybos pirmininkei ir Seinų lietuvių „Žiburio“ mokyklos mokytojai Danutei Valukonytei, Pelesos lietuvių visuomeninio susivienijimo „Gimtinė“ pirmininkui ir Pelesos vidurinės mokyklos lietuvių mokomąja kalba direktoriui Jonui Matiulevičiui, lietuviybės ir krikščionybės puoselėtojai Karaliaučiaus krašte kunigui kanauninkui Anuprui Gauronskui, paramos fondo „Kunigaikštis Konstantinas Ostrogiškis“ vadovui Robertui Gabului.

Garbės ženklas yra dviejų laipsnių: Aukso Vytiš ir medalis. Pirmuosius Aukso Vyčio garbės ženklus L. Linkevičius įteikė Prezidentui Valdui Adamkui, Pasaulio lietuvių bendruomenei, Vilniaus arkivyskupui metropolitui Gintarui Grušui, prelatui Edmundui Putrimui.

Garbės ženklą „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ medaliais šiemet pagerbiami 24 asmenys. ■



INDEPENDENT INSURANCE AGENCY



SUSIPAŽINKITE SU MŪSŲ KOMANDA!

Mes pasirūpinsime, kad viskas, dėl ko Jus taip sunkiai dirbate, būtų tinkamai apsaugota!



Jurgita Andrišiūnaitė

Pasirūpins, kad Jūsų verslas būtų tinkamai apsaugotas.



Vytas Skapcevičius

Padės rasti būdą, kaip susikurti neapmokestinamą pajamų šaltinį pensijai.



Sigita Jagelienė

Apsaugos Jūsų asmenį turtą, dėl kurio taip sunkiai dirbate.



Evelina Kuokšys

Užtikrins, kad visi Jūsų verslo draudimo pakeitimai būtų atlikti teisingai ir laiku.



Daina Petrikienė

Visokeriškai apsaugos Jus ir Jūsų turtą: namų, automobilių, gyvybės ir verslo draudimai.



Sandra Majus

Išklausys Jūsų poreikius ir pasiūlys, gyvybės draudimą, kuris labiausiai tinka Jums ir Jūsų šeimai.



Lukas Civilka

Užtikrins sklandų bendradarbiavimą su kompanija bei žalos atlyginimą įvykus nelaimingam atsitikimui.

SUSISIEKITE SU MUMIS!

579 W North Ave Suite 300,
Elmhurst, Illinois 60126

224-263-1212

info@goodwillfinancial.com
www.goodwillfinancial.com

Dirbantys muziejui susėdo prie šventinio stalo

Sakoma, kad gruodis – tai mėnuo, kuris yra skirtas didžiausiai metų šventei – Kalėdoms. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje jau nuo mėnesio pradžios jaučiama Kalėdų dvasia: šventines eglutes darbuotojos papuošė ne tik O'Hare ir Midway tarptautiniuose Čikagos oro uostuose ir Cook County Treasurer's office, bet ir paties muziejaus vestibulyje. Prieš šventes šioje lietuviškoje institucijoje dar dažniau nei bet kada skamba telefonai – iš visos Amerikos skambina žmonės su įvairiausiais klausimais. Vieni domisi, kaip reikėtų lietuviškais žodžiais pasveikinti gimines su Kalėdomis ir Naujaisiais metais, kiti teiraujasi, kur būtų galima nusipirkti lietuviškos juodos duonos, treči klausia, ar muziejaus dovanų parduotuvėlėje dar liko juos dominančių suvenyrų – juk dovanų metas sparčiai artėja.

O gruodžio 10 dieną muziejaus Gintaro salėje įvyko nuinančių metų aptarimo popietė. Prie šventiškai padengtų

stalų susirinko beveik 40 žmonių, tarp kurių – muziejaus tarybos nariai, ne vienerius metus mums talkininkaujantys savanoriai, Moterų gildijos atstovės, taip pat ir darbuotojai.

Puoselėjant lietuviškas šventines tradicijas, susirinkusieji buvo pakviesti pasivaikinti Kūčių ir Kalėdų patiekalais, kuriuos paruošė meistrė Audra Januškienė („Bravo Bites“). Muziejaus direktorė Rita Janz visos tarybos vardu padėkojo talkininkams už jų darbus ir pasveikino su artėjančiomis šventėmis. Kai kurie savanoriai, suradę laiko, jau ne vienerius metus darbuojasi muziejuje ir yra padarę didelių darbų. Ištikimos muziejaus rėmėjos ir talkininkės Moterų gildijos moterys šventės metu surengė staigmeną – nedidelę loteriją su nuostabiomis dovanėlėmis. Panašu, kad praeinančių metų aptarimo ir Kalėdų laukimo šventė Balzeko lietuvių kultūros muziejuje tampa tradicija. ■

Balzeko lietuvių kultūros muziejaus informacija



Muziejaus direktorė Rita Janz pasveikino visus svečius, susirinkusius į metų aptarimo ir Kalėdų laukimo šventę. Virginijos Petrauskienės nuotr.

Tradicijos – iš kartos į kartą

Mokytis šiaudinukų meno – net iš kitų valstijų

Šiaudinukų kūrimo pamokos rengiamos daugiau nei 50 metų

Artėjant Kalėdoms, Balzeko lietuvių kultūros muziejuje prasideda tradiciniai šiuo metų laiku organizuojami renginiai. Vienas iš jų – kalėdinių papuošalų iš šiaudų, vadinamųjų šiaudinukų, kūrybos pamoka, kuri muziejuje gruodžio mėnesį rengiama nuo pat muziejaus įkūrimo pradžios, o tai yra jau daugiau nei 50 metų. Dabar šioms pamokoms vadovauja menininkas Donatas Astras, šiaudinukų meno išmokęs ir mokytojo pareigas perėmęs iš savo mamos, talentingos tautodailininkės, dabar jau a. a. Uršulės Astras. Įdomiausia tai, kad kasmet į muziejų rengiamus mokymus susirenka grupės vis naujų žmonių, kuriems įdomu pasimokyti senojo lietuvių tautodailės meno.

Gruodžio 7 dieną į šių metų pamoką susirinko penkiolika įvairaus amžiaus dalyvių – nuo studentų iki pensininkų. Dalis jų atvyko net iš kitų valstijų – Michigan, Wisconsin, Indiana. Užsiėmimas vyko anglų kalba, nes dauguma susirinkusiųjų nemokėjo kalbėti lietuviškai. Tarp jų buvo ir tų, kurių proseneliai, vadinamieji „grynoriai“ XX a. pradžioje atvyko iš Lietuvos į Ameriką.

Viena iš tokių – jauna vokalistė, mecosopranas Stephanie Mikžis, kuri neseniai pradėjo lankyti Balzeko muziejuje vykstančias lietuvių kalbos pamokas amerikiečiams. Atlikėja rengiasi keliauti į Lietuvą, todėl sakė norinti kuo daugiau išmokyti ir sužinoti apie savo prosenelių šalį. Kartu su Stephanie į šiaudinukų kūrybos pamoką atvyko ir jos mama, italų kilmės Nina Azzaro Mikužis.

Muziejaus narys Steve Blanchard – vienintelis vyras tarp keliolikos moterų, kuris panorė perprasti šiaudinukų gamybos paslaptis. Jis yra kilęs iš lietuvių vadinamųjų „grynorių“ giminės. Steve žmona Jane – airių išėivių palikuonė, kuri mielai kartu su vyru atvyko į kalėdinių puošmenų kūrybos pamoką. Kartu su sutuoktiniais Blanchard prie to paties stalo įsikūrė studentiško amžiaus draugės – Goda Kurpalis ir palestinetė Sara Hattab. Besidaruodamos jos smagiai bendravo su naujais savo pažįstamais – Steve ir Jane. Amerikoje gimusi Goda puikiai kalba lietuviškai ir didžiuojasi savo tėvų gimtąja kalba, kurie yra laikoma viena iš seniausių šiuo metu pasaulyje gyvuojančių kalbų. Lietuvių kalbos tema buvo viena iš daugelio, kuriomis diskutuota prie šio stalo.

Buvo įdomu, koku būdu ši grupė sužinojo apie būsimą šiaudinukų eglutės papuošalų kūrybos pamoką. Vieni sakė suradę informaciją internete, kiti, muziejaus nariai, gavo kvietimus paštu, o štai Birutė Vanžodienė bilietą į šią pamoką išlošė klubo „Alatėja“ labdaros vakare vykusios loterijos metu.

Donatas Astras į pamoką atvyko iš savo namų Grand Rapids, MI kartu su dukra Audrey, kuri padėjo tėčiui viso renginio metu. Audrey pasakojo, kad tuo metu, kai šiaudinukų pamokas muziejuje vedavo jos močiutė Uršulė, mergaitei buvo devyneri. Ji yra stebėjusi, kaip močiutė kuria šiaudinius stebuklus. Žingsnis po žingsnio, ir D. Astro vadovaujami pamokos dalyviai, įveikę visus reikalingus etapus – nuo šiaudo sukarpymo, klijavimo, iškarpy braižymo – galėjo pasidžiaugti auksiniais atspalviais švytinčiais savo kūrinėliais. Ne vienas sakė, kad dabar, kai išmoko, daugiau šiaudinukų rengiasi pasigaminti namuose, kartu su kitais šeimos nariais.

Muziejaus direktorė Rita Janz pakvietė susirinkusius ta progą nemokamai aplankyti muziejų ir jame veikiančias parodas. ■

Balzeko lietuvių kultūros muziejaus informacija



Norint sukurti dailių šiaudinukų papuošalą, reikia kantriai ir kruopščiai padirbėti. Sėdi – Carmen Morales ir Mary Vo Boehm, stovi – Donatas Astras su dukra Audrey. R. Janz nuotr.



Savo prosenelių šalimi susidomėjusi Stephanie Mikužis (d.) į muziejų atsivedė ir savo mamą – italų kilmės Nina Azzaro Mikužis. Virginijos Petrauskienės nuotr.



Pamokos rezultatai džiugina jos dalyvius. Sara Hattab, Steve Blanchard, Goda Kurpalis, Jane Blanchard ir mokytojas Donatas Astras. R. Janz nuotr.



SIMONA ŽILIŪTĖ DDS

Signature DENTAL CARE

STOMATOLOGIJOS PASLAUGOS
VISAI ŠEIMAI

DIRBAME SU NAUJAUSIOMIS ŠIUOLAIKINĖMIS TECHNOLOGIJOMIS!

- CEREC porcelianinės karūnėlės per vieną dieną
- INVISALIGN dantų tiesinimas
- 3D kompiuterinė tomografija (CT scans)
- ZOOM! dantų balinimas
- Dantų traukimas ir kaulo priauginimas
- Šaknies kanalų gydymas
- Implantai
- Visų rūšių protezai

KALBAME LIETUVIŠKAI, RUSIŠKAI IR LENKIŠKAI

ŠVENTINIS
PASIŪLYMAS
NAUJIEMS PACIENTAMS!

\$69

Pilnos burnos nuotraukos
ir konsultacija su gydymo
plano sudarymu.

Pasiūlymas galioja iki
12/23/2019

708-598-4055

9055 S Roberts Rd
Hickory Hills, IL 60457

signdentalcare@gmail.com

www.signaturedentalcare.net

Gydytoja Simona Žiliūtė atsako į jums rūpimus klausimus

Aš dukart per dieną kruopščiai valau si dantis dantų šepetėliu ir tarpdančių siūlu. Gal to pakanka, ir man nereikia profesionalios burnos higienos?

Tam, kad burnos ertmė būtų tinkamai prižiūrėta, neužtenka valyti dantis ryte ir vakare, kartais pasinaudoti dantų siūlu ar skalavimo skysčiu. Šios burnos higienos priemonės negali 100 procentų pašalinti minkštųjų ir kietųjų apnašų (dantų akmenų), kurios kaupiasi jūsų burnoje.

Dantų šepetėlis, net ir naudojant jį itin atsakingai, išvalo tik 60 proc. dantų paviršiaus. Ilgainiui apnašos kaupiasi, virsdamos dantų akmenimis, kurių įprastomis namų priemonėmis pašalinti nebeįmanoma. Dantys įgauna gelsvą atspalvį, tampa šiurkštūs, praranda natūralų spindesį. Toksinai, bakterijos ir rūgštys pradeda veikti dantis, dantenas ir periodonto audinius. Tuomet vystosi kariesas, uždegimai, atsiranda blogas burnos kvapas, pastebimas dantenų kraujavimas, vystosi

įvairios dantų ligos, galinčioms baigtis dantų iškritimu.

Profesionali burnos higiena – tai profesionalus apnašų ir akmenų valymas, burnos higienisto arba gydytojo odontologo kabinete. Procedūros metu profesionaliai nuvalomos kietosios ir minkštosios dantų apnašos, pašalinami dantų akmenys, nupoliruojami dantų paviršiai, jei reikia, atliekamos mineralinių, gydomųjų medžiagų aplikacijos.

Šios procedūros metu specialistas taip pat nustato, kaip kokybiškai valotės dantis ir kokia yra aplink dantis esančių audinių būklė, ar jie neuždegiminiai, padeda išsirinkti tinkamas priemones individualiai burnos higienai atlikti.

Reguliarūs vizitai pas burnos higienistą – bent 2 kartus per metus – daugeliu atvejų padeda išvengti šių komplikacijų bei pastebėti pokyčius pradinėse jų stadijose. Laiku parinktos prevencinės priemonės ar reikiamas gydymas tikrai

bus paprastesnis ir ženkliai pigesnis, nei minėtų komplikacijų sprendimas. O svarbiausia tai, kad po burnos higienos procedūros dantys bus visapusiškai gražesni ir baltiesni.

Vertėtų atminti, kad profesionalios burnos higienos prireikia prieš daugelio kitų odontologinių procedūrų atlikimą: prieš periodontologines operacijas, dantų balinimą, protezavimą, ortodontinį gydymą ir kt.

Vizitai pas burnos higienistą turėtų būti tokie patys reguliarūs, kaip ir pas kirpėją. Nepriklausomai nuo amžiaus, lyties ar burnos būklės, profesionalios burnos higienos naudą įvertins kiekvienas. ■

Adresas:

**9055 S Roberts Road,
Hickory Hills, IL 60457**

Telefonas:

708-598-4055

www.signaturedentalcare.net

Pasaulio lietuvių centro pristatymas Lietuvoje

Lietuvių Fondas (LF). Tikriausiai nėra JAV Lietuvių Bendruomenėje žmogaus, kuris nežinotų šios organizacijos. Šiandien sunku įsivaizduoti išeivijos lietuvių veiklą be Lietuvių Fondo paramos. Tai didžiulis finansinis variklis, užtikrinantis ir palaikantis lietuvišką veiklą, padedantis studentams siekti mokslo aukštumų. LF kasmet augo aukotojų, vardinųjų fondų įkūrėjų, rėmėjų, testamentų palikėjų dėka ir tapo svarbia organizacija, padedančia išlaikyti, kurti bei ugdyti lietuvių tautos gyvybę: jos kalbą, kultūrą, papročius, tradicijas. Su kaupu išsipildė Fondo įkūrėjų svajonė – sukauptas ne tik didelis LF kapitalas, kurio palūkanos skiriamos paramai ir stipendijoms.

Lietuvių Fondas veikia ir lėšas skirsto laikydamasis JAV Section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code paragrafo. Skirstant paramą projektams ir stipendijas vadovaujamas paramos ir stipendijų pirmenybės gairėmis, kurios yra patvirtintos LF direktorių tarybos. 2019 metais projektų paramai ir stipendijoms iš viso išdalinti **1,149,764 dol.** (liko neišdalinti 236 dol.)

Šių metų Pelno skirstymo komisiją sudarė 3 LF nariai: Juozas Kapačinskas (PSK pirmininkas), Marius Kasniūnas, Arvydas Tamulis ir 3 JAV Lietuvių Bendruomenės nariai: Laura Garnytė, Janina Udrienė, Virgus Volertas. Taip pat abi puses atstovavo antrininkai: Saulius Čyvas (LF) ir Žygintas Januškevičius (JAV LB).

Į Pelno skirstymo posėdį Pasaulio lietuvių centre (Lemont, IL) LF Pelno skirstymo komisija rinkosi 2 kartus: gegužės 25-26 dienomis (I skirstymas) ir spalio 19 d. (II skirstymas). 2019 metais PSK gavo **181** paramos prašymą. Bendra prašymų suma – **3,119,202 dol.** Pelno skirstymo komisija nutarė paremti 107 projektus. **845,987 dol.** paramai paskirstė PSK, dar **13,623 dol.** projektų paramai skirti iš LF įsteigtų vardinųjų fondų. Ši parama skiriama pagal tų fondų steigėjų nurodymus ir išmokama tiesiogiai Lietuvos bei JAV organizacijoms. Iš viso projektams 2019 m. paskirti **859,610 dol.**

Jau trečius metus PSK į pelno skirstymo posėdžius renkasi du kartus per metus. Žinoma, tai papildomas darbas, tačiau pastebėjome, kad antras LF paramos paskirstymas pasiteisino. Atsiranda projektų, kurie nebuvo numatyti pateikiant paraišką pirmam skirstymui. 2019 m. II skirstymui buvo pateikti 38 prašymai. Paramą PSK nutarė skirti 26 projektams. Tarp jų: Lietuvių namų (Philadelphia) remontui, JAV LB švietimo meno ir rašymo konkurso albumo leidybai, naujai suplanuotų kultūrinių renginių paramai (Eimunto Nekrošiaus spektaklio „Kalės vaikai“ gastrolės JAV) ir t. t.

Lapkričio 17 d. Pasaulio lietuvių centre (Lemont, IL) vyko PSK Stipendijų pakomisės posėdis. Pakomisę sudaro: Alina Akulič, Gabrielė Bieliauskaitė. Rita Bieliauskas, Ieva Dilytė,

Rasa Fernandes, Lilija Gelažis, Milda Davis (pirmininkė), Alda Polikaitis, Loreta Sadauskas ir Dalius Vasys.

Jos nariai išnagrinėjo **160** prašymų stipendijoms gauti. PSK Stipendijų pakomisės nariai patenkino **79** studentų prašymus. Stipendijoms paskirti **259,764 dol.** Dar **30,390 dol.** studentų stipendijoms skirti iš Lietuvių Fonde įsteigtų specialios paskirties vardinųjų fondų. Tokios stipendijos išmokamos pagal specifinius steigėjų pageidavimus ir nurodymus tiesiogiai mokslo įstaigoms Lietuvoje (kandidatus šioms stipendijoms gauti atrenka pačios mokslo įstaigos). Iš viso stipendijoms 2019 m. skirti **290,154 dol.**

Paklausus Stipendijų pakomisės pirmininkės Mildos Davis, kuo šiemet skyrėsi stipendijų skirstymas, ji atsakė, kad šiais metais skirstymas buvo ypač sunkus. Ne tik dėl prašymų gausos. „Paraišką pateikė labai stiprūs studentai. Malonu, kad mūsų jaunimas ne tik labai stiprus akademiškai. Dauguma jų randa laiko visuomeninei veiklai, savanorių darbui ir lietuviybės sklaidai. Iš tokio būrio šaunuolių tikrai nebuvo lengva atrinkti vertus LF stipendijų studentus. Reikėjo nemažai paplušėti, atidžiai peržiūrėti pateiktas paraišką“, – teigė Milda Davis.

2019 metais LF stipendijas gavo 68 JAV, 7 Lietuvos, po vieną Jungtinės Karalystės, Kanados, Olandijos ir Prancūzijos universitetuose studijuojantys jaunuoliai.

Š. m. gruodžio 10 d. vykusiame LF tarybos posėdyje buvo patvirtinti Pelno skirstymo komisijos ir PSK Stipendijų pakomisės sprendimai. Daugiau informacijos apie LF paramą ir stipendijas apsilankę Lietuvių Fondo tinklalapyje:

www.lithuanianfoundation.org/LT/category/naujienos-ir-ivykiai/

Support for organizations:

Lithuanian American Community, Inc. – \$458,600
Other US organizations – \$299,908
Organizations in Lithuania – \$30,917.
Lithuanian World Community – \$61,695
Other émigré organizations – \$8,990
Scholarships – \$290,154.

Project grants by the areas of activity (\$ 859,610)

Education – \$213,848
Cultural Affairs – \$179,884
Lithuanian Centers – \$115,452
Youth Activities – \$67,250
Campsites – \$65,000
Community Activities – \$107,131
Lithuanian Media – \$55,100
Archives – \$46,000
Publishing of Books – \$9,945



Stipendijų pakomisės posėdis

The projects that received the most substantial amounts of grants in 2019:

LITHUANIAN EDUCATIONAL COUNCIL OF THE USA:
\$155,000 – Grants to Lithuanian Heritage Schools
LAC CULTURAL COUNCIL:
\$35,000 – Support for US LAC community cultural events
\$15,000 – Eimuntas Nekrošius “Kalės vaikai” tour in Chicago
\$10,000 – Theater Festival “Tiltai”
\$10,000 – Lithuanian musical “Šnekučiai” tour in the US
\$10,000 – Commemoration of the 100th anniversary of the restoration of Lithuania
LAC NACIONAL EXECUTIVE COMMITTEE:
\$20,000 – The XVI North American Lithuanian Folk Dance Festival, Philadelphia, PA
\$20,000 – Enhancements to the administrative work of the LAC National Executive Committee
\$11,000 – Internships in Lithuania for students of Lithuanian heritage – 2019
\$11,000 – LAC Financial Audit and External Audit
OTHER PROJECTS:
\$58,432 – Lithuanian World Center, Lemont, IL
\$45,000 – Camp Dainava, Manchester, MI
\$45,000 – Lithuanian Research and Studies Center, Chicago, IL
\$25,000 – Lithuanian-American Newspaper “Draugas”, Chicago, IL
\$20,000 – Lietuvių namai Baltimore, MD
\$20,000 – Camp Neringa, Brattleboro, VT
\$17,500 – Lithuanian Center, Inc., Chicago, IL ■

Juozas Kapačinskas,
LF Pelno skirstymo komisijos pirmininkas



2019 m. gegužės 25-26 d. LF PSK I posėdis



Stipendijų pakomisė

Advokatas Ralphas Briscoe

– jūsų teisių gynība bet kokio sudėtingumo šeimos teisės ir baudžiamosiose bylose

Prieš tapdamas advokatu, Ralphas Briscoe pradėjo savo karjerą teisėsaugos srityje kaip policijos detektyvas. Jis asmeniškai tyrė šimtų automobilių avarijų ir traumų darbo vietoje aplinkybes. Advokatas Briscoe įgijo neįkainojamų žinių apie baudžiamosios ir šeimos teisės sistemas, turi didelę darbo patirtį teismo posėdžiuose.

TEISINĖ PAGALBA BAUDŽIAMOSIOSE BYLOSE:

- jūsų teisių apsauga nelaimingų atsitikimų, avarijų ir sužeidimų keliuose, susijusių su kelių eismo taisyklių pažeidimais, atveju;
- teisiniu keliu siekiame kaltinimų panaikinimo, laisvės atėmimo bausmės termino sutrumpinimo, baudų sumažinimo;
- teisinis kelių eismo įvykių pasekmių įvertinimas ir jų sumažinimas, siekiant panaikinti baudžiamuosius kaltinimus;
- išreikalaujame maksimalios kompensacijos už padarytą žalą.

TEISINĖ PAGALBA PATYRUS TRAUMĄ DARBO VIETOJE:

- ginčų, susijusių su traumomis darbo vietoje, išsprendimas;
- maksimali kompensacija už sužalojimus ir patirtą žalą darbo vietoje.



TEISINĖ PAGALBA ŠEIMOS TEISĖS BYLOSE:

- jūsų interesų gynimas, apsaugant jūsų turtą ir pasiekiant sąžiningo abipusio susitarimo;
- jūsų ir jūsų vaikų teisių gynimas, vaiko išlaikymo (alimentų), globos ir lankymo klausimais;
- advokatas Briscoe visas derybas veda oriai ir apdairiai, visada atsižvelgdamas į jūsų interesus.

Mes negalime pakeisti priešasčių, dėl kurių įvyko skyrybos, avarija, fizinės traumos ar moralinė žala. Tačiau mes galime padėti atkurti teisingumą, sušvelninti pasekmes, kompensuoti nuostolius.

(847) 305-2210

Pirma konsultacija NEMOKAMAI!

346 N. Northwest Highway,
Suite 2 Palatine, IL 60067

www.rbriscoelaw.com



Mes kalbame
rusiškai.
Skambinkite
24 valandas per parą,
7 dienas
per savaitę



Portlando lietuvių bendruomenė

Kalėdų stebuklo belaukiant...

*Ar matei speiguotą rytą
Šalčio braižą ant langų?
Ar jautei Kalėdų dvasią
Sūkury gerų draugų?*

Tą ūkanotą, lietingą gruodžio 7-osios pavakarę turbūt tik Kalėdų stebuklas galėjo išsklaidyti niūrius debesis, tačiau net ir pliaupiantis lietus nesutrukdė gausiam būriui Portlando Lietuvių Bendruomenės vaikučių ir jų tėvelių bei svečių susirinkti prie Kalėdinės eglutės ir drauge pajusti nuostabią Kalėdų dvasią...

Kalėdinis renginys tradiciškai prasidėjo bendra malda Latvių salės koplytėlėje. Labai džiaugiamės, kad mūsų visų mylimas ir gerbiamas kun. Tomas Karanauskas specialiai atskrido iš Los Andželo (CA) laikyti šv. Mišių lietuvių kalba Portlando (OR) ir Vankuverio bei Sietlo (Vašingtono valstija) tikintiesiems.

Vakaro siela ir vedančiuoju jau antrus metus iš eilės buvo visiems gerai pažįstama populiarusis Rolandas Dabrukas – dailininkas, renginių vaikams bei suaugusiems sumanytojas ir organizatorius, aistringas šokėjas, sveiko gyvenimo būdo propaguotojas bei ypatingų mandalų iš vaisių, uogų bei daržovių kūrėjas ir šiaip nuostabus, šiltas žmogus... Jo pagalbininkė šį kartą buvo žavią poniją Edita, Rolando žmona, drauge su vyru atvykusi iš Los Andželo (CA).

Šiemet pirmajai vakaro daliai Rolandas pasirinko disko stiliaus personažo Videono Kamerono Filmausko vaidmenį, kuris savo nuotaikingų pokštų, daugybės įvairiausių atrakcionų, varžybų ir užduočių pagalba išjudino net ir pasyviausius žiūrovus... Ir ko tik čia nebuvo! Vaikučiai bei jų tėveliai rungėsi svaitydami lankus ant „Briedžio Ragų“, nešė ir stengėsi nepamesti apverstose lėkštėse didžiulius kiaušinius; šokinėjo su maišais, suko galvą dėliodami dėlionės iš Rolando nupiešto paveikslėlio gabalėlių; „grojo“ inscenuotame, ekspromtu susikūrusiame „Portlando Orkestre“ ir nuveikė dar daug kitų smagių dalykų...

Na, o po to visi staiga atsidūrėme Paslaptingame miške, tikroje Grybų karalystėje. Ingos Sadaunikaitės-Kozhevnikov vadovaujami Vaikų Lituanistinės mokyklėlės „Atžalynas“ auklėtiniai paruošė teatralizuotą vaidinimą pagal Justino Marcinkevičiaus poemėlę „Grybų karas“:

*Ei, tai vija, pinavija,
Visą dieną grybais lyja.
Visą dieną nuo pat ryto
Grybai krito, krito, krito...*

*Kai lietus nustojo lijęs,
Pražydėjo pinavijos.
O miške išdygo grybų –
Šimtas trisdešimt sodybų.*

Manau daugelis iš vaikystės gerai prisimena šią populiarią eiliuotą pasaką apie grybus ir jų pulkaunyką, storą Baravyką... Buvo smagu stebėti ir klausytis, kaip vaikučiai stengėsi deklamuoti stropiai išmokus žodžius, o kokiomis gražiomis grybų kaukėmis visi buvo pasipuošę! Didelis ačiū Lituanistinės mokyklėlės „Atžalynas“ direktorei Ingai Sadaunikaitėi-Kozhevnikov, kuri net po sudėtingos operacijos dalyvavo Kalėdų renginyje ir mokytojai Ernestai Ingelevičiūtei už jų kantrybę bei pasiaukojimą, ruošiant vaikučius šiam vaidinimui bei dirbant su jais Lituanistinėje Mokyklėlėje kas antrą savaitgalį. Lenkiame joms žemai galvas, nes tik jų ir dar keleto bendruomenės entuziastų pasiaukojamo triūso dėka tebėra gyva lietuviybės dvasia...

Antroji, ypatingoji, vakaro dalis – susitikimas su visų vaikučių ilgai lauktu Kalėdų Seneliu, kurį vėlgi vaidino mūsų svečias, energija trykštantis Rolandas Dabrukas. Tikrai ne kiekvienas gali pasigirti turėjęs laimę pabendrauti su tokiu linksmu, nenustygstančiu vietoje, dainuojančiu ir šokančiu Kalėdų Seneliu! Jis nė iš tolo nepriminė mūsų vaikystės laikų „Senelio Šalčio“, kuris visada būdavo storas ir nepaslankus, be galo pavargęs po ilgos kelionės ir tik sėdėdavo savo kėdėje ir sunkiai dūšdavo...



Taigi, vaikučiams teko ir čia pasidaruoti: Kalėdų Senelis nenorėjo nė vienam iš jų taip lengvai atiduoti išsvajotų kalėdinių dovanėlių – kiekvienas turėjo seneliui atskleisti kažkokį savo talentą: padainuoti dainelę (čia Kalėdų Senelį maloniai nustebino skardziabalsė mažoji dainininkė Kaja Kazilas), sušokti šokį, pagroti muzikiniu instrumentu (gražiai pasirodė Greta Babarskaitė ir Dominika Kozhevnikov), kažką imituoti, arba – tiesiog pamirksėti pagal muziką! Pastarasis talentas šiemet tapo itin populiariu vyresniųjų vaikų tarpe...

Na, o po tokių linksmybių jau ir užkąsti atėjo laikas: visi susibūrėm prie tradicinių Kūčių ir Kalėdų patiekalais nukloto stalo ir puolėm ragauti mūsų šeiminių paruoštų gardesnių: įvairių daržovių mišrainių; silkutės su grybais, Lauryno Misevičiaus rinktais aplinkiniuose Vašingtono miškuose; keptų, tą pačią dieną vietinėje upėje Andriaus Kazilo sugautų upėtakių, įvairiausių pyragų ir kitų skanumynų...

O Kalėdinis vakaras vaišėmis dar nesibaigė: dar laukė daugiau atrakcionų vaikučių tėveliams ir svečiams, kojas gerai pamiklinome nuotaikingame konkurse „Šokis su kėde“, šokom, bendravom iki pat vėlaus vakaro, nes visus apgaubusi Kalėdų dvasia sušildė širdis, pabudino gerus jausmus, norėjosi gerumu dalintis, skleisti tą gėrį plačiau, už šios bendruomenės ribų...

Todėl ne veltui ir šiemet prisiminėme gerą tradiciją paaukoti tam tikrą sumą bendruomenės surinktų lėšų Lietuvoje gyvenantiems neįgaliems vaikams arba seneliams, kurie turi finansinių problemų ir negali sulaukti reikalingos medikų ar kitos pagalbos. Šiemet nusprendėme paremti cerebriniu paralyžiumi sergantį berniuką Pijų, kurio laukia sudėtinga operacija JAV ir ilgas bei daug išlaidų pareikalausiantis reabilitacijos laikotarpis.

Kai gauni dovaną, pilnėja tavo delnai. Kai duodi ją kitam – pilnėja tavo širdis. Tad pripildykime per Kalėdas savo širdis gerumu... Lai netrūksta kalėdiniu laikotarpiu paslapties, grožio, džiaugsmo, dovanų, dėmesio vienas kitam.

Portlando Lietuvių Bendruomenės Valdybos vardu linkim, kad šis nuostabus laikas būtų skirtas ne liūdesiui, bet įvairiems geriems darbams, prasmingam bendravimui, gyvenimo peržvelgimui ir naujų planų kūrimui... Su artėjančiomis šv. Kalėdomis, mielieji, linkime visiems jums patirti šv. Kalėdų dvasios stebuklą!

Nuoširdus ačiū visiems, kas prisidėjo prie šios gražios šventės sumanymo ir įgyvendinimo – Portlando Lietuvių Bendruomenės Valdybai ir jos pirmininkei Giedrei Babarskienei, Lituanistinės mokyklėlės „Atžalynas“ direktorei Ingai Sadaunikaitėi-Kozhevnikov ir mokytojai Ernestai Ingelevičiūtei, Milanai Koroteev už puikiai pravestą vakarą, bei visiems savanoriams, kurių pagalbos dėka turėjome gražiai išpuoštą salę ir kalėdinę eglutę bei šventiškai padengtus stalus. ■

Gražina Kazilienė, Portlando Lietuvių Bendruomenės atstovė spaudai ir ryšiams su visuomene

GRAND DUKE'S
ESTABLISHED 1998

OLD VILNIUS
DELICATESSEN

ŠVENTINIS MENIU *Kūčių stalui*

1. Kepta žuvis su daržovėmis
2. Žuvies vymlotinis su agurkiniu padažu
3. Silkės ir grybų mišrainė "Tradicinė"
4. Mišrainė "Grybautojų"
5. Silkė acto marinatė su agurkais
6. Rūkytos žuvies mišrainė su pupelėmis
7. Silkė su razinomis ir saulėgražomis
8. Raugintų kopūstų ir burokėlių mišrainė su aliejumi
9. Baklažanų ir daržovių salotos
10. Kūčiukai
11. Aguonpienis
12. Spanguolių kisielius

Mūsų dovana Jums - šventinis šampano butelis!

Papildomai karštos patiekalai:

- Lašišos kepsnys su grybais, spinatais ir baltu vynu padažu \$12.95
- Žuvies maltiniai morkų ir griletinės padaže \$9.95
- Vištlenos kepsnys "Vilnius" \$11.95
- Zrazai su grybais \$11.95

Karšti patiekalai patiekiami su keptomis bulvytėmis, šviežių kopūstų salotomis ir morkomis su obuoliais

Papildomai:

- Bandelės su grybais 12vt - \$12 • 24vt - \$24
- Avokado laiveliai su krevetėmis 10vt - \$40
- Kepta antis su vaisiais \$35

Kaina:
10 žmonių - \$175.00
5 žmonėms - \$115.00

Užsakymai priimami iki 12/21/19
Tel: 630.324.6811, 708.594.5622

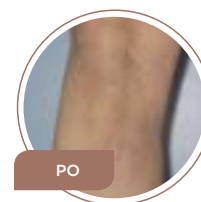
pasirūpinkite sauimi

Gilvydis Vein Clinic

GENEVA • SYCAMORE

KAD PER ŠVENTES GALĖTUMĖTE DŽIAUGTIS GRAŽIOMIS KOJOMIS

Nedelskite ir pradėkite varikozinių venų gydymą jau šiandien. Juk skaudančios ir pavargusios kojos neleidžia džiaugtis gražiausiomis gyvenimo akimirkomis. Mes siūlome minimaliai invazinį gydymą, kuris neatitrauks jūsų nuo jums svarbių dalykų ir leis nedelsiant grįžti į normalų gyvenimą.



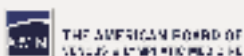
Rimas Gilvydis, MD
Kalbame lietuviškai

SKAMBINKITE 815-981-4742

IR REGISTRUOKITĖS NEMOKAMAM IŠTYRIMUI

Nereikia siuntimo. Priimame daugumą draudimų ir Medicare.

Geneva location | 2631 Williamsburg Ave. Suite 202
www.GilvydisVein.com



Kaip įveikti netektį negraužiant savęs?

Nors girdėdami žodį „netektis“ esame pratę įsivaizduoti artimojo mirtį, psichologiškai vertinant netekties sampratą – gerokai platesnė. Netekties jauseną gali sukelti darbo praradimas, išsiskyrimas, partnerio neištikimybė ar net liga – tikėtina, kad kiekvienas yra tai patyręs ir žino, kokia skauda ji gali būti. Kaip lengviau įveikti šį periodą ir kaip padėti jį išgyvenantiems?

KARTOJAME TAS PAČIAS NETEKTIES STADIJAS

Psichologė ir psichoterapeutė Daiva Balčiūnienė aiškina, kad netekties sąvoka mums tokia svarbi ir tuo pačiu tokia plati todėl, jog ją įvardijama žmogui itin skauda patirtis – kai nebelieka to, su kuo identifikuojame savo praeitį, ir su kuo siejame ateitį.

„Netektis mus paveikia, nes nebentkame pagrindo, kuris kūrė gyvenimui tam tikrą aiškumą – nesvarbu, ar tai ilgalaikiai santykiai, finansinė padėtis, ar sveikata. Kai staiga to esminio dalyko nebelieka, pereiname iš sau suprantamos būklės į neaiškumą, kai patys neišsivaizduojame, kaip toliau atrodys mūsų gyvenimas. Dėl to su netektimi susitaikyti ir yra taip sudėtinga“, – sako specialistė.

Populiariojoje kultūroje jau įprasta išskirti tam tikras netekties stadijas, pasikartojančias žmogui pereinant nuo įvykio iki susitaikymo su pasikeitusia tvarka. Pirmoji jų – šokas, kurį išgyvenant dar nesuvokiama, kaip kažkas tokio galėjo nutikti. Iškart po jos seka neigimas – situacija suprantama, bet nepriimama, pavyzdžiui, susirgus tikimasi, kad gydytojų atlikti testai klysta.

„Trečioji stadija paprastai siejama su depresija ir pykčiu, tačiau iš tiesų jos emocinis diapazonas labai platus – žmogus

gali jausti liūdesį, gėdą, pyktį, kaltę, bejėgiškumą, net tokias keistas kombinacijas kaip meilė kartu su pykčiu. Tai pats sunkiausias ir ilgiausias etapas, kurio metu turime leisti sau išsiverkti ir išsikalbėti, nes kaip sunku bebūtų, to neperėjus netekties jausmas išlieka ir toliau“, – pastebi D. Balčiūnienė.

NEIŠGYVENTI JAUSMAI SUGRĮŽTA

Beveik neįmanoma pasakyti, kiek trunka įveikti trečiąją netekties stadiją – anot psichoterapeutės, tai priklauso nuo įvykio, žmogaus savybių ir nuo jį supančiųjų paramos bei kitų faktorių. Jo metu patartina dalintis išgyvenimais su draugais, nebandyti tikrų jausmų nuslėpti, aplankyti psichologinės sveikatos specialistą ar nuvykti į jų organizuojamus susitikimus su tą patį išgyvenančiais žmonėmis.

„Vienas pamatinių mūsų poreikių yra būti suprastiems. Mes norime žinoti, kad su savo patirtimi nesame vieniši ir izoliuoti. Todėl bene geriausia pagalba yra pokalbis su tais, kurie jau išgyveno arba dabar išgyvena kažką panašaus, nes jiems nereikia ilgai pasakoti – jie supranta tave iš keleto žodžių. Netektį įveikti pačiam vienam yra be galo sudėtinga ir net jei žmogus visai nemėgsta dalintis jausmais su aplinkiniais, vertėtų pabandyti tai bent keletą kartų padaryti“, – aiškina D. Balčiūnienė.

Derinant tokį emocinės pagalbos ratą su veiklomis, kai gali atsiriboti nuo išgyvenimų (sportas, kelionės, knygos, kompiuteriniai žaidimai ir t. t.), ilgai pasiekiamas susitaikymas, imama mažiau galvoti apie praeities situaciją, ir daugiau apie tai, kaip susikurti naują gyvenimo tvarką. Tai, anot specialistės, gali trukti ne vieną mėnesį.



„Mūsų kultūroje vyrauja noras šį etapą pereiti kuo greičiau. Tačiau toks sprendimas atsisuka prieš patį žmogų – jis mano susitaikęs, o iš tiesų jausmus tiesiog prarijo. Paprastai jie visgi sugrįžta užgniaužtu pavidalu, dažnai net fiziškai mus paveikdami – ima skaudėti skrandį, kauptis rūgštis, mausti galvą. Gydytojai sprendimo neranda ir vaistai nepadedą, nes iš tiesų priežastis yra slopinti išgyvenimai“, – perspėja D. Balčiūnienė.

KAS GALI PADĖTI?

Kadangi gijimo etapas gali būti ilgas bei komplikotas, iššūkiu jis tampa ne vien pačiam žmogui, bet ir jo draugams bei šeimai. Žinoma, kiekvienas nori padėti artimiausiam sunkiu metu, tačiau visi turime savo emocijas ir problemas, todėl negalime ilgą laiką kasdien tik klausyti ir užjausti, kadangi ir patys norime būti išgirsti.

„Tiek netektį išgyvenančio, tiek jo artimiausio labai geriausia būtų kalbėtis atvirai – kartais galime vieni kitiems pasiguosti, o kartais turime suprasti, kad aplinkiniai negali visuomet tik guosti, jiems reikia ir atstumo. Kartais netgi atvirščiai – naudinga savo emocijose paskendusiam žmogui parodyti kažką, kas leistų pasimiršti ir apie tai galvoti mažiau“, – pataria D. Balčiūnienė.

Galiausiai, sunkiai netektį išgyvenančiam žmogui visuomet patartina kreiptis į gydytojus ir psichologus. Ypač jei vargina bloga savijauta, bejėgiškumas, apetito ir seksualinio potraukio stygius, nemiga, sunkumai susikaupti, mintys apie gyvenimo nutraukimą neapleidžia kelis mėnesius. ■



Pranciškui – 83-eji

Už ką mylėti šį Popiežių?

Gruodžio 17-ąją iš viso pasaulio į Vatikaną plūdo sveikinimai – popiežius švenčia 83-ąjį gimtadienį. Tūkstančiai linkėjimų Pranciškų pasiekia įvairiausiais būdais – elektroniniais ir popieriniais laiškais, žinutėmis socialiniuose tinkluose. Jį sveikina ir religiniai bei politikos lyderiai iš viso pasaulio, ir vaikai.

Praėjusį penktadienį, gruodžio 13 d., Šventasis Tėvas minėjo dar vieną sukaktį – prieš 50 metų gimtojoje Argentinoje jis tapo kunigu. Tą dieną popiežius savo tviterio paskyroje padėkojo visiems už palydėjimą ir prašė toliau palaikyti jį maldomis.

Primename, kad Jorge Mario Bergoglio gimė Argentinos sostinėje Buenos Airėse 1936 m. gruodžio 17 d. imigrantų iš Šiaurės Italijos Pjemonto šeimoje. Kunigystės šventimus gavo 1969-ųjų gruodžio 13 d., o amžinuosius vienuoliškus įžadus Jėzaus draugijoje davė 1973 m. balandžio 22 d.

Pernai, popiežiui švenčiant 82-ąjį gimtadienį, tinklapyje jezuitai.lt buvo išvardintos 82 priežastys mylėti Pranciškų. Štai kelios jų:

- Kai popiežius Pranciškus pirmą kartą po išrinkimo įžengė į balkoną, pirmieji jo žodžiai buvo paprasti: „Buona sera“ (Labas vakaras).

- Po išrinkimo, užuot lipęs į popiežiaus limuziną, namo važiavo autobusu kartu su kardinolais, pakeliui sustojo prie viešbučio pasiimti lagamino ir apmokėti savo sąskaitos.

- Gyvena ne popiežiškuosiuose apartamentuose, o Vatikano svečių namuose.

- „Rolling Stone“ muzikantai jį laiko roko žvaigžde, žurnalas „Esquire“ 2013 metais jį paskelbė „geriausiai apsirengusiu vyru“, tačiau jis save vadina tik nusidėjėliu.

- Pranciškus nebijo praplėsti savo tarnystės ribų, skaitmeninį pasaulį ir internetą laikydamas „Dievo dovana“. Jis yra pirmasis popiežius, turintis instagramo paskyrą ir vos per 12 valandų sulaukiantis milijono sekėjų. Savo žinutėmis jis dalijasi su 31 milijonu sekėjų Twitter@Pontifex ir kitose paskyrose dar aštuoniomis kalbomis.

- Jis paskambino išprievartautai moteriai, norėdamas ją paguosti.

- Pakvietė 1500 benamių į Vatikaną pasivaikinti pica.

- Jis eina patarnauti ten, kur kiti vengia, ir apkabina žmogų, sergantį jį subjurojusia liga.

- Į papamobilį priėmė vaikus pasivažinėti.

- Jis aplankė Lesbo salą ir tris sirų pabėgėlių šeimas atsivežė į Vatikaną.

- Primygtinai ragino gangsterius melsti atleidimo ir atgailauti.

- Prašė ekumeninį patriarchą Bartolomėjų I palaiminti jį ir Romos Bažnyčią.

- Jis ragino vyskopus užjausti išsituokusiuosius.

- Visi žino jo klausimą: „Jei žmogus yra homoseksualus, ieško Dievo ir turi gerą valią, kas aš toks, kad jį teisčiau?“

- Užsakė auditą Vatikanui.

- Pranciškus sako, kad Bažnyčia turi būti kaip karo lauko ligoninė.

- Pasirinko Pranciškaus vardą, sekdamas šv. Pranciškumi Asyžiečiu – neturtėliu, taikos žmogumi, žmogumi, kuris myli ir saugo kūrinių, inicijavo Pasaulinę maldos dieną už kūrinių išsaugojimą, parašė encikliką „Laudato Si“.

- Myli gyvūnus ir nebijo avių kvapo.

- Žavisi lėtuoju paštu ir siunčia laiškus į kalėjimą, kurio sielovada rūpinasi jezuitai. Rašo laiškus kaliniams, nuteistiems kalėti iki gyvos galvos, be teisės į amnestiją, už nusikaltimus, kuriuos jie padarė būdami nepilnamečiai.

- Jis mėgsta tango. ■

Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

**SVEIKATOS,
GYVYBĖS
DRAUDIMAI**



www.healthonerus.com

PROGRESSIVE



MetLife
MetLife Auto & Home



**Independent
Insurance Agent**

**AUTOMOBILIŲ,
NAMŲ IR VERSLO
DRAUDIMAI**



**NESKUBĖK MOKĖTI
DRAUDIMO
PASKAMBINK!**



IEVA MARKEVIČIŪTĖ
Mobilus 708-369-8602
Fax 708-974-4421

Coverage for all the things
you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

**VAIDA CAPLINSKIENE
INS AGENCY INC**

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>
14911 E 127TH ST STE F123
LEMONT, IL 60439



**Call 630.257.0600 today
for Auto, Home, Life and Business.**

**THE LAW OFFICES OF
ROBERT A. KEZELIS**

6151 W125th place
Palos Heights IL 60463
Phone: 708-371-2587
Fax 708-577-4362
lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI
ASMENINĖS TRAUMOS
ŠEIMOS TEISĖ
SKYRYBŲ PROCESAI
APSAUGOS ORDERIAI
VAIKŲ GLOBA
CIVILINIAI IEŠKINIAI**



LET US HELP PROTECT YOUR DREAMS.



Renata Tolvaisaite, Agent

325 N Milwaukee Ave Ste C, Wheeling

Bus: (847) 215-8989

Fax: (847) 215-6369

rtolvais@amfam.com

**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**

24-HOUR CLAIMS REPORTING & CUSTOMER SERVICE 1-800-MYAMFAM (692-6326)

HOME | AUTO | LIFE | BUSINESS | FARM & RANCH AMFAM.COM



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company,
American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 – Rev. 7/17 ©2015 – 7089594



Kaip valgyti, kad išvengtume šventinių „dovanų“

Didžiųjų metų švenčių periodas – tikras darbymetis gydytojams gastroenterologams. Įvairūs virškinimo, kepenų funkcijų sutrikimai, ūminiai ir lėtiniai kasos uždegimai – tai dažniausios priežastys, dėl kurių į gydytojus ir ligoninių priėmimo skyrius kreipiasi kone vos nuo šventinio stalo pakilę pacientai. Apie tai, kaip tinkamai mėgautis šventinėmis vaišėmis, kad vėliau netektų kęsti skaudžių persivalgymo pasekmių, pasakoja gydytoja gastroenterologė Agnė Šiatkienė.

SAIKAS – GERIAUSIA ŠVENTINĖ DOVANA SVEIKATAI

Paprastai per pietus ar vakarienę valgome vieną, du patiekalus. O štai per Kūčias ir Kalėdas mūsų laukia gausiai nukrautas stalas, kiekviena šeimininkė siūlo paragauti jos paruošto ypatingo patiekalo. Būtent ragauti, pasak gydytojos gastroenterologės, turėtų būti raktinis Kūčių vakarienės žodis. Jos teigimu, po truputį ragaudami kiekvieno iš 12 patiekalų, tikrai neliksime alkani, o štai jei mišrainės prisikrausime pilną lėkštę, jau po trečio patiekalo pasijusime apsunke. Persivalgius atsiranda pilnumo jausmas, pilvo pūtimas, gali prasidėti viduriavimas ar vidurių užkietėjimas, pykinimas, paūmėti refluksas.

„Organizmas tiesiog nespėja išskirti tiek daug fermentų, kad suvirškintų tokį kiekį maisto, todėl atsiranda daug nemalonių su virškinimu susijusių pojūčių. Prieš šventes reikėtų pagalvoti ir apie dovaną sau. Saikas yra pati geriausia dovana savo organizmui ir sveikatai“, – sako gydytoja gastroenterologė ir atkreipia dėmesį, kad nepersivalgyti ypač svarbu turintiems jautresnį skrandį, sergantiems gastroezofaginio reflukso liga, taip pat anksčiau sirgusiems kasos uždegimu, mat gausios ir riebios vaišės gali paskatinti šių ligų paūmėjimą.

PRADĖTI NUO DARŽOVIŲ IR VAISIŲ

Tradiciniai Kūčių valgiai yra gana sunkūs – sūri silkė, mišrainės su majonezo padažais, grybai, riešutai, mieliniai pyragėliai, o kitą dieną dar laukia gausios ir sočios kalėdų vaišės. Anot gydytojos, pirmiausia reikėtų valgyti vaisius ir daržoves, nes jie lengviausiai virškinami, kai yra vieni skrandyje. Po gausios vakarienės suvalgytas mandarinas skrandyje ima pūti ir rūgti, todėl atsiranda nemalonus pilvo pūtimo jausmas. Po vaisių ir daržovių geriausia valgyti baltyminius produktus – mėsą, žuvis ir kitas jūrų gėrybes. Po valandos ar kelių galima pasimėgauti ir desertu. Svarbiausia, gydytojos teigimu, – viską valgyti saikingai ir kiekvieną kąsnelį gerai sukramtyti.

„Kramtymas – tai virškinimo proceso pradžia. Seilės apvirškina angliavandenius, todėl greičiau pajuntamas sotumas. Be to, gerai sukramtytas maistas palengvina visų virškinimo organų darbą. Kąsnelį reikėtų kramtyti apie 20 kartų. Iš pradžių tai nėra paprasta užduotis, tačiau visko išmokstama“, – sako gydytoja A.Šiatkienė.

TARP VAIŠIŲ REKOMENDUOJAMA PAKILTI NUO STALO

Kadangi šventinis vakaras tęsiasi ilgai, per vakarienę būtina reikėtų pakilti nuo stalo ir pajudėti. Geriausia būtų pasivaikščioti lauke, pavyzdžiui, nueiti prie kalėdinės eglutės ar tiesiog pasivaikščioti. „Daug prisivalgius kraujotaka susikoncentruoja skrandyje ir plonajame žarnyne, kur vyksta virškinimo procesas, žmogus aptingsta, tampa vangus, jam nesinori judėti. O judėti reikia. Bent jau atsistoti ir pasivaikščioti. Taip atsitrauksime nuo valgymo ir kartu padėsime skrandžiui susitvarkyti su Kalėdų vaišių iššūkiu“, – pataria gydytoja A.Šiatkienė.

PAVOJINGIAUSIAS – RIEBAUS MAISTO IR ALKOHOLIO DERINYS

Nors simbolinė taurė didelės žalos organizmui nepridarys, kartu su riebiu maistu gausiai vartojami stiprieji gėrimai gali turėti rimtų pasekmių sveikatai.

„Klaidinga manyti, kad alkoholis pagerins virškinimą. Kaip tik atvirkščiai, dėl jo organizmas netenka skysčių, o jeigu dar valgysime riebią maistą, pavyzdžiui, laišos kepsnį, ir kartu vartosime stiprų alkoholį, gali išsivystyti ūmus kasos uždegimas – pankreatitas“, – sako gydytoja gastroenterologė.

Ūmus pankreatitas prasideda stiprių skausmu duobutės, kitaip vadinamo epigastriumo, šonkaulių srityje arba po kairiuoju šonkauliu lanku. Jam taip pat būdingas juosiantis skausmas, kuris plinta į nugarą. Prasideda pykinimas, vėmimas, žmogus gali karščiuoti, prakaituoti. Tokiu atveju būtina kuo skubiau kviesti greitąją pagalbą, nes namų sąlygomis pankreatito išgydyti neįmanoma, kartais to nepavyksta padaryti ir ligoninės reanimacijoje.

NEPAMIRŠKITE OPTIMALAUS MAISTO KIEKIO

Idealu, kai skrandyje yra ne daugiau kaip pusė litro susmulkinto maisto. Kad būtų paprasčiau įsivaizduoti, vieno valgymo metu skrandį reikėtų pripildyti tiek maisto, kiek telpa žmogaus kumštyje. Tiesa, per šventes į skrandžius patenka litras, o kartais net 3 litrai maisto. Tuomet sutrinka skrandžio motorika, jis suglemba, o dėl sutrikusios išskiriamų fermentų pusiausvyros sutrinka ir tolesnis maisto kelias žarnynu. Tokiu atveju vienintelė išeitis – nebevalgyti, o kitą dieną rinktis lengvesnį maistą. ■



Dovanų pirkimas, maisto ruošimas, vakarėliai ir kelionės pas artimuosius yra tokie dalykai, be kurių neapsieina nei viena šventė, ir kurie pareikalauja daugybės energijos ir jėgų. Nenuostabu, kad mums šiuo metų laiku tikrai nesinori peršalti ar susirgti gripu, tačiau to išvengti pavyksta ne visuomet – šventinio šurmulio metu mes susiduriame su kur kas daugiau bacilų, galinčių susilpninti imuninę sistemą. Tiesą sakant, žiemos sezono metu aktyviai plinta daugiau nei 200 skirtingų virusų!

Dr. Keri Peterson, vidaus ligų gydytoja iš Lenox Hill ligoninės Niujorke, teigia, kad išlaikyti puikią sveikatą per šventes nėra taip sunku, jei tik žinote, kaip tą padaryti.

VENKITE VIRUSŲ „KARŠTŲJŲ TAŠKŲ“

Šalta oro temperatūra ir nenusipėjamas žiemos oras reiškia, jog kur kas daugiau laiko praleidžiame patalpose. Peterson teigimu, kai vienoje vietoje susirenka daug žmonių, labai padidėja tikimybė apsikeisti bacilomis.

„Žmonės sportuoja sporto klube vietoje to, kad eitų į parką, tad sportinė įranga yra pagrindinis virusų „karštasis taškas“, – sako Peterson. – Be to, žmonės dažniau apsipirkinėja prekybos centruose. Durų rankenos ir eskalatorių turėklai ypatinai traukia bacilas.“

Sveikos Kalėdos

5 būdai išvengti ligų per šventes

Jei nenorite į namus kartu su savimi parsinešti peršalimo ir gripo virusų, nepamirškite dezinfekuoti rankas kas kartą, kai viešoje vietoje liečiate daiktus, kuriais naudojasi kiti žmonės.

NEPERDUOKITE VIRUSŲ KITIEMS

Jeigu jaučiate, kad kovojate su peršalimu, imkitės būdų, kad neperduotumėte savo ligos vakarėliuose, šeimos susibūrimuose ir viešose vietose. Peterson sako, kad paprasčiausia ir svarbiausia yra plauti rankas.

„Rankų plovimas šiltu muiluotu vandeniu mažiausiai 20 sekundžių padeda nuo odos nuplauti bacilas, – sako ji. – Išmokykite ir savo vaikus visuomet nusiplauti rankas.“

Peterson taip pat rekomenduoja atsikosėti ne į delnus, o į rankovę ar alkūnę, kad neužkrėstumėte virusais visko, ką liečiate.

„Venkite liesti savo veidą ir kitus žmonės, – teigia ji. – Atkreipkite dėmesį, kad nepaliesumėte savo akių, nosies ir burnos, kas taip pat užterštų jūsų rankas. Dauguma suaugusiųjų savo veidą paliečia apie 16 kartų per dieną, o vaikai tai daro kur kas dažniau, taip padidindami virusų plitimą.“

BŪKITE PASIRENĖ KELIAUTI

Šventinis sezonas yra užimčiausias kelionių laikotarpis metuose, nesvarbu, ar lankytumėte šeimą, ar vyktumėte atostogauti.

„Žmonės yra arčiau vieni kitų traukiniuose ir lėktuvuose, todėl jiems kyla didesnė rizika užsikrėsti, jeigu kažkas kosėja arba čiaudėja, – sakė ji. – Be to, sanitarinės sąlygos traukiniuose ir lėktuvuose nėra idealios, todėl ant jų paviršių gali būti labai daug virusų.“

Peterson teigimu, geriausias būdas išvengti virusų naudojantis viešuoju transportu yra naudoti antibakterines servetėles valyti rankas, atlenkiamus staliukus, televizoriaus mygtukus ir ranktūrius.

„Lėktuvuose venkite naudotis bendrais daiktais. Nebent jie prieš naudojimą buvo supakuoti, venkite daiktų, kuriuos naudojo kiti žmonės, pavyzdžiui, pagalvių, antklodžių, ausinių ir žurnalų“, – įspėja gydytoja.

SUVALDYKITE ŠVENTINĘ ĮTAMPĄ

Šventinio darbų sąrašo vykdymas gali sukelti nerimą ir priversti mus jaustis įsitempusiais bei išvargusiais.

„Stresas turi įtakos jūsų imuninei sistemai ir apsunkina kovą su peršalimais bei gripu, – teigia ji. – Be to, stresas dažnai sukelia miego trūkumą, kuris dar labiau pažeidžia jūsų imunitetą.“

Peterson sako, kad sveika mityba, miego pavertimas prioritetu ir saikingas alkoholio vartojimas gali padėti jūsų organizmui ištvirti šventes nesusirgus.

PAJUDĖKITE

Švenčių metu mes neturime labai daug laisvo laiko, tačiau Peterson teigia, kad netgi truputėlis fizinės veiklos kiekvieną dieną gali padėti užkirsti kelią peršalimui ir gripui bei sustiprinti imuninę sistemą.

„Reguliari mankšta padeda sumažinti streso hormonų gamybą. Taigi, ji padeda išvengti žalos sveikatai, kurią gali sukelti ilgalaikis stresas, – sako ji. – Tyrimai rodo, kad mankšta daugeiliu žmonių yra galingas antidepresantas ir vaistas nuo nerimo bei miego sutrikimų.“ ■

SoCal Road to Recovery
PRIKLAUSOMYBĖS NUO ALKOHOLIO IR NARKOTIKŲ GYDymo CENTRAS
 South California Road to Recovery

Have a happy holiday season!

Nemokama konsultacija telefonu 714-798-3423

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų gydymo centras yra viena geriausių licencijuotų klinikų Kalifornijoje, kuri:

- siūlo profesionalią pagalbą už prieinamą kainą;
- naudoja pačius progresyviausius gydymo metodus;
- gerbia klientų anonimiškumą;
- **• priima visus medicinos draudimus** su PPO planais ar mokant grynaisiais

PROGRAMĄ SUDARO ŠIOS PASLAUGOS:

- pirminė diagnostika ir individualaus gydymo plano sudarymas;
- medicininė apžiūra ir laboratoriniai tyrimai;
- detoksikacija - toksinų, alkoholio ir narkotikų skilimo produktų pašalinimas iš organizmo;
- hospitalizacija - pacientams taikomas stacionarinis gydymas;
- psichikos ir psichologinių negalavimų gydymas;
- grupinė ir individuali psichoterapija;
- gydymo atostogų pagal medicininius požymius apiforminimas;
- psichologinė ir psichiatrinė pagalba gydant depresiją, stresą, bipolinį sutrikimą, nerimo sutrikimus, nepasitenkinimą asmeniniu gyvenimu, potraukį alkoholiui ir narkotikams, o taip pat sprendžiant tarpusavio problemas su vaikais ir artimaisiais;
- socialinė adaptacija ir naujo gyvenimo būdo palaikymas.

Atliekame toksinų išvalymą iš organizmo, medžiagų apykaitos ir nervų sistemos atstatymo procedūras. Mūsų specialistai kalba rusiškai ir angliškai.

NEMOKAMA KONSULTACIJA TELEFONAIŠ:
 714-798-3423 (rusakalbiamis) / 844-867-7326 (anglakalbiamis).
 Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!
 Mūsų kontaktai: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;
 El.paštas: - scrr7057@gmail.com, Internetinė svetainė: - socialroadtorecovery.com

BREKETAI BE PRADINIO ĮNAŠO

Lankstūs mokėjimo planai

Priimame PPO, HMO ir Medicaid/All Kids

Nauja klinika Mundelein - 2019 metų kovą

ORTHODONTIC EXPERTS

773-340-4902

Ortodontas Jaroslavas Jarmoliukas, DDS, MS

Arlington Heights | Harwood Heights | Pilsen Chicago | Bucktown
 Burbank | Rockford | Algonquin | Dekalb | Mundelein

www.OrthodonticExperts.com

REKLAMA

Bendroji stomatologija
Visos stomatologijos paslaugos vienoje vietoje!

BARRINGTON DENTAL WELLNESS CENTER
 Tel. 847-842-2410

PLAINFIELD PEDIATRIC DENTAL CARE AND ORTHODONTICS
 Tel. 815-733-9733

Plainfield DENTALCARE
 Tel. 815-439-2400

DR. VLAD FERDKOFF, D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

Northwestern University School of Dentistry
 Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern University School of Dentistry in 1998 and continues his formal training to this day.

CALL NOW for appointment

Patogumas, nuoširdus rūpestis ir supratingumas!

DĖMESIO! DURIS ATVĖRĖ NAUJAS VAIKŲ STOMATOLOGIJOS IR ORTODONTIJOS CENTRAS!

- Švelnus dantų valymas
- Karūnėlės per vieną dieną
- Implantai per vieną dieną
- Invisalign & Brackets
- Dantų gydymas lazeriu
- Gydymas su sedacija
- Venyrai ir laminatės
- Periodontozės gydymas ir chirurgo paslaugos
- Specializuotos stomatologijos paslaugos vaikams
- Naujausia ir pažangiausia technika
- Išsamios konsultacijos, asmeninio gydymo ir profilaktikos plano sudarymas

• SKAITMENINĖ RADIOLOGIJA • PRIIMAME DAUGUMĄ DRAUDIMŲ • GALIMAS ILGALAIKIS FINANSAVIMAS BE PALŪKANŲ • GERIAUSIOS KAINOS! • YRA SMI TROKŲ PARKAVIMO VIETA

COMPLIMENTARY FULL MOUTH X-RAY & \$50 CREDIT TOWARDS PERIODONTAL TREATMENT
* New patients specials

COMPLIMENTARY DENTAL SAVING PLAN MEMBERSHIP FOR UNINSURED PATIENTS
* New patients specials

COMPLIMENTARY EMERGENCY EXAM & \$50 CREDIT TOWARDS TREATMENT
* New patients specials

COMPLIMENTARY CT SCAN & \$50 CREDIT TOWARDS DENTAL IMPLANT TREATMENT
* New patients specials

13621 S. RT 59, UNIT 101 PLAINFIELD, IL 60544 • TEL. 815-439-2400
WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM

1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON, IL 60010 • TEL. 847-842-2410
WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM

13621 S. RTE 59, SUITE B. PLAINFIELD, IL 60544 • TEL. 815-733-9733
WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM

„Čikagos Aidas“ №48 [1167] 12.20.2019 – 12.26.2019



Šventes reikia švęsti

Kalėdos aplink pasaulį

Kalėdos švenčiamos daugelyje pasaulio šalių: ši šventė tapo neatsiejama įvairių kultūrų dalimi. Nesvarbu, kur bebūtumėte gruodžio 25-ąją (kai kuriose šalyse ši data skiriasi), tai gali tapti puikia proga pajusti unikalią kalėdinę dvasią.

Italijoje Kalėdoms pradedama puošti nuo gruodžio 8-osios, kuomet švenčiama Nekalto prasidėjimo šventė (nacionalinė šventė). Kalėdinės dovanėlės paprastai įteikiamos Kalėdų išvakarėse (per Kūčias) arba Kalėdų dieną. Kalėdinės dekoracijos nupuošiamos sausio 6 d. Kai kuriose vietovėse išlikusi tradicija sudeginti falò (tai tokios specialiai gaminamos lėlės) – šis veiksmas simbolizuoja senųjų metų pabaigą ir naujųjų pradžia.

Keptas paršelis – gana įprastas patiekalas, tačiau kai kuriose šalyse tai yra tradicinis Kalėdų patiekalas. Pavyzdžiui, **Filipinuose** paršelis, prikimštas prieskonių, kepamas ant bambukinio iešmo virš žarijų. **Puerto Rike** kiauliena Kalėdoms ruošiamą specialiaame skystame marinate, adobo mojado, kurio ingredientus sudaro česnakai, juodieji pipirai, druska, alyvuogių aliejus ir vyno actas.

Mažieji prancūzai laukdami kalėdinių dovanėlių anaipol nekabina ant židinio kojinių. Tikėdamiesi Kalėdų Senelio, kurį jie vadina Père Noël, dovanų, jie už durų pastato savo batukus.

Europiečiams, JAV, Kanados gyventojams Kalėdos reiškia žiemą ir sniegą. Tačiau daugybė krikščionių švenčia ir be sniego, ir be eglučių. Afrikoje yra apie milijardas gyventojų. Maždaug 400 mln. jų – krikščionys. Likusieji – musulmonai (apie 450 mln.) ir stambeldžiai, tradicinių vietinių religijų sekėjai. Kalėdų dieną džiaugsmingos krikščioniškos giesmės sklinda nuo Sacharos iki Pietų Afrikos. Kaip ir Europoje, čia lankomos giminės, žmonės keičiasi dovanomis.

Krikščionims ortodoksams **Etiopijoje** Kalėdos yra viena svarbiausių metų švenčių – čia (taip pat ir Egipte) gyvenantys koptai yra krikščionys beveik nuo pat Kristaus laikų. Tačiau pagal senovės koptų kalendorių, ši šventė švenčiama sausio 7 d. **Rusijoje** Kalėdos taipogi švenčiamos sausio 7 d. pagal senąjį Julijaus kalendorių.

Kalėdos švenčiamos net kai kuriose Afrikos šalyse, kur vyrauja musulmonai. Pavyzdžiui, **Senegalo** sostinėje Dakare prekybininkai siūlo žmonėms plastmasinių medžių ir pripučiamų Kalėdų Senių. Ši šalis ilgai priklausė Prancūzijai. Gal todėl tenai prigijo ir Kalėdos.

Kalėdos **Pietų Afrikoje** būna vasarą, kadangi pietų pusrutulyje metų laikai susikeitę vietomis. Mokyklose tuo metu yra atostogos, o pačioje Afrikoje – kurortinio sezono įkarštis. Per Kalėdas Afrikoje galima daug kur išvysti dirbtinį sniegą, pavyzdžiui, Nairobi (**Kenija**) parduotuvių vitrinose, tačiau tikros Kalėdų eglės – retenybė.

Palmės puošiamos žvakėmis **Ganoje**, varpeliais – **Liberijoje**. Žmonės namus vietoj eglės puošia būtent palmių lapais. Ir tik retais atvejais Afrikoje galima išvysti Kalėdų eglę, po kuria dedamos dovanos vaikams.

Malavyje maži vaikai, namuose pasidarę paprastus muzikinius instrumentus ir pasipuošę apdarais iš lapų, eina nuo durų prie durų, šoka ir dainuoja kalėdines dainas. Už tai jie gauna mažas pinigines dovanėles.

Gambijoje žmonės plačiai žygiuoja laikydami rankose „fals“ – valčių ir namų formos žibintus.

Demokratinėje Kongo Respublikoje įprasta rengti Kalėdų procesijas. Kalėdų rytą giesmininkai vaikšto po kaimus ir dainuoja kalėdinius choralus. Paskui grįžta namo, kad pasipuoštų šventiniais drabužiais, ir skuba į bažnyčią, kur deda prie altoriaus „meilės dovanas“ Jėzui. Čia pat vaidinamos Kristaus gimimo scenos, žmonės gieda pakilią giesmę. Po pamaldų draugai susiburia kalėdiniais pietums, kurie rengiami gryname ore.

Rytų Afrikoje per Kalėdas sumažėja ožkų – jų kepta mėsa yra įprastas kalėdinis patiekalas. Pavyzdžiui, **Zimbabvės** gyventojai ožkų mėsą valgo su duona, džemu ir arbata. Saulėtoje **Pietų Afrikoje** per Kalėdas paplūdimiuose pilna žmonių, besimėgaujančių gamintais ant grotelių arba tradiciniais Kalėdų pietumis, į kuriuos būtinai įeina pyragai, kalakutas ir slyvų pudingas (tai britų kolonistų palikimas). **Ganoje** kalėdiniai pietūs neįsivaizduojami be saldžių bulvių košės („fufu“) ir ybiškių sriubos, **Liberijoje** – be ryžių, jautienos ir bandelių.

Kinijoje krikščionių vaikai puošia eglės spalvingais popieriniais žibintais, gėlėmis ir girliandomis. Čia Kalėdų eglės vadinamos „šviesos medžiais“, o Kalėdų Senis – „Dun Che Lao Ren“, o tai reiškia „Senas Kalėdų žmogus“. Vaikai kabina kojines, kad „Senas žmogus“ įdėtų į jas dovanų ir vaišių. Dažniausiai tai būna nauji drabužiai ir žaislai. Per šventes valgomas skanus maistas ir mėgaujama fejervertais.

Honkonge per Kalėdas kinų kalba vyksta daugybė pamaldų krikščionims. Europiečiams rengiamos mišios anglų kalba. Žmonės keičiasi kalėdiniais atvirukais, o tie, kas sugeba, dovanuoja artimiesiems savo rankų darbo atvirukus. Pagrindiniai atvirukų motyvai – šventoji šeima, kurioje visi nariai panašūs į kinus.

Krikščionys sudaro tik 1 proc. **Japonijos** gyventojų. Dauguma Japonijos žmonių per Kalėdas savo namus ir parduotuves puošia amžinai žaliuojančiais augalais ir keičiasi dovanomis. Kalėdų Senelis vadinamas „Hoteiosha“. Nuo Europos Kalėdų Senelio jis skiriasi tuo, kad, kaip tikima, turi akis nugaroje, todėl vaikai stengiasi gražiai elgtis, nes jis viską mato. Japonijos krikščionys nelaiko Kalėdų šeimos švente. Šią dieną jie užsiima socialine veikla, geranoriškais darbais, tokiais kaip pagalba sergantiems ir vargingiems vaikams.

Brazilijoje Kalėdų tradicijos panašios į europietiškasias. Kai kuriuose miestuose gyva tradicija rinkti gražiausius kalėdinius papuošimus ir šventines dekoracijas – tiek vidaus, tiek išorės.

Antai **Kolumbijoje** Kalėdoms pradedama ruošti dar lapkritį, o gruodžio 7 dieną ten švenčiama vadinamoji žvakių diena. Visi įmanomi kampai – gatvės, šaligatviai, balkonai, priėngiai – puošiami žvakėmis ir popieriniais žibintais. Ši iliuminacija skirta Nekalto prasidėjimo šventei gruodžio 8 dieną, kada daug grojama ir leidžiami fejervertai.

Venesueloje Kalėdų sezonas irgi prasideda antroje lapkričio pusėje, kada Marakaiboje vyksta šventė „La Chinita“ (tai mažybinis kreipinys į Dievo Motiną). Po to prasideda koncertai ir fejervertai, rengiami jaunimui.

Kai kuriose **Vokietijos** vietovėse Šv. Mikalojus lanko vaikus ir apdovanoja juos saldumynais. Kartais Šv. Mikalojų lydi jo pagalbininkas – Ruprechtas, kuris paprastai dėvi tamsius rūbus, o kartais būna su ilgu liežuviu ir primena velnią. Ruprechtas visuomet turi lazdą ar vytelę, kuri skirta išdykusiems vaikams bausti. Neretai jis tiesiog slampinėja gatvėmis, primindamas mažiesiems vokietukams, kad prieš Kalėdas reikia būti itin paklusniems ir geriems.

Būtent Vokietijoje gimė idėja Kalėdų eglutę puošti nedidelėmis žvakutėmis. XVII a. žvakutės ant eglės šakų buvo tvirtinamos vašku, ir tik gerokai vėliau atsirado specialūs laikikliai, gerokai sumažinę gaisro tikimybę. Šios tradicijos dėka visame pasaulyje paplito Kalėdinės Lemputės, be kurių šandien beveik neįsivaizduojama Kalėdinė eglutė.

Vokietijoje per Kalėdas kepamas Stollen – tradicinis Kalėdinis vaisinis pyragas. Šis pyragas gardinamas kardamonu, cinamonu, marcipaniniu įdaru bei razinomis, riešutais ar migdolais, o puošiamas cukriniu glajumi.

Tuo tarpu **Portugalijoje** kepamas vaisinis Kalėdų pyragas, vadinamas Bolo Rei, puošiamas džiovintais vaisiais, o jo viduje neretai įkepamas koks nors nedidelis žaisliukas ar siurprizas.

Venesueloje per Kalėdas kepama Pan de Jamon – šventinė duona, įdaryta kumpiu, alyvuogėmis, razinomis ir kitais priedais.

Kalėdinis pudingas kilo iš **Anglijos** ir **Airijos**, o vėliau paplito visame pasaulyje. Kalėdinis pudingas nuo paprasto pudingo ar pyrago skiriasi tuo, jog yra ne kepamas, o verdamas. Gaminant tradicinį Kalėdinį pudingą įprasta į jo vidų įdėti monetą ar šiaip kokį niekuotį, kuris neša sėkmę tam, kuris jį randa.

Nors Kalėdos **Australijoje** yra panašios į europietiškas, tačiau nedaug kas žino, kad būtent šioje šalyje gimė Kalėdinių giesmių, giedamų žvakių šviesoje (Carols by Candlelight), tradicija.

Skandinavijoje per Kalėdas dovanas tradiciškai atneša Julbock, arba Kalėdų ožys. Todėl šiose šalyse miestuose ir miesteliuose neretai pamatysite didžiules papuoštas ožio figūras. Nuo seno iš šiaudų ar medžio pagaminatas nedidelės ožio figūrėlės būdavo įprasta paslapčia atnešti į kieno nors namus. Radę šitokį radinį, namo šeimininkai stengdavosi atsikratyti juo ir paslapčia tokį patį pokštą iškrėsti kaimynams.

Indijoje krikščionys nesudaro nė 3 proc. gyventojų. Kadangi ten gyvena daugiau nei milijardas žmonių, krikščionių irgi nemažai – arti 25 mln. Kalėdų papročius čia atnešė kolonizatoriai anglai. Šiandien Kalėdas švenčia daugumos Indijos religijų atstovai.

Vietoj eglės indų krikščionys puošia bananų ir mangų medžius. Buvusioje portugalų kolonijoje Indijos Goa regione yra kelios senovinės katalikų bažnyčios, kuriose per Kalėdas lankosi tiek vietiniai gyventojai, tiek turistai.

Hindi ir urdu kalbomis linksmy Kalėdų linkima taip: „Bade Din ki Mubarak“. O sanskrito kalba, kurią kalbininkai laiko artima mūsų lietuvių kalbai, palinkėjimas ne itin pažįstamas mūsų ausiai: „Krismasasya shubhkaamna“. Užtat Kalėdų Senelis vadinamas labai aiškiai: „Christmas baba“. ■

Gydytoja Irina Ayngorn

**kviečia visus savo
nuolatinius
ir naujus pacientus
apsilankyti naujame
stomatologiniame centre!**

**Visapusiška dantų
priežiūra visai šeimai**




**Priimame daugumą
draudimų**

847.229.7988

846 N. Elmhurst Rd. Prospect Heights, IL 60070

Simon Boyarskiy DDS MS

Amerikos ortodontų asociacijos narys

- Specializuojasi dentofacial ortopedijoje (sąkandžio taisymas ankstyvoje vaikystėje)
- Specializuojasi dantų ir žandikaulio ortopedijoje (sąkandžio koregavimas ankstyvame amžiuje)
- Gydome vaikus, paauglius ir suaugusiuosius: nesvarbu, ar jums 8 ar 80
- Invisalign 
- Permatomi breketai, breketai vidinei dantų pusei, kiti kosmetiniai pasirinkimai

- Prieinamos kainos ir lankstūs mokėjimo planai be palūkanų
- Priimame daugumą medicininių draudimų, tame tarpe ir AllKids
- Galimybė užsiregistruoti priėmimui sekmdieniais arba vakarais

(847)299-9400

**KONSULTACIJA NEMOKAMAI
KALBAME LIETUVIŠKAI**

241 GOLFMILL Center, Suite 502
Niles, IL 60714

American Association of
Orthodontists 



Elena **LEVITIN M.D.** **Chirurgė**

Board certified in General Surgery **DIAGNOSTIKA
Member of American College of Surgeons IR CHIRURGIJA**

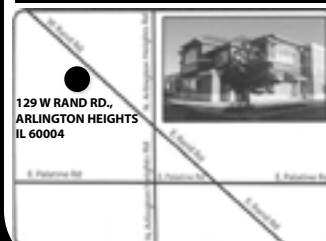


- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

MUS RASITE NAUJU ADRESU:



**129 W RAND RD.,
ARLINGTON HEIGHTS IL 60004
Chicago Surgical Clinic LTD
PH. 847.215.0530**

Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai



PLC direktorius Artūras Žilys



Pasaulio lietuvių centras

Įdomusis interviu

Pasaulio lietuvių centro pristatymas Lietuvoje

Neseniai Pasaulio lietuvių centro direktorius Artūras Žilys viešėjo Lietuvoje. Vizito planuose buvo numatytas PLC veiklos pristatymas Lietuvos Respublikos prezidentūroje, susitikimas su LR Seimo nariais, Užsienio reikalų ministerijos vadovais, Kretingos rajono valdžia, dalyvavimas XVI Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziume, bendrame LR Seimo narių ir Pasaulio lietuvių bendruomenės (PLB) komisijos posėdyje ir lankymasis viename iš vaikų dienos centrų, įkurtame Plungės rajone, Šateikiuose, kurį remia PLC įsikūrusi organizacija „Vaiko vartai į mokslą“. Viešnagės metu A. Žilys taip pat susitiko su Telšių vyskupu ordinaru Kęstučiu Kėvalu.

Trumpai apie vizitą Lietuvoje, jo įspūdžius ir Pasaulio lietuvių centro ateities planus kalbamės su centro direktoriumi Artūru Žiliu.

– Neseniai viešėjote Lietuvoje pristatydamas Pasaulio lietuvių centrą ir jo veiklą. Trumpai apžvelkite savo vizitą?

– Vienas mano vizito tikslų buvo apsilankyti XVI Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziume, kuris vyko Kaune, Vytauto Didžiojo universitete. Planuose buvo susitikimai su Seimo nariu, Lietuvos Respublikos Seimo ir Pasaulio lietuvių bendruomenės komisijos pirmininku Antanu Vinkumi ir LR Prezidento kanceliarijos kanclere Alge Budryte. Prieš išvykstant į Lietuvą turėjau progą apsilankyti organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ renginyje kur susitikau su organizacijos vadovais. Jiems paminėjau, jog lankysiuosi Lietuvoje ir kartu norėčiau apsilankyti jų organizacijos remiamame vaikų dienos centre Šateikiuose. Norėjau tiesiogiai iš centro vadovų išgirsti, kaip sekasi išsilaikyti, su kokiais problemomis ar iššūkiais jie susiduria.

Atskridus į Lietuvą pirmą dieną laukė susitikimas su Seimo nariu, Seimo ir Pasaulio lietuvių bendruomenės komisijos pirmininku Antanu Vinkumi. Susitikimo metu pristačiau Pasaulio lietuvių centro tikslą, misiją, veiklos planus, centre veikiančias organizacijas. Taip pat aptarėme galimybes centre kaupti informaciją apie šiuo metu vykstančius darbo rinkos pokyčius Lietuvoje, kvalifikacijos specialistų poreikį, viešinti Lietuvos Vyriausybės vykdomas programas, padedančias emigravusiems lietuviams sugrįžti gyventi į tėvynę. Tą pačią dieną susitikau su Seimo pirmininku Viktoru Pranckiečiu ir keletu seimo narių kuriems pristačiau PLC veiklą. Seimo pirmininkas buvo girdėjęs apie centrą, bet tokios konkrečios informacijos, kiek centras talpina organizacijų, kaip jis veikia, nežinojo. Tikslas buvo pristatyti ne tik patį centrą, bet čia esančias organizacijas. Pasakojant apie PLC esmė buvo papasakoti ne tik apie pastato dydį, kur jis yra, kaip išsidėstęs, bet apžvelgti ten esančių organizacijų veiklą, centro misiją ir pristatyti

Pasaulio lietuvių centro ateities planus. Ne vienas Seimo atstovas stebėjosi ir negalėjo patikėti, kad užsienyje gyvenantys lietuviai gali vykdyti tokio masto veiklą. Smagu buvo girdėti Seimo pirmininko, kuris deja dar nėra lankęsis PLC, nuomonę, jog visi mes esame pasaulio lietuviai ir turime dirbti kartu Lietuvos gerovei.

Kitas susitikimas vyko prezidentūroje su LR Prezidento kanceliarijos kanclere Alge Budryte, kuriai taip pat pristačiau centro veiklą. Centras jai paliko gilų įspūdį, netgi buvo palygintas su antra mažyte Lietuva. Išgirdus, kad čia veikia Maironio mokykla su 700 vaikų, Lietuvių fondas, dailės muziejus su gausiu parodų, renginių skaičiumi, kitos organizacijos, kanclerė buvo taip sužavėta, jog pati juokėsi, kad visiems sutiktiems pradėjusi pasakoti apie PLC veiklą. Pagal planą buvome dar susitikę su Užsienio lietuvių departamento direktoriumi Marijumi Gudynu, su kuriuo aptarėme PLC veiklą, naujoves bei bendradarbiavimą.

Vieną dieną teko sudalyvauti ir keturių dienų Seimo narių ir Pasaulio lietuvių bendruomenės (PLB) komisijos posėdyje, kuriame kelias dienas buvo svarstomi Pasaulio lietuvių bendruomenei aktualūs klausimai. Savo sveikinimo žodį papildžiau mūsų Pasaulio lietuvių centro pristatymu. Po sveikinimo žodžio PLB Valdybos pirmininkė Dalia Henkė, kuri beje yra buvusi Centre ne vieną kartą, džiaugėsi mūsų labai aktyvia veikla ir linkėjo sėkmės ateityje.

Vienas iš įdomesnių susitikimų buvo su Telšių vyskupu ordinaru Kęstučiu Kėvalu, kuris yra mokslų daktaras, anksčiau dėstęs Vytauto Didžiojo universitete. Kas įdomu, tai, kad Telšių vyskupija yra pati didžiausia Lietuvoje, jai priklauso 151 parapija. Po mišių buvau pakviestas pasakyti sveikinimo kalbą. Trumpai pristačiau Pasaulio lietuvių centrą, o vėliau mes su vyskupu plačiau pakalbėjome apie PLC, kuriame jis jau yra lankęsis. Maloniai pakviečiau jį vėl apsilankyti čia ir tą jis pažadėjo padaryti artimiausiu metu. Šių vizitų tikslas buvo supažindinti ir plačiau papasakoti, kas yra Pasaulio lietuvių centras ir kaip jis veikia. Po susitikimo su vyskupu sekė apsilankymas Šateikių vaikų dienos centre, kurį remia organizacija „Vaiko vartai į mokslą“. Prieš susitikimą paskambinęs, sužinojau, jog vaiko dienos centro šildymo sistema yra sugedusi, o dėl šalto oro lauke, vaikų centre nebus. Kadangi mano laikas buvo ribotas, norėdamas atiduoti visus organizacijos skirtus suvenyrus ir išsamiau susipažinti su centro veikla vis tik apsilankiau dienos centre. Centro užimtumo specialistė Inga Davidavičienė ir socialinė darbuotoja Simona Etkevičiūtė-Baltrušė aprodė pastatą, kuriame lankosi vaikai, papasakojo apie dienos centro veiklą. Buvau apstulbęs, koks gražus ir renovuotas pastatas ir kokios atsidavusios savo darbui moterys

ten dirba. Paprašiusios Plungės savivaldybės padėti sutvarkyti šildymo sistemą, kaip pačios sakė, greičiausiai rezultatų sulauks tik po poros mėnesių. Maloniai nustebino tai, kad moterys nutarė nelaukti naujos šildymo sistemos ir vietoje granulines sistemos pradėjo naudoti malkomis kūrenamą krosnelę. Jos darė viską, kad tik būtų šilčiau ir vaikai galėtų vėl lankyti centrą. Kiek vėliau į centrą nepabūgusios šalčio užėjo dvi mergaitės, kurios man papasakojo, kad centre jaučiasi kaip namie. Paklausiau centro darbuotojų, kokia pagrindinė priežastis, kodėl vaikai lankosi šiame dienos centre? Jų nuomone, kad tai yra karštas maistas, vaikai gauna pietus. Kadangi dienos centre lankosi rizikos grupės šeimų vaikai, yra svarbu, kad jais būtų pasirūpinta - jie gautų maistą, pastogę galėtų ramiai ruošti pamokas, bendrauti ir svarbiausiai matytų gerus pavyzdžius, ko jų artimoje aplinkoje dažniausiai trūksta. Visa tai suteikia šis vaikų dienos centras - nuo sutvarkyto pastato, įrengtų dušų, virtuvėlės, kambarių su žaislais, maisto iki galimybės augti kaip asmenybei (psichologo konsultacija, įvairios kelionės, net futbolo varžybos užsienyje). Galiu tvirtai sakyti, kad viso vizito metu šis susitikimas man paliko didžiausią įspūdį. Žmonių nuoširdumas ir atsidavimas stebino ir džiugino. Džiaugiuosi, kad šis ir dar daugelis kitų vaikų dienos centrų yra remiami PLC esančios organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“. Paraginčiau visus kiek įmanoma, pagal galimybes finansškai prisidėti prie šios organizacijos veiklos, paremti Lietuvoje esančius vaikų dienos centrus ir taip išauginti geresnę visuomenę.

– Iš pokalbio suprantu, kad apie Pasaulio lietuvių centrą žinojo tik tie, kas čia yra buvę. Kokį įspūdį susidarė žmonės, kurie tik jūsų vizito metu sužinojo apie PLC veiklą?

– Išgirdus pavadinimą Pasaulio lietuvių centras, pirmiausiai visiems toptelėdavo mintis, na galbūt čia yra maža salė prie bažnyčios, kurioje kartas nuo karto vyksta tam tikri kultūriniai renginiai. O čia yra visas kompleksas pastatų, kuriose telpa ne tik organizacijos, bet yra bažnyčia, dvi sporto, banketinės salės, du futbolo stadionai, 17 butų gyvenamasis priestatas, atskiras mokyklos priestatas, muziejus su keliomis galerijomis ir dar keletas įvairių patalpų kurių bendras dydis siekia 150 tūkst. kv. pėdų. Supranta tik tie, kas yra čia apsilankę ir susipažinę su centro veikla ir visomis organizacijomis. Plačiau sužinoję apie PLC ir čia veikiančias organizacijas, žmonės lieka nustebinti. Anksčiau PLC Tarybos posėdžių metu tiek aš, tiek taryba juokaudavome, kad kitoje Amerikos valstijose gyvenantys lietuviai pasiūlydavo, jog va čia jūs išdidūs, pasivadinate Pasaulio lietuvių centras



LR Seimo ir PLB komisijos pirmos dienos posėdžio pradžia

ir pan. Mes spalio mėnesį turėjome JAV lietuvių bendruomenės tarybos suvažiavimą ir jo metu 60-čiai tarybos narių, atvykusių iš įvairių Amerikos valstijų, suorganizavome ekskursiją po PLC. Ar galėtumėte patikėti, kad net čia gyvenantys nežinojo, kas yra PLC, kiek čia organizacijų veikia ir kokio masto veikla yra vykdoma. O dėl pavadinimo, jis yra likęs dar nuo tų laikų, kuomet centras tik kūrėsi, taigi nelaikome savęs išdidžiais. Kad mes esame žinomi, taip, mus žino, tačiau, kas mes tokie, kiek turime organizacijų ir kokias veiklas vykdomė, žino palyginus nedaug žmonių. Todėl stengiamės garsinti ne tik PLC vardą ir veiklą, bet taip pat visas centre veikiančias organizacijas.

– Kaip dažnai vyksta tokie centro veiklą pristatantys susitikimai ir ar jie yra efektyvūs?

– Susitikimai anksčiau vykdavo tik pas mus centre. Pavyzdžiui, atvykdami į Ameriką įvairūs ministrai, LR Seimo atstovai, universitetų vadovai, mokslininkai, meno, kultūros ir sporto atstovai visada užsukdavo čia, ypačingai LR generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius stengiasi visus atvežti į Pasaulio lietuvių centrą. Mes visada stengiamės aprodyti patalpas, papasakoti apie mūsų veiklą. Dabar aš asmeniškai pristačiau PLC daugeliui LR Seimo narių, Seimo pirmininkui, taip pat Prezidentūra gavo visą informaciją, kurią galės platinti. Aš tikiuosi, kad tai padės suformuoti teigiamą požiūrį į lietuvių išeivių gyvenimą svetimoje šalyje. Paprastai daugelio lietuvių gyventojų požiūris į išvažiavusius į užsienį yra negatyvus. Vyrauja nuostata, kad pagrindinė lietuvių emigracijos priežastis - užsidirbti pinigų, o ta lietuvių bėgiams nėra motais. Tačiau matydamas visų lietuviškų organizacijų veiklą, sužinai kiek yra lietuvių atsivadavusių žmonių. Prie PLC esančių labdaros organizacijų „Lietuvos dukterų draugija“, „Saulutė“, „Vaikų vartai į mokslą“ jungiasi vis daugiau neseniai atvažiavusių iš Lietuvos, o kai kurios organizacijos kaip „Mamų unija“ ir buvo įkurtos iš Lietuvos naujai atvykusių moterų. Jie taip pat vis daugiau įsijungia į

JAV Lietuvių bendruomenės veiklą. Tokių organizacijų ir pavyzdžių tikrai yra daug. Taigi kiek klaidinga teigti, jog lietuviai tik uždirbinėja pinigus ir jiems visai nerūpi ta lietuviybė. Savo vizito metu pristatydama PLC organizacijas, pasakodamas, kaip mes čia gyvename, norėjau, kad tie žmonės tokie kaip Seimo nariai, kurie atstovauja Lietuvai, kurie yra išrinkti paprastų Lietuvos žmonių neščių žinių toliau - pasakotų, jog išeiviai, gyvenantys užsienyje, bendradarbiauja ir padeda Lietuvai ir ta lietuviybė tęsiasi toliau. Kaip dabartinis prezidentas yra pasakęs - Lietuva neturi aiškių sienų, nesvarbu, kuriame pasaulio gale tu esi, jei esi lietuvis, ten ir yra gabalėlis Lietuvos.

– Ar pavyko užmegzti naujų kontaktų, sutarti dėl bendradarbiavimo projektų artimoje ateityje?

– Pagrindinis mano tikslas vykstant buvo pristatyti Pasaulio lietuvių centrą, daugiau informacinę sklaidą. Taip pat turėjau tikslą apsilankyti XVI Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziume, kuris 2008 m. vyko čia PLC. Simpoziumai vyksta jau daugelį metų, kurio pradininkas buvo ilgametis PLB valdybos pirmininkas Bronius Nainys. 2008 m. PLC vykęs simpoziumas, kurio metu iš daugelio pasaulio šalių, tarp jų ir Lietuvos, suvažiavo mokslininkai, buvo labai įdomus ir naudingas. Tuo metu buvo užimtas visas pastatas, kur skirtingose patalpose vyko paskaitos ir diskusijos. Keletą metų šis simpoziumas nebuvo organizuojamas, dabar vėl atsinaujino. Taigi mano tikslas buvo apsilankyti šiame simpoziume, nes po 4 metų norėčiau, kad jis vėl būtų organizuojamas Pasaulio lietuvių centre. Paprastai šis simpoziumas būdavo organizuojamas arba Lietuvoje, arba Amerikoje. Tokia galimybę aptariau su PLB valdybos pirmininke Dalia Henke.

Taip pat džiaugiuosi užsimezgsiu bendradarbiavimu su Seimo ir Pasaulio lietuvių bendruomenės komisijos pirmininku, Seimo nariu Antanu Vinkumi, kurio veikla šioje komisijoje yra ypačingai aktyvi. Manau, kad jo vadovaujamos seimo komisijos, dirbančios kartu su diaspora, dėka pavyksta



Šateikių vaikų dienos centro darbuotojos - Inga Davidavičienė, užimtumo specialistė, Simona Etkevičiūtė Baltrušė, socialinė darbuotoja

išspręsti nemažai įvairių iššūkių, kurie kyla šių dienų globaliame pasaulyje. Ponas A. Vinkus yra ilgametis LR ambasadorius ne vienoje užsienio šalyje, todėl puikiai supranta lietuvių išeivius.

– Kokie pasikeitimai ar naujovės laukia PLC lankytojų kitais metais?

– Sekančiais metais, beje kaip ir anksčiau, planuojame daug įvairių ir įdomių renginių skirtų mūsų bendruomenei. Stengiamės bendradarbiauti su kuo daugiau organizacijų ir vykdyti įvairius projektus kartu, nes sujungus pajėgas galima nuveikti daug daugiau. 2020 m. kovo 11 d. sukaks 30 metų, kai buvo paskelbtas Aktas dėl Lietuvos nepriklausomos valstybės atkūrimo. Jau pradėjome burti organizacinį komitetą iš įvairių organizacijų šios išskilingos progos paminėjimui.

Kitais metais planuojame „Vienybės parko“ projekto įgyvendinimą lauke, PLC teritorijoje. Šiais metais jau turėjome vieną renginį, kurio metu buvo surinkta nemaža pinigų suma šio projekto įgyvendinimui. Projekto darbus galvojame pradėti vasarą ir tikiuosi iki rudens, Bendruomenės dienos, mes būsime jį pabaigę ir galėsime oficialiai atidaryti šį parką. Norėčiau paminėti, jog paskutinius metus mes neturėjome Bendruomenės dienos, kurios metu susirenka visos PLC organizacijos ir prisistato, dabar mes kartu su Palaiminto Jurgio Matulaičio Misija vėl norime ją atgaivinti. Jos metu lauke vyksta mišios, organizacijos pritraukia nemažai naujų narių, daugelis žmonių paprasčiausiai plačiau sužino ir apie PLC veiklą. Dar vienas projektas, kurį tikiuosi įgyvendinsime greičiau, tai naujo kryžiaus pakėlimas ant bažnyčios lauko sienos. Senasis buvo beirstantis, todėl teko jį nuimti. Planuojame jį pakeisti kitu. Kartu su Palaiminto Jurgio Matulaičio Misija tą norėtumėme padaryti iki balandžio 26 d., nes laukiame pirmą kartą atvykstant kardinolo Sigito Tamkevičiaus. Ir jei mums pasiseks, tikiuosi kardinolas pašventins mūsų naująjį kryžių. ■

„Čikagos Aido“ korespondentė Rūta Taraškevičiūtė



Seimo ir PLB posėdis - nuotrauka seimo kanceliarija Dž. G. Barysaitė



Telšių Vyskupas Ordinaras Kęstutis Kėvalas ir PLC direktorius A. Žilys

Kalėdų papuošimai namams gali nieko nekainuoti

Kalėdų laikotarpis pilnas žmogiškos šilumos ir artumo. Lankome draugus, giminaičius, dovanojame jiems kad ir mažiausias, bet tikrai pradžiuginti galinčias dovanėles. Ypač, jei jos pagamintos mūsų pačių. Užsikrėsti kalėdine nuotaika galima patiems gaminant ne tik dovanas, bet ir papuošimus namams – nuo eglutės žaisliukų iki kalėdinio vainiko.

ADVENTO KALENDORIUS

Kone svarbiausias kalėdinis atributas, be kurio sunkiai įsivaizduojamas švenčių laukimas – advento kalendorius. Parduotuvėse galima įsigyti jų įvairiausių pagal siūlomus siurprizus, formas ir dydžius, tačiau neabejotinai labiausiai pradžiugins pagamintas savo pačių rankomis. Paliks įspūdį ir apie jus iki pat švenčių primins ir tiems, kam kalendorius atiteks kaip dovana.

Kalendorių galima pasigaminti labai paprastai: tam prireiks žurnalų ar reklaminių lankstinukų, kartono, žirklių, skylamušio, klijų, flomasterių, guašo, teptuko ir siūlų. Visų pirma ant storesnio lapo nusipieškite vokelio maketą – galite išardyti ir seną, nereikalingą voką bei jį tiesiog apibrėžti. Pagal maketą pasidarykite 24 vienodus brėžinius, sulankstykite juos į vokelius ir ant kiekvieno iš jų surašykite skaičius nuo 1 iki 24.

Vokeliuose išmuškite skylutes į jas įverkite skirtingo ilgio siūlus, o ant kartono nusipieškite ir mėlynai nuspalvinkite debesį. Galiausiai yla išdurkite 24 skylutes, pro kurias prakišus siūlą vokeliai saugiai lauks gražiausios metų šventės.

KALĖDŲ VAINIKAS

XIX amžiuje Vokietijoje atsiradęs Kalėdų vainikas taip pat palaipsniui tapo neatsiejama šių švenčių dalimi. Norint namuose pasigaminti iš antrinių atliekų sukurtą originalų vainiką prireiks reklaminių lankstinukų, žurnalų ar popieriaus likučių, žirklių, vielos, klijų ir dekoravimui skirtų priemonių (dekoratyvinių juostelių likučių, sagų, blizgučių).

Pirmiausiai sukarpykite popierių į daugybę siaurų juostelių, atsikirkpate vainiko dydžio vielos galą ir ant jos verkite pusiau perlenktas popieriaus juosteles. Suvėrus popierių ir sujungus vielos galus papuoškite vainiką kaspinais, sagomis ir karoliukais. Taip pat galite jį nudažyti patinkančia spalva,



Pakavimo popierius

puošybai panaudoti ir pabodusius eglutės žaisliukus. Svarbu ir tai, kad toks vainikas padeda geriau panaudoti gamtos išteklius. Juk perdirbus vieną toną popieriaus išsaugoma net 17 medžių ir sutaupoma tiek energijos, kad būtų galima apšildyti vidutinio dydžio namą.

KALĖDINĖS EGLUTĖS PAPUOŠIMAI

Šventinės nuotaikos paslaptis slypi ne tik vainikuose, bet ir kalėdinei eglutei papuošti skirtuose žaisliukuose. Jų kolekcija galima atnaujinti juos taip pat gaminant iš seno popieriaus. Šiam Kalėdų atributui pasigaminti pasiruokite žurnalų viršelių, nereikalingų dovanų maišelių, žirklių, klijų, siūlų, adatos, kaspinėlių ar dovanų juostelių likučių.

Pirmiausiai iš popieriaus iškirkpate 5 skirtingo dydžio stačiakampius, juos sulankstykite „armonikėlės“ principu. Ją perlenkite per pusę, o popieriaus kraštus suklijuokite išskleisdami taip, kad jie sudarytų apskritimą. Juos tvirtai suklijuokite tarpusavyje pradėdami nuo mažesniojo apskritimo, tuomet klijuodami didžiausią apskritimą, tuomet – dar vieną mažesnę – taip, kad gautumėte rutulį. Gautą žaisliuką dekoruokite blizgučiais, kaspinėliais, pririškite siūlą ir kabinkite ant žaliaskarės.



Kalėdų žaisliukas

ŽAISLAS IŠ VIENIŠOS KOJINĖS

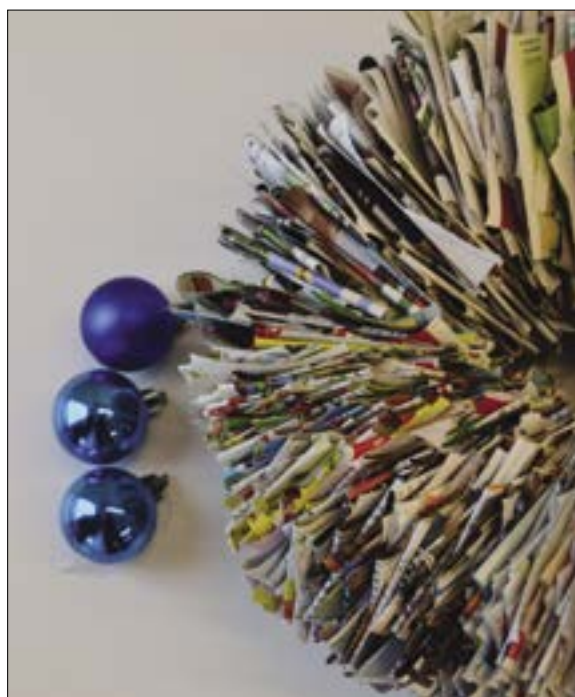
Išskirtinių eglutės papuošimu ar smulkia dovanėle gali tapti ir iš vienišos kojinės pagamintas žaisliukas. Šįkart prireiks jau minėtos nebereikalingos kojinės, audinio atraižų, žirklių, siūlų, adatos, sagos ar dekoratyvinės akytės, puošnios juostelės, vatos ar veltinio gabaliuko. Į kojinę pridėkite audinio likučiu, atraižų ar porolono, kad žaislas išlaikytų savo formą – jį gaminkite panašiu principu kaip senį besmegenį, t. y., atskirkite dvi dalis – kūną ir galvą, kad apatinė dalis būtų didesnė nei viršutinė. Pagaminę zuikiui kūną, imkitės ausų – likusį kojinės galą įkirkpate, o gautus pakraščius gražiai susiūkite formuodami ausis. Ant kaklo užriškite šventinį kaspiną, pritvirtinkite akis, pridėkite uodegėlę. Galima pagaminti ne tik kiškius, bet ir kačiukus, pelėdas ar kitokius gyvūnus.

DOVANŲ PAKAVIMO POPIERIUS

Atsakingai apgalvoti reikia ne tik kalėdines dovanas, bet ir ne ką mažiau svarbų jų įpakavimą. Čia jums prireiks įdomaus popieriaus (puikiai tinka brėžiniai, žemėlapiai, atlasai), dekoratyvinių juostelių, nerių, siūlų, lipnios juostos ir žirklių. Čia visiškai reikia atsiduoti fantazijai ir dovanų popierių marginti taip, kaip jums atrodo geriausia. ■



Advento kalendorius



Kalėdų vainikas



Žaislas iš kojinės

CLARENDON
VISION
DEVELOPMENT
CENTER

AKIŲ GYDYTOJA
Monika Špokas



JUMS SIŪLOME:

- AKIŲ DIAGNOSTIKĄ NAUDOJANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS
- AKIŲ LIGŲ GYDYMĄ
- AKINIŲ IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PARINKIMĄ
- PLATŲ KOKYBIŠKŲ RĖMELIŲ BEI OPTINIŲ LĘŠIŲ PASIRINKIMĄ

GYDYTOJOS SPECIALIZACIJA

- VAIKŲ REGOS SUTRIKIMŲ GYDYMAS
- AKIŲ TERAPIJĄ (VISION THERAPY)
- NAKTINIAI KONTAKTINIAI LĘŠIAI ORTHO-K TRUMPAREGYSTĖS STABDYMUI

Laukiame jūsų **nauju** adresu:

760 Pasquinelli Drive, Suite 300, Westmont, IL 60559

Tel: 630-323-7300 (kalbame lietuviškai), www.ClarendonVision.com



Dr. Vadimas Dechtiaris, L.Ac., DN.

Rytų medicina. Hipnoterapija.

- Galvos skausmai • Nugaros ir sąnarių skausmai
- Veido ir trišakio nervo uždegimas
- Priklausomybės (nuo alkoholio, maisto, nikotino)
- Baimės (vaikų ir suaugusiųjų) • Panikos sutrikimai
- Miego sutrikimai • Seksualiniai sutrikimai
- Lėtinės odos ligos • Alergijos • Tinklainės patologijos
- Kompiuterinė diagnostika • Kosmetinė akupunktūra
- Beskausmė akupunktūra vaikams ir suaugusiems



847-724-1777 • 224-534-9070 (lietuviškai)

3633 W. Lake Ave # 307 Glenview, IL 60026

www.webalanceyourlife.com

REKLAMA

Medicinos centrai



28-erių metų darbo Amerikoje patirtis



Gydytojas podiatras **ANATOLIJUS SPICAS**

Vaikų ir suaugusiųjų pėdų ir kulkšnių ligų gydymo specialistas

- ✓ VAIKŲ IR SUAUGUSIŲJŲ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- ✓ KARPŲ ŠALINIMAS
- ✓ INDIVIDUALŪS VIDPADŽIAI AVALYNEI
- ✓ TRAUMOS, IŠNIRIMAI, LŪŽIAI
- ✓ KULNO SKAUSMAI
- ✓ ĮAUGUSIŲ NAGŲ IR NUOSPAUDŲ ŠALINIMAS

✓ UNIKALIOS MINIMALIAI INVAZINĖS PROCEDŪROS

- BURSŲ (*BUNIONS*) ŠALINIMAS
- KOJŲ PIRŠTŲ DEFORMACIJŲ (*HAMMER TOE*) TAISYMAS
- UŽKULNIŲ PENTINŲ (*HEEL SPUR*) ŠALINIMAS
- ČIURNOS TUNELINIO NERVO (*TARSAL TUNNEL SYNDROME*)
- IR NEUROMOS GYDYMAS
- PLOKŠČIAPĖDYSTĖS KOREKCIJA MINIMALIAI INVAZINIŲ METODU HYPROCURE VAIKAMS IR SUAUGUSIEMS



Procedūros atliekamos klinikoje (be matomų randų) su vietine nejautra. Greita rehabilitacija.

Į darbą grįžti galite jau kitą dieną!

• RENTGENAS • DIAGNOSTIKA ULTRAGARSU • FIZIOTERAPIJA

847-465-9311 505 N. WOLF RD., WHEELING

Priimame visus svarbiausius medicinos draudimus ir MediCare

Free consultation



Specialus pasiūlymas nagų grybelio gydymui lazerio pagalba

3 lazerio procedūros tik **\$425**

GRAŽESNĖ NAGŲ IŠVAIZDA SU KERYFLEX

KERYflex

Jei jus vargina kulno skausmai, plokščiapėdytė, pėdų kauliukai, iškrepti pirštai, kelių, dubens ar stuburo skausmai, jie savaime nepranyks.

ŠIAS PROBLEMAS IŠSPRĘSTI GALI PAPERASTA PROCEDŪRA



HYPROCURE

www.advancedfootcareil.com

„Čikagos Aidas“ №48 [1167] 12.20.2019 – 12.26.2019

25

Šiandien ekranuose

Bombshell

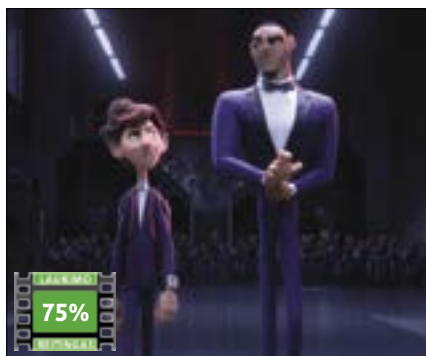


SKANDALAS

Žanras: drama, biografinis
Režisavo: Jay Roach. **Vaidina:** Nicole Kidman, Charlize Theron, Margot Robbie, John Lithgow

2016-ųjų liepos 6 dieną buvusi ilgametė didžiausios Jungtinių Valstijų konservatyvių pažiūrų televizijos „Fox News“ laidų vedėja Gretchen Carlson padavė į teismą televizijos vadovą Rogerį Ailesą (kurį vaidina po storu makiažo sluoksniu sunkiai atpažįstamas Johnas Lithgow), apkaltinusi jį nederamu elgesiu ir seksualinio pobūdžio spaudimu. Ailesas per savo advokatą visus kaltinimus paneigė, tačiau netrukus nederamą televizijos vadovo elgesį liudijančių moterų pareiškimų ėmė daugėti...

Spies In Disguise

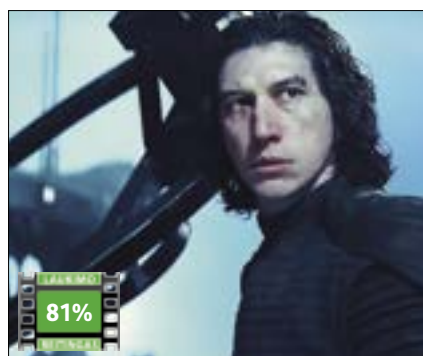


UŽSIMASKAVĘ ŠNIPAI

Žanras: animacinis, šeimai, nuotykių
Režisavo: Nick Bruno, Troy Quane. **Įgarsino:** Will Smith, Tom Holland, Rashida Jones

Bebaimis Lencas Sterlingas yra kiečiausias šnipas pasaulyje. Nėra užduoties, kurios jis neįvykdytų, pavojaus, kurio išsigąstų ir prieš, kurio nenugalėtų. O štai bailaus mokslinuko Valterio idėjos, išradimai ir prietaisai pasitarnauja Lencui sunkiose misijose. Vieną dieną Valteris truputį prisizaidžia: jo moksliniai bandymai Lencą paverčia... balandžiu. Tačiau pasaulio gelbėjimas – ne laukia! Keistoji porėlė turi staigiai išmokti dirbti kartu, nes pavojus didėja sulig kiekviena minute...

Star Wars: The Rise of Skywalker

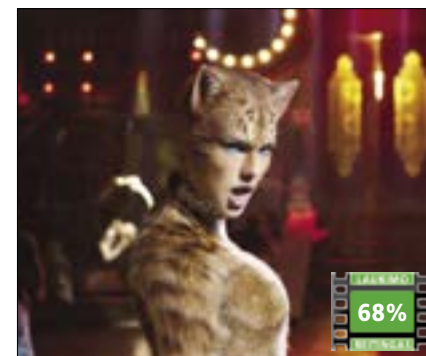


ŽVAIGŽDŽIŲ KARAI.

SKAIVOKERIO IŠKILIMAS

Žanras: veiksmo, nuotykių, fantastinis
Režisavo: J. J. Abrams. **Vaidina:** Daisy Ridley, Adam Driver, Oscar Isaac, John Boyega
Devintoji, paskutinė, „Žvaigždžių karų“ juosta pasakos istoriją, nutikusią po filmo „Paskutinis džadėjus“ įvykių: Lėja žuvusi, Pasipriešinimas – ant sutriuškinimo ribos ir panašu, kad Tamsioji pusė artėja prie lemiamos pergalės. Tačiau išlikę Pasipriešinimo pajėgos, vadovaujamos Po Damerono ir sutelkę paskutinės jėgas, pakyla lemiamai kovai. Jiems į pagalbą atskuba Luko Skaivokerio patirtį, žinias ir išmintį perėmusi Rėja. Nenumaldomai artėja paskutinis ir svarbiausias mūšis tarp Gėrio ir Blogio.

Cats



KATĖS

Žanras: komedija, drama, muzikinis
Režisavo: Tom Holland. **Vaidina:** Taylor Swift, Idris Elba, Rebel Wilson, Judi Dench, Jennifer Hudson
Pasaulinio garso šokėjai, choreografai, aktorai ir kiti komandos nariai susibūrė tam, kad prikeltų „Kates“ – svarbiausią ir sėkmingiausią visų laikų miuziklą – naujam gyvenimui. Pirmąsyk kino ekranuose atgimstantis kūrinys žiūrovą nukelia į kasmetinę kačių puotą, į kurią atvyksta uodeguotosios iš viso pasaulio. Kilmingos ir mišrūnės, senutės ir jauniklės, šeiminkų numylėtinės ir benamės... Šį vakarą kiekviena jų surengs pasirodymą, tačiau kuris iš jų taps pačiu geriausiu?

Filmo apžvalga

Orų mergaitė

Kalbant apie animacinius filmus, kilusius iš Japonijos (arba kitaip – anime), pirmi žodžiai, kurie šauna į galvą, greičiausiai yra Hayao Miyazakis ir „Studio Ghibli“. Būtent šis legendinis anime meistras ir Japonijos animacinių filmų studija yra turbūt žinomiausi vardai japoniškame anime pasaulyje.

Anime filmų režisierius, prodiuseris ir scenaristas Makoto Shinkai atstovauja jaunesniajai žanro kartai. Ankstesnis Shinkai filmas „Tavo vardas“ tapo tikru hitu anime kino industrijoje. Juosta Japonijoje net devynias savaites išbuvo populiariausiu rodomu filmu ir visame pasaulyje sugebėjo uždirbti daugiau nei 100 mln. JAV dolerių. Tai buvo pirmasis šių sumų peržengęs filmas, kurį sukūrė ne jau minėtasis Miyazakis.

Naujasis Shinkai filmas „Orų mergaitė“ (Weathering With You) gimtinėje jau tapo tikru hitu ir pateko į pelningiausių visų laikų Japonijoje rodytų filmų dešimtuką. „Orų mergaitė“ japonai taip pat išsiuntė ir į varžybas dėl „Oskaro“ statulėlės – planuojama, kad šis anime varžysis geriausio užsienio filmo ir geriausio animacinio filmo kategorijose.

„Orų mergaitė“ yra dar vienas išskirtinės Makoto Shinkai fantazijos vaisius. Jo kūriniuose mūsų pasaulio skausmai atskleidžiami per animuotos pasakos prizmę. „Orų mergaitėje“ nagrinėjamos temos taip pat labai kompleksiškos – nuo smurto ir prostitucijos iki mylimo žmogaus netekties. Tai, kas filmo pradžioje atrodo vienaip, pabaigoje atsiskleidžia visai kita spalva. Ir, pagal geriausias dramos tradicijas, pirmame veiksmo parodytas ginklas iššauna jo pabaigoje.

„Orų mergaitė“ pasakoja šešiolikmečio vaikinuko, vardu Hodaka, istoriją. Pabėgęs iš namų mažame miestelyje jis atvyksta į gigantiškąjį Tokiją, tampa jį priglaudusio rašytojo Sugos padėjėju ir įsitraukia į mitinės mergaitės, gebančios kontroliuoti orą, paieškas. Tuomet ir užsimezga jo draugystė su paslaptinąja Hina, kuri gyvena dviese su broliuku ir turi stebuklingą gebėjimą prasklaidyti lietaus debesis bei prišaukti saulę ten, kur jos reikia labiausiai. Tačiau praeitis taip lengvai Hodakos nepaleidžia, įvykiai vejasi vienas kitą, kol priveda iki tragedijos...

Jeigu prieš tai animacinių filmų studija „Studio Ghibli“ buvo paminėta kaip kokybės ir žinomumo etalonas, lygiai tiek pat pagyrų nusipelnė ir studija „CoMix Wave Films“, prisidėjusi prie „Orų mergaitė“ kūrimo. Apie tokį techninį animacinio filmo apipavidalinimą verta pakalbėti plačiau. Animatorius Atsushis Tamuras ir vaizdo režisierius Ryosuke Tsudas pasistengė,

Režisavo: Makoto Shinkai. Vaidina: Kotaro Daigo, Nana Mori, Sei Hiraizumi, Yūki Kaji



kad kino ekrane matytume aukščiausios kokybės animaciją, kuri vietomis beveik nesiskiria nuo realybės. Tokijo miesto peizažai yra perpildyti nuostabiomis detalėmis, tankiai sutelktomis kiekviename kadre.

Puikus produkcijos dizainas atsispindi mažose detalėse, kurias Shinkai nuolat akcentuodavo vandeniu, šviesa ir šešėliais. Techniniai dalykai apgalvoti iki mažiausių smulkmenų, kas leidžia žiūrovui mėgautis filmu ir dar labiau išryškinti susidariusius kontrastus tarp niūraus lietaus ir besiskverbiantios šviesos.

Aukščiausio lygio animacija sukuria jausmą, lyg pats būtum Tokijoje kartu su filmu veikėjais. Siaurutės megapolio gatvelės, milžiniški bulvarai, galybė žmonių ir visą parą šviečiantys neoniniai ženklai sukuria nepakartojamą atmosferą. Ir lietus, nesibaigiantis lietus. Filme visą laiką lyja, o kartu seka šiurpuliukus per kūną sukeliantys garsai – vėjo šniokštimas, žaibo trenksmas, lašų barbenimas į stiklą... Visa tai užhipnotizuoja ir prikausto iki pat pabaigos.

„Orų mergaitė“ – tai jaunajai (ir ne tik) žiūrovų kartai skirtas gyvenimiškas animacinis filmas, sumaišytas su magiškuoju pasauliu, būdingu Japonijos anime kinui. Režisierius Shinkai dar kartą įrodo, kad jis yra neeilinis filmų kūrėjas, pagrindinį dėmesį sutelkdamas į filmo personажų santykius, o fantazijos elementus panaudodamas fonui. ■



3500 pr. m. e.



šiandien

MES NUĖJOME ILGĄ KELIĄ

7 prekės ženklai, 9 atstovybės, šiuolaikinė įranga. Leiskite jums suteikti specialiai šiuolaikiniam vairuotojui sukurtos prabangos pojūtį. Apsilankykite mūsų dilerių centruose Barrington, Schaumburg ir Hoffman Estates arba pirkite internetu per motorwerks.com



Leo K
Your Dedicated Client Advisor
(224) 386-0388.
Kalbame angliškai, rusiškai.



MOTOR WERKS

Sveikiname prisijungus prie išrinktųjų rato



9270 W. 159th St.
Orland Park, IL 60462
Tel.: (708) 226-6860
Fax: (708) 226-6861

www.orlandbestservice.com

- + Automobilių remontas
- + Transmisijos remontas
- + Padangų montavimas ir balansavimas
- + Kompiuterinė diagnostika
- + Towing paslaugos
- + Variklio remontas
- + Starteriai
- + Duslintuvai
- + Generatoriai
- + Stabdžių diskų tekinimas

- + Emisijos testas
- + Aušinimo sistemos
- + Elektrinė dalis
- + Amortizatoriai
- + Diržai
- + Akumuliatoriai
- + Kuro įpurškimas
- + A/C pildymas
- + Stabdžiai
- + Kitos paslaugos

*Kalbam lietuviškai;
rusiškai; lenkiškai*

NAUJIENA!
**Pilnas kėbulo
remontas!**

*Naujausia įranga
Pigiausi įkainiai*

Darbo laikas:
I – V 8 am – 6 pm • VI 8 am – 3 pm



Raminta Ksanyte Advokatė

RAMINTA & ASSOCIATES, P.C.



- Imigracijos teisė • Šeimos teisė
- Testamentų sudarymas
- Kriminalinė teisė
- Įgaliojimai, apostilės
- Notaro paslaugos: dokumentų vertimai, tvirtinimas
- Įmonių kūrimas, atidarymas
- DUI (vairavimas esant neblaiviam, atstovavimas teisme ir po teismo)



(708) 407-4533

201 E Ogden Ave., Suite 30A. Hinsdale, IL 60521

Radijas „Resonance“ prie kolektyvo kviečia prisijungti reklamos pardavėjus.

Darbo patirtis nebūtina, tačiau svarbu mokėjimas bendrauti su žmonėmis, noras užsidirbti ir būti draugiškos kompanijos dalimi.

Ethnic Media United (radijas „Resonance“, laikraštis „7days“, laikraštis „Čikagos Aidas“) – kaip tik ir yra tokia kompanija.



Siūlome labai palankias darbo sąlygas, darbą pilnu arba nepilnu etatu, patogią darbo vietą arba galimybę dirbti nuotoliniu būdu.

**Skambinkite arba rašykite –
aptarsime pasiūlymo detales ir sąlygas.**

Tel. 312-999-0609



Mary neteko
43 svarų
per 6 mėnesius
su ORBERA®
Weight Loss
Balloon



Orbera™
managed weight loss system
Chicago Surgical Clinic

ORBERA SPRENDIMAS GALI BŪTI KAIP TIK JUMS, JEI ANTSVORIS:

- daro neigiamą įtaką jūsų energijai ar skatina kitus sveikatos sutrikimus (pvz., diabetą, širdies ligas, nugaros skausmą, sąnarių skausmus ir artritą)
- neleidžia pasitikėti savimi ir neigiamai atsiliepia jūsų socialiniam gyvenimui

KAS YRA INTRAGASTRINIS SKRANDŽIO BALIONAS?

- itin efektyvi nechirurginė procedūra, nereikalaujanti jokių specialių piliulių ar vaistų
- skrandis nėra pjaustomas, siuvamas ar veržiamas
- nereikia gultis į ligoninę - namo galite eiti netrukus po procedūros

NUO KO PRADĖTI?

Susitarkite dėl konsultacijos, kurios metu aptarsime jūsų KMI, procedūros tinkamumą jums bei jūsų lūkesčius. Susisiekite su mumis jau šiandien!

129 W. Rand Rd., Arlington Heights
www.chicagosurgicalclinic.com

3X DAUGIAU

numesto svorio nei vien su dieta ir sportu

*12-os mėnesių
PALAIKYMAS*

po procedūros jūsų laukia
speciali medicininė programa,
garantuojanti ilgalaikius
rezultatus



(847) 215-0530

CareCredit ir kitos finansavimo
galimybės

REIKALINGI DISPEČERIAI

Sėkmingai auganti, Addison, IL, įsikūrusi trukų kompanija ieško MOTYVUOTŲ, ENERGINGŲ, PATYRUSIŲ IR KLIENTŲ GEROVE BESIRŪPINANČIŲ TOLIMŲJŲ REISŲ DISPEČERIŲ. Dirbame su Dry Van, 100+ Owner Operators, visose 48 valstijose.

ATLYGIS PAGAL REZULTATUS
\$1,100-\$3,200
IR DAUGIAU

KVIEČIAME KREIPTIS TIK TURINČIUS DAUGIAU NEI 1 METŲ DARBO PATIRTĮ!

- Darbas pilnu etatu.
- Būtinai puikūs komunikacijos, derybų ir pardavimų įgūdžiai.
- Darbas savarankiškas, greito tempo, reikalaujantis gebėjimo atlikti kelias užduotis tuo pat metu.
- 6-8 trukų valdymas, užtikrinant maksimalų pelningumą.

Esame darbovietė, netoleruojanti kvaišalų vartojimo!



Raginame išgirsti apie mūsų dispečerių patirtį, dirbant su MB Global Logistics, iš jų pačių lūpų



Daugiau informacijos telefonu arba SMS

Lee 331-871-3834 arba
Andrew 847-387-9889

Mus rasite Facebook & Google!

(630)963-3900

2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

www.BestOfBestAuto.com



follow us
on social media
@bobautorepairdg



Darbo laikas:

Pirmadienį - penktadienį 7:30AM - 6:00PM

P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725

E: bestofbestauto@gmail.com

Sėkmingas namų, butų, žemės, verslo, investicijų pirkimas, pardavimas, finansavimas, perfinansavimas ir nuoma



Rasa Mitkus
Nekilnojamo turto ir paskolų brokerė

630-202-6867
rmitkus@yahoo.com

103 Ogden Ave #101
Clarendon Hills, IL 60514
www.HomeMaxRealtors.com

- ✓ Didelis foreclosure, aukcionų namų/butų pasirinkimas
- ✓ Nemokama namo rinkos analizė
- ✓ Paskolos po bankroto, foreclosure, short sale
- ✓ Conventional paskolos su 1% down
- ✓ Cash out perfinansavimas



Closing dovana - 3 dienų atostogos!

Atliekame visus jūsų namų remonto darbus!

Virtuvė, vonios kambario ir cokolinio aukšto remontas "nuo iki", dažymo darbai, grindų keitimas, elektriško ir santechniko paslaugos.



Daugiau nei **15 metų** patirtis

15%* nuolaida
su šiuo skelbimu
*taikoma tik darbams



DMB Services Corp.
(847) 385-8011



Kur eiti? Kur atsipūsti?

Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

KONCERTAI

The Roots + Phony Ppl

Pirmadienį, gruodžio 30 d., 8:00 v.v.

Riviera Theatre,

4746 N Racine Ave, Chicago

773-275-6800

Kaina: \$50–\$74

Nors „The Roots“ turi darbo iki kaklo, nuo pirmadienio iki penktadienio grodami „The Tonight Show“ laidoje. Tačiau Questlove, Black Thought ir likusi kompanija vis tiek nenustygsta vietoje ir leidžiasi koncertuoti po Amerikos miestus, džiugindami klausytojus savo visapusišku hip hopo, soul ir jazz muzikos skambesiu, dar kartą patvirtindama savo, kaip vienos darbščiausių muzikos grupių, reputaciją. Kelios dienos po Kalėdų „The Roots“ Čikagoje surengs šventinį koncertą, kuriame skambės jų pačių dainos, „Guns N' Roses“ ir Bo Diddley



kūrinių koveriai bei tradicinių kalėdinių melodijų interpretacijos.

Andrew W.K. + Air Credits + DJ Buck Foley

Antradienį, gruodžio 31 d., 8:00 v.v.

Concord Music Hall, 2047 N Milwaukee Ave, Chicago

773-570-4000

Kaina: \$45–\$50, išankstiniai bilietai \$40, ložėje \$600

Ar gali būti geresnis būdas sutikti naują dekadą, nei su koncertu, kurio „vinimi“ yra „Party Hard“ atlikėjas, motyvacijos lektorius ir daugiametis „Riot Fest“ dalyvis Andrew W.K.? Labai tuo abejojame. Šiame koncerte jūsų laukia melodingi roko šlageriai, įkvepiantys monologai apie pozityvumą ir užkrečianti šventinė nuotaika. Koncerte taip pat pasirodys vietinis hip hopo duetas „Air Credits“ ir talentingasis „Riot Fest“ didžėjus Buckas Foley.



Sleep

Sekmadienį, gruodžio 29 d. - antradienį,

gruodžio 31 d., 7:30 v.v. / 9:00 v.v.

Thalia Hall, 1807 S Allport St, Chicago

312-526-3851

Kaina: \$32–\$80

„Sleep“ amerikiečių doom metal trio iš San Chosė miesto Kalifornijoje. Kolektyvas sulaukė kritikų pripažinimo ir dėmesio iš įrašų kompanijų nuo pat savo karjeros pradžios, o praėjusio amžiaus 10 dešimtmetyje tapo tikra legenda, padariusia didelę įtaką sunkiojo metalo grupėms. Tačiau dėl konflikto su įrašų kompanija ir kitų problemų, tos dekadros pabaigoje kolektyvas iširo. Grupė atsikūrė 2009-aisiais ir nuo to laiko rengė pavienius koncertus Amerikoje ir užsienyje. 2018 metais jie išleido „sugrįžimo“ albumą „The Sciences“, puikiai įvertintą muzikos kritikų.



Trans-Siberian Orchestra

Pirmadienį, gruodžio 30 d.,

2:30 v.p.p. / 8:00 v.v.

Allstate Arena, 6920 N Mannheim Rd, Rosemont

847-635-6601

Kaina: \$50–\$80

„Trans-Siberian Orchestra“ (TSO) – tai Amerikos progresyviojo roko grupė, kurią 1996 m. įkūrė prodiuseris, kompozitorius ir tekstų kūrėjas Paulas O'Neillas. Jis draugėn subūrė Joną Olivą ir Alą Pitrelli (abu – „Savatage“ nariai) ir klavišininką bei prodiuserį Robertą Kinkelį: šie vyrukai ir tapo TSO kūrybinės komandos šerdimi. Populiarumo kolektyvas sulaukė pradėjęs gastroles 1999 metų pabaigoje po antrojo albumo – roko operos „The Christmas Attic“ – pasirodymo. TSO yra pardavę daugiau nei 10 milijonų



savo albumų kopijų ir daugiau nei 10 milijonų bilietų į savo koncertus. Kas jau kas, o kalėdiniai TSO koncertai yra tikrai ypatingi, tad nepraleiskite progos!

BadBadNotGood

Pirmadienį, gruodžio 30 d. - antradienį,

gruodžio 31 d., 8:00 v.v. / 9:30 v.v.

Lincoln Hall, 2424 N Lincoln Ave, Chicago

773-525-2508

Kaina: \$30–\$45

Kvartetas iš Toronto „BadBadNotGood“ yra kaip puikus hiphopo didžėjus grupės pavidalu. Pianistas ir klavišininkas Mattas Tavaresas, bosistas Chesteris Stone'as Hansenas ir būgninkas Alexas Sowinskis susipažino Hamberio koledžo džiazų programoje (ketvirtasis grupės narys Lelandas Whitty, grojantis saksofonu, altu, smuiku ir gitara, prie kolektyvo prisijungė vėliau), o juos subūrė bendras muzikinis skonis mėgstami atlikėjai, tokie kaip OFWGKTA, „Gucci Mane“ ir „Waka Flocka Flame“. Puikų muzikinį išsilavinimą turintys muzikantai



sukuria tokią instrumentuotę, kad ši atrodo išžvejota iš senų vinilinių plokštelių krūvos.

William Elliot Whitmore

Antradienį, gruodžio 31 d., 9:00 v.v.

Sleeping Village, 3734 W Belmont Ave,

Chicago 60618

773-654-3971

Kaina: \$35, išankstiniai bilietai \$25

Williamas Elliottas Whitmore'as yra amerikiečių bliuzo, country ir folk muzikos atlikėjas ir muzikantas, kurio muziką labai dažnai įkvepia jo paties gyvenimas jo šeimos fermoje pietryčių Ajovos kalvose. Jis yra žmogus-orkestras: savo soliniuose koncertuose jis groja gitara ir bandža, o koja muša būgną. Naujausiam savo albume „Kilonova“, jis atiduoda pagarbą dešimčiai jį įkvėpusių atlikėjų, perdainuodamas tokių grandų kaip „Magnetic Fields“, Johnny Cashas ir Billas Withersas, kūrinius. Nors Whitmoras bus pagrindinė šio nauja-



metinio koncerto žvaigždė, jūsų laukia keli ypatingi svečiai.

**Kai visi parduoda
- reikia pirkti,
Kai visi perka -
reikia parduoti**



Elite Realty Experts, Inc.

- Padėdū įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus



**LOLITA
RASIMAVIČIŪTĖ**

Lolita.Rasima@yahoo.com

Cell (708) 612 8573

Linus Realty Inc.



Linus Meilus

Broker

www.linusrealty.com

Cell: 630-363-8562

linas60527@yahoo.com

linasm@linusrealty.com

ARTŪRAS STROKOVAS

Managing Broker



- Nekilnojamo turto Pirkimas/Pardavimas/Nuoma
- Ilgametė patirtis ir profesionalumas.
- Patikimumas garantuotas!
- Investicijos
- Foreclosures/Short Sales
- Konsultacijos
- Namai iš aukcionų

TEL. 630-965-6608

STROKOVAS@YAHOO.COM

WWW.ELITEREALTYEXPERTS.COM

7900 S. Madison Ave.,
Burr Ridge, IL 60527



INDRĖ SKEBERDIS

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto
pirkimas,
pardavimas,
nuoma,
finansavimas.**

**Banko
nusavinti namai,
"short sale",
investicijos.**

708-691-3640

iskeberdis@yahoo.com

NEKILNOJAMASIS TURTAS

**PRE-FORECLOSURE,
SHORT-SALE,
BANK OWNED**

NUOMA

Pardavėjams - unikali
SHORT-SALE paslauga,
derybos su bankais,
proceso vedimas,
konsultacijos



KĘSTAS VILEIKIS
847-401-4797

Chicago Real Estate
Investment University

Real Estate Expert,
Certified REO,
Pre-Foreclosure Agent

Vileikis Team • keostasrealty@gmail.com

579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126

Office: 847-401-4797;

Fax: 877-401-4797



ADVANCE

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- ✓ PIRKIMAS
- ✓ PARDAVIMAS
- ✓ NUOMA
- ✓ SHORT SALE



847-877-7003

Aurelia Vaičekonienė

REAL ESTATE BROKER



Kur eiti? Kur atsipūsti?

Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

RENGINIAI

The Nutcracker

Auditorium Theatre,
50 E Congress Pkwy, Chicago
312-341-2300
Pirmadienį, gruodžio 23 d.,
2:00 v.p.p. ir 7:00 v.v.
Ketvirtadienį, gruodžio 26 d., 2:00 v.p.p.
Penktadienį, gruodžio 27 d.,
2:00 v.p.p. ir 7:00 v.v.
Šeštadienį, gruodžio 28 d.,
2:00 v.p.p. ir 7:00 v.v.
Sekmadienį, gruodžio 29 d., 2:00 v.p.p.
Kaina: \$35–\$174

Per šį šventinį laikotarpį prabangioje ir spindinčioje teatro scenoje atgimsta fantastiškas Čikagos Joffrey Ballet teatro „Spragtuko“ pastatymas. Nuo savo premjeros 1987-aisiais jis tapo Amerikos mėgstamiausiu „Spragtuku“, gastroliuojančiu



nuo pakrantės iki pakrantės dažniau nei bet kuris kitas pastatymas, o 2016-aisiais jis buvo atnaujintas ir patobulintas. Tai kupinas paslapties ir stebuklų, poezijos ir grožio baletas, nuostabių svajonių, išsipildančių tik Šv. Kalėdų naktį šalia žaliaskarės eglės... Pastatytas pagal E. T. V. Hofmano pasaką su gražiausia ir jau žiemos švenčių simboliu tapusia Piotro Čaikovskio muzika, baletas nepaliks abejingų nei mažų, nei didelių.

A Christmas Carol

Goodman Theatre,
170 N Dearborn St, Chicago
312-443-3800
Pirmadienį, gruodžio 23 d., 2:00 v.p.p.
Antradienį, gruodžio 24 d., 2:00 v.p.p.
Ketvirtadienį, gruodžio 26 d., 2:00 v.p.p. ir
7:00 v.v.
Penktadienį, gruodžio 27 d., 2:00 v.p.p.
Šeštadienį, gruodžio 28 d.,
2:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.
Sekmadienį, gruodžio 29 d.,
2:00 v.p.p. ir 6:30 v.v.
Kaina: \$25–\$89

Nemirtinga ir nesenstanti istorija apie viltį, atpirkimą ir galimybę pasikeisti. Šis klasika tapęs Charleso Dickenso kūrinys jau daugiau nei trisdešimt penktą kartą atgyja



scenoje - žinoma, ne be šilto režisieriaus Steve'o Scotto rankų prisilietimo. Larry Yando jau tradiciškai įsikūnija į Skrudžą, tačiau sugeba atrasti vis naujų charakterio niuansų. Prisijunkite prie Kalėdų laukimo nuotaikų, ateidami į šį tradiciškai kalėdinį vaidinimą ir per šokius, muziką ir įspūdingus vaizdinius kartu su Skrudžiu iš naujo atraskite gyvenimo džiaugsmą.



Chicago Resolution Gala

Antradienį, gruodžio 31 d., 8:15 v.v.
Navy Pier, Grand Ballroom, 600 E Grand Ave,
Chicago
773-595-7437
Kaina: \$99–\$119, VIP \$159–\$449

Kviečiame į kasmetinę Navy Pier Naujųjų metų išvakarių šventę erdvoje Aon Grand Ballroom salėje, kurią, žinoma, vainikuos

nuostabus fejerverkų šou. Kiekvienas bilietas suteikia jums prieigą prie net 30 (!) barų, maisto iš pilnutėlio švediško stalo (užkandėliai, vieno kąsnio skanumynai, duonelės ir užtepėlės) ir, žinoma, nemokamą taurę šampano vidurnaktį. Taip, po šventės reikės sugalvoti, kaip grįžti namo, tačiau ši šventė tikrai to verta.

Christmas around the World

Iki sekmadienio, sausio 5 d., 9:30 v.r.
Museum of Science and Industry, 5700 S Lake
Shore Dr, Chicago 60637
773-684-1414

Kaina: \$18, senjorai ir 3–11 metų vaikai – \$11,
vaikams iki 2 metų – nemokamai

Kasmet Mokslo ir pramonės muziejus kviečia pasigrožėti ne tik 45 pėdų aukščio Didžiąja egle, bet ir dar 50 eglių, papuoštų pagal įvairiausias skirtingų Čikagoje gyvenančių etninių bendruomenių tradicijas – tame tarpe ir, be jokios abejonės, ir mūsų lietuviška šiaurinė puošta egle. Lankytojai kviečiami paganyti akis po 30 000 eglutėse žybsinčių švieselių ir pasidžiaugti kas 30 minučių rotandoje iškrentančiu „sniegu“. Savaitgaliais čia skamba gyvo garso muzika, padedanti sukurti dar šventiškesnę nuotaiką.



Illumination: Tree Lights at Morton Arboretum

Iki sekmadienio, sausio 5 d., 4:30 v.p.p.
Morton Arboretum, 4100 Illinois Rte 53, Lisle
630-968-0074
Kaina: \$18–\$23

Atvėsus orams „Morton Arboretum“ medžiai nušvinta švieselių ir spalvų jūra – nenuostabu, kad „Illumination: Tree Lights at The Morton Arboretum“ yra vienas mėgstamiausių renginių. Šventinį sezoną, kaip visada, atidarys tik suaugusiems (nuo 21 m.) skirtas renginys „IllumiBrew“, leidžiantis pirmiesiems pamatyti, ką naujo ir įdomaus šį sezoną pasiūlys „Illumination“, bei paskanauti meistrų gaminamų gėrimų. Medelyno svečiai kviečiami pasivaikščioti mylios ilgio per mišką vedančia promena, grožintis švieselėmis ir klausant šventinės muzikos. Pasivaikščioje esate kvie-



čiami sušilti prie židinio, atsigerti karštų gėrimų ir paskanauti keptų zefyriukų.

Winter WonderFest

Penktadienį, gruodžio 6 d. - sekmadienį,
sausio 12 d., 10:00 v.r.
Navy Pier, 600 E Grand Ave, Chicago
312-595-7437
Kaina: \$10–\$28

Lauke per šalta? Navy Pier visas smagiausias žiemos pramogas perkelia į vidų! Milžiniškoje 170 000 kvadratinį pėdų „Festival Hall“ erdvėje jūsų laukia čiulžykla, atrakcionai, kalnelis rogutėms, daugybė kitų žiemos pramogų ir, žinoma, šventinės dekoracijos, padedančios sukurti nuostabią aplinką ir nuotaiką. Tai puikiai pramoga visai šeimai (visiems lankytojams, neturintiems 18 metų, būtina suaugusiojo palyda). Taip pat galite atvykti ir Naujųjų išvakarėse ir pramogauti iki pat 10 valandos vakaro.





doleris.com
24/7
Bilietus galite užsisakyti ir iš Lietuvos

air tickets

AVIA BILIAI

Avia bilietų paieška ir užsakymas internetu
www.doleris.com
tickets@doleris.com
1-800-514-9989



ADVOKATO ANDRIAUS RAMONO KONTORA
Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums

**Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE**

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skyrybos Lietuvoje

(vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)

- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas Lietuvoje
- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų sutartys
- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje (pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)
- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas) Lietuvoje
- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai (vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400
Lisle, IL 60532
(708) 253-5137
Fax: (630) 839-0120
www.ramonas.us
chicago@ramonas.us
Skype: ramonas.us

APPLE VACATIONS

Adam Vacations

★ **KARŠČIAUSIOS KELIŅĖS IR SPECIALIOS KAINOS** ★
VISŲ VASAROS, RUDENS,
ŽIEMOS IR PAVASARIO ŠVENČIŲ METU

🇹🇼 **MEKSIKA, PUNTA CANA,
JAMAICA** nuo **\$769**

🇵🇷 **KOSTA RIKA, HAVAJAI, KUBA
PANAMA IR BELIZAS** nuo **\$939**

🌐 **PIGŪS AVIABILIAI
PO VISŲ PASAULĮ**

🌐 **JŪRŲ IR UPIŲ KRUIZAI**

🌐 **TURAI SU RUSAKALBIU GIDU PO
JAV, EUROPA, IZRAELĮ,
PIETŲ AMERIKA IR AZIJĄ**

🌐 **VESTUVĖS IR JUBILIEJAI KURORTUOSE**

✉ **leonchar@gmail.com (847) 809-0910**

**MŪSŲ
KAINOS
ŽEMESNĖS NEI
INTERNETE!**

**LAW OFFICES OF
KRISTINA J. WAYNE, P.C.**

**Advokatė
Kristina
Wayne**



Konsultuojame
ir po darbo valandų!

(630)780-1044

ŠEIMOS TEISĖ:

- Skyrybos
- Vaikų globa ir alimentai
- Išlaikymas sutuoktiniui
- Teismo sprendimų vykdymas ir modifikacija
- Priešvedybinės sutartys

PAVELDĖJIMO TEISĖ IR MEDICAID:

- Testamentų, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas (Probate)
- Mažamečių ir neįgalių globa (Guardianship)
- Medicaid planavimas (valstijos paramai gauti)

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- Prikimas/Pardavimas (Closings)

Pagrindinis Ofisas: 2135 CityGate Lane,
(630) 780-1044 Suite 300
Čikagos ofisas: Naperville,
(312) 523-2027 IL 60563

www.kjwaynelaw.com

**Sveikatos ir gyvybės
draudimas**



**BIRUTĖ
Paulauskaitė**
Agent/Broker/Adviser

847-322-3404

Platus pasirinkimas,
išsami informacija

Office
in Oakbrook



TRANSPORTATION COMPANY

**LOOKING FOR CDL DRIVERS
CLASS A**



ARTURAS 708-351-0504

D Group Business services, Ltd

Paslaugos jūsų bizniui:

- Kompanijų atidarymas
- Mokesčių skaičiavimas:
- 1099, w-2, IL Ifta, NY, KY, NM, 2290
- Numerių atnaujinimas, IRP
- Biznio taksų apskaičiavimas,
- Asmeninių taksų apskaičiavimas

Tel: 630-400-2848 Daiva Jukniene

GRUOŽIO 20 D., PENKTADIENĮ

BENDRUOMENINĖS SUSITAIKINIMO PAMALDOS (IŠPAŽINTYS)

7:00 v.v.

Praves kun. Gediminas Keršys

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 21 D. ŠEŠTADIENĮ

„DAINAVOS“ KALĖDINIS KONCERTAS

7:00 v.v.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 22 D., SEKMADIENĮ

ŠV. MIŠIOS

8:45 v.r.

Šv. Antano bažnyčia

1510 S. 49th Court, Cicero, IL, 60804

ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠV. MIŠIOS

10:00 v.r.

Brighton Park Švč. Mergelės Marijos

Nekalto Prasadėjimo bažnyčia

2745 W. 44th St.,

Chicago, IL 60632

ŠV. MIŠIOS

11:00 v.r.

Eucharistijos šventimą atnašaus kunigas Gediminas Keršys.

Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

ŠV. MIŠIOS

11:30 v.r.

Pamaldas veda kun. Liudas Miliauskas. Pamaldos vyksta kiekvieną savaitgalį

Lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapija

7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

LIETUVIŠKOS PAMALDOS

11:30 v.r.

Kviečiame visus, kurie ieško dvasios ramybės, ieško sielos ir kūno išgydymo, ieško Dievo meilės, nori išmokti melstis, turintys dvasinių klausimų į kuriuos nori atrasti atsakymus, kviečiame Švento Rašto studijoms, maldai, pokalbiui. Info: 630-408-5827

„Dievo šlovės namai“ („Glory House Fa“)

Trinity mokyklos salėje”

11503 German Church Rd,

Bur Ridge, IL 60527

KŪČIOS PRIE BENDRO PARAPIJOS STALO

12:00 v.p.p.

Vietas užsisakykite tel. 773-776-4600. Prašome rezervuoti vietas iki gruodžio 15 d.

Kas? Kur? Kada?

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo
bažnyčia (Marquette Park)**

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

SUSITIKIMAS SU MIŠIJA SIBIRAS

DALYVE MARIJA ČYVAITE

12:30 v.p.p.

Tai vienintelė išeivijoje gimusi ir augusi lietuvaitė, laimėjusi konkursą Lietuvoje, kur eilę metų vyksta jaunimo ekspedicija į Sibirą, tremtinių gyventas ir jų laidojimo vietas. Susitikimą organizuoja LB Lemonto apylinkės valdyba.

PLC Banių šeimos salė

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 23 D., PIRMADIENĮ

ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJA

7:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 24 D. ANTRADIENĮ

VAIKŪ-JAUNIMO MIŠIOS

4:00 v.v.

Dalyvauja pop-choras „Svajonė“.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

KŪČIŲ VAKARO ŠV. MIŠIOS

4:00 v.v.

Aukoja t. Lukas Laniauskas SJ ir t. Algis Baniulis SJ.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

MISIJOS KŪČIŲ VAKARIENĖ

6:00 v.v.

Registracija vyks iki gruodžio 19 d. Prašome registruotis ir, iškilus klausimams, kreiptis į seseles prieš ir po Mišių arba tel.: (630) 243-1070. Auka suaugusiems - 25.00 dol, vaikams nuo 10 metų - 15 dol. Čekį prašome rašyti „Matulaitis Mission“ vardu ir pažymėti „Kūčių vakarienė“. Prašome prisijungti!

PLC Didžioji salė (vakarinė dalis)

14911 127th St., Lemont, IL 60439

BERNELIŲ MIŠIOS

10:00 v.v.

Aukoja t. Lukas Laniauskas SJ ir t. Algis Baniulis SJ.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

KALĖDINĖS GIESMĖS

10:00 v.v.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

BERNELIŲ MIŠIOS

10:30 v.v.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 25 D. TREČIADIENĮ

KALĖDŲ ŠV. MIŠIOS

8:45 v.r.

Giedos parapijos choristai. Visi maloniai kviečiami dalyvauti!

Šv. Antano bažnyčia.

1510 S. 49th Court, Cicero, IL, 60804

KALĖDŲ ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r. ir 11:00 v.r.

Aukoja t. Lukas Laniauskas SJ ir t. Algis Baniulis SJ.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

KALĖDŲ DIENOS ŠV. MIŠIOS (ANGLIŠKAI)

9:30 v.r. • **Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia**

(Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

KALĖDŲ DIENOS ŠV. MIŠIOS (LIETUVIŠKAI)

11:00 v.r.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia

(Marquette Park), parapijos salė

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 26 D., KETVIRTADIENĮ

MARIJOS LEGIONO SUSITIKIMAS

5:15 v.v.

„Dėl daugiau informacijos skambinkite Marytei Smilgaitei (773)-767-9570. „

Švč. Mergelės Marijos Gimimo mokyklos salė

6820 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 27-28 DIENOMIS

BIBLINĖ STOVYKLA VAIKAMS

9:00 v.r. - 5:00 v.v.

„Informacija: seslaimute@gmail.com ir

(630) 243 - 1070. Rengia Pal. Jurgio Matulaičio misija.

Registracija iki gruodžio 22 d. Skirta 1-6 sk. vaikams.“

Ateitininkų namai

1380 Castlewood Dr., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 29 D., SEKMADIENĮ

ŠVENTOJI ŠEIMA – ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 31 D., ANTRADIENĮ

NAUJŪJŲ METŲ IŠVAKARIŲ ŠV. MIŠIOS

6:00 v.v. • **Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

14911 127th St., Lemont, IL 60439

NAUJŪJŲ METŲ IŠVAKARIŲ ŠV. MIŠIOS

8:30 v.r.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

Sausio 1 d., Trečiadienį

LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS

11:00 v.r.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija



**Greičiausi
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą



Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455



Siuntinių Priemimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas

8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta

6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli

22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed

360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal

188 E. W end St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Real Exteriors

37 40 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza

9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves

6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Biomed 2

4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyna

338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA

2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene

Adresas: 2711 W. 71 st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

Grand Duke's Restaurant

980 75th St, Downers Grove, IL 60516
Tel: 708-594-5622

Dolynka

5050 N Cumberland Ave office 21-v, Norridge, IL 60706
Tel: 773-600-2727

Excel Insurance

3049 Thatcher Ave. River Grove, IL 60171
Tel: 773-777-4700

Sudoku galvosūkių

Sudoku — tai populiarus japonų galvosūkis, kuriame naudojami skaičiai nuo 1 iki 9, tačiau juos spręsti nereikia matematinėmis žiniomis.

Iširta, kad sprendžiant sudoku gerėja atmintis, mąstymas, logika, smegenų veikla. Tai — profilaktika prieš Alzheimerio ligą! Todėl patariama spręsti sudoku kiekvieną dieną. Reikia tik šiek tiek laiko, kantrybės ir žinoti taisykles.

Dažniausiai sudoku sprendžiami 9 eilučių ir 9 stulpelių galvosūkių, kuriuose įrašyta keletas pradinių skaitmenų.

Tikslas — užpildyti visą lentelę skaitmenimis nuo 1 iki 9, po vieną skaitmenį į langelį. Reikia surasti ir įrašyti skaitmenis nuo 1 iki 9 taip, kad jie nesikartotų eilutėse, stulpeliuose bei paryškintuose 9 langelių (3x3) kvadratuose.

Pasirenkamas skaitmuo ir peržiūrimos visos eilutės randant vietas, kur skaitmuo gali būti įrašytas, vėliau peržiūrimi stulpeliai ir 3x3 kvadratai. Taip pat įmanoma iš eilės pasirinkti langelius ir atimesti negalimus skaitmenis.

Galima kiekviename langelyje pasižymėti visus galimus skaitmenis (smulkiu šriftu ar taškais atitinkamose vietose).

SUDOKU NR. 444 ATSAKYMAI

3	2	8	1	9	8	7	6	4
8	7	6	5	4	2	3	1	9
1	4	9	7	6	3	5	8	2
6	1	8	4	2	7	9	5	3
9	5	7	3	8	1	2	4	6
4	3	2	9	5	6	8	7	1
5	8	1	6	3	9	4	2	7
7	9	4	2	1	8	6	3	8
2	6	3	8	7	4	1	9	5



SUDOKU NR. 445

							8	
2	5					7	4	
9		4	1					2
			8		7	2		
5			9	1	4			3
		6	2		3			
1					9	6		8
	2	3					1	4
	9							

SPRENDIMAS KITAME NUMERYJE

SAVAITGALIO ORAI

**PENKTADIENI,
GRUODŽIO 20 D.**



**DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS**
Krituliai: 10%



8 m/h



40°/29° F

**ŠEŠTADIENI,
GRUODŽIO 21 D.**



**NEDIDELIS
DEBESUOTUMAS**
Krituliai: 10%



8 m/h



42°/32° F

**SEKMADIENI,
GRUODŽIO 22 D.**



**NEDIDELIS
DEBESUOTUMAS**
Krituliai: 10%



12 m/h



28°/24° F

HOROSKOPAS: GRUODŽIO 23 D. – GRUODŽIO 29 D.

AVINAS (03.21 – 04.20)

Šią savaitę trauksite aplinkinių dėmesį, lengvai pelnysite jų palankumą. Regis, norai pildysis vos tik apie tai pagalvojus. Visas periodas bus sėkmingas, bet labiausiai fortūna šypsisis antroje savaitės pusėje. Šiomis dienomis planuokite tai, kas svarbiausia – reikalai spėsįs jūsų naudai, užteks jėgų ir pasitikėjimo savimi, įveiksite visas užduotis. Meilės fronte galimos permainos, slapti romanai, naujai įsiliepsnoję seni jausmai.

JAUTIS (04.21 – 05.21)

Paprastai praktiški ir tvirtai ant žemės stovintys Jaučiai visą savaitę jausis tarsi nesvarumo būsenoje. Aplinkybės taps itin miglotos, o stiprios įtampos santykių sferoje kels nemažai streso. Savaitės gale prasidės įvykių retrospektyva, dėmesys kryps į vidinį pasaulį, gali atsinaujinti senos problemos. Sekmadienis – viena sudėtingiausių šios savaitės dienų, venkite bet kokių rizikų, konfliktnių situacijų – galite smarkiai nukentėti.

DVYNIAI (05.22 – 06.21)

Laukia intriguojanti savaitė – atrodys, jog pritraukiate būtent tai, ko norite. Tačiau lengvai pasiduosite aistroms, iliuzijoms. Viskas, kas šiuo periodu ateina į jūsų gyvenimą, turi būti vertinama itin atsargiai. Verčiau susilaikyti nuo svarbių sprendimų priėmimo bei radikalių permainų. Nepavyks išvengti įtampų asmeninių santykių sferoje – sunkumų priežastimi taps partnerio valdymas, noras kontroliuoti kiekvieną jūsų žingsnį.

VĖŽYS (06.22 – 07.22)

Savaitės pradžioje norėsis išskleisti bures ir plaukti tolyn – vėjai bus jums palankūs. Permainos belsis į duris, tačiau pašąmoninės baimės gali stabdyti jūsų progresą. Savaitės viduryje galimos didesnės įtampos, teks aiškintis asmeninius santykius, spręsti finansines problemas – staiga gyvenimas gali apverssti aukštyn kojomis. Bus svarbu atlikti jausmų reviziją, iš naujo įvertinti jums svarbius ryšius. Savaitės gale tiks linksmybėms.

LIŪTAS (07.23 – 08.23)

Savaitės pradžioje daugiausia problemų sulauksite dėl atsinaus požiūrio į savo įsipareigojimus. Bėgsite nuo atsakomybės ir buitines problemų, bandysite savo pereigas užkrauti kitiems ant pečių. Nenuostabu, jog laukia konfliktnės situacijos. Periodo viduryje daugiausia dėmesio pareikalaus namai ir šeimos nariai. Savaitės gale gali būti sveikatos sutrikimai – nenumokite ranka į kūno siunčiamus signalus, tausokite nervų sistemą.

MERGELĖ (08.24 – 09.23)

Iki pat savaitės galo suksitės it voverė rate, bus sunku viską suspėti – pakaks darbų, buitinių reikalų, kitų rūpesčių. Pasistenkite į visas problemas žvelgti filosofiškai, nekritikuokite savęs taip smarkiai. Savaitės viduryje būsite maloniai nustebinti – sulauksite pagalbos tuomet, kai mažiausiai to tikėtis. Reikšmingos detalės gali lengvai praslysti pro jūsų akis, tad informaciją tikrinkite po kelis kartus. Savaitgalį neplanuokite nieko svarbaus.

SVARSTYKLĖS (09.24 – 10.23)

Laukia įdomi ir dinamiška savaitė, tačiau aplinkybės nebūtinai klostysis taip, kaip norėtumėte. Regis, konfliktai ir įtampos bus nuolatiniai šių dienų palydovai. Nuo pat savaitės pradžios užgrius darbu lavina – turėsite apdoroti daug naujos informacijos, bendravimas kels daugiau streso nei malonumo. Būtina rasti sveiką balansą tarp darbo ir poilsio – kitaip neišvengsite nervinių persitemimų. Rekomenduojama susilaikyti nuo didesnių investicijų.

SKORPIONAS (10.24 – 11.22)

Šią savaitę laukia rūpesčiai, susiję su svarbiais dokumentais. Būtina atkreipti dėmesį į kiekvieną detalę, po kelis kartus tikrinti ateinančią ir išinančią informaciją. Netinkamas metas juridiniams reikalams tvarkyti, galimos problemos, susijusios su šeimos nariais. Tai avaringas laikas, tad kelyje būtinas ypatingas budrumas. Atsargiau vertinkite šiuo metu užsimezgas pažintis bei gautus pasiūlymus – nuo jūsų gali būti nuleptos svarbios detalės.

ŠAULYS (11.23 – 12.22)

Jausitės pavargę nuo monotonijos, įprastos rutinos. Jei turite galimybę bent trumpam atsiriboti nuo pilkos kasdienybės bei pabodusių darbų – būtinai taip ir padarykite. Trumpa išvyka, aplinkos pakeitimas ar smagus nuotykis su draugais jus įkvėps, suteiks jėgų toliau vykdyti prisiimtus įsipareigojimus. Savaitės gale kiek įtemptas, galimi finansiniai nesusipratimai. Venkite neapgalvoto išlaidavimo.

OŽIARAGIS (12.23 – 01.20)

Šią savaitę jums seksis. Kad ir kur beatsidurtumėte, fortūna jums šypsis. Bus daug veiksmo – neparaskite kontrolės. Savaitės pradžioje reikės spręsti finansinius klausimus – tikėtini pelningi sandoriai, palanku tartis dėl didesnio atlygio ar geresnių sąlygų. Šiuo metu galite sulaukti netikėtų dovanų, įvairių premijų ar kitokių malonių įvertinimų. Savaitės gale būsite priversti kiek surimtėti, teks daugiau dėmesio skirti dalykiniams reikalams.

VANDENIS (01.21 – 02.19)

Pirmoje savaitės pusėje teks įrodinėti, jog mokate ne tik kalbėti, bet ir daryti. Periodo pradžioje tikėtinos įtemptos derybos, gali įvykti svarbūs susitarimai. Savaitės viduryje susidursite su daugiausia sunkumų, konfliktnių situacijų, ypač darbo aplinkoje. Būsime labiau emociškai pažeidžiami, lengvai išmušami iš vėžių – neskubėkite priimti atsakingų sprendimų. Savaitės gale galimos finansinės problemos, bus sunku paisyti saiko.

ŽUVYS (02.20 – 03.20)

Nebus kada atsikvėpti – laukia įtemptas periodas. Regis, vos išspręsdus vieną problemą, tuoj susidursite su kitu sunkumu. Ši savaitė primins sunkų kopimą į kalno viršūnę, kuomet kiekvienas judesys reikalauja milžiniškų pastangų. Ne kartą norėsis nuleisti rankas ir viską mesti – pasistenkite į savo ateitį žvelgti iš ilgalaikės perspektyvos. Iki pat savaitės galo kamuos slogi vidinė būsena, bet energijos atsargų užteks.

DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS

D.W. HEATING
COOLING
REFRIGERATION

LICENSED • BONDED INSURED

- NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS
- VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI
- PRIIMAME KREDITO KORTELES

(630)745-1587, ANTANAS

SERVISAS 7D/24 VAL

INTERNATIONAL DAY CARE CENTER
BIM-BAM LICENZIUOTAS VAIKŲ CENTRAS-DARŽELIS-MOKYKLĖLĖ

Mūsų siekis yra pažinti kiekvieną vaiką, suvokti jo poreikius, interesus ir norus. Saugioje aplinkoje skatinti vaiko saviraišką, ugdyti smalsumą, bendravimo įgūdžius, formuoti teigiamą požiūrį į mokslą.

- Programos parengtos pagal esamų Lietuvos darželių, USA Day Care and Learning Centers, Amerikos Lietuvos Bendruomenių ikimokyklinių įstaigų programas;
- Lietuvių, anglų, matematikos, muzikos pamokėlis, pasiruošimas mokyklai;
- Smagūs Lietuvos rateliai ir dainelės, šventės, Jaunųjų Mokslo klubas;
- Puikios mokytojos;
- Sveikas maistas;
- Pilnos ir nepilnos dienos, savaitės programos pagal amžiaus grupes: 15-35 mėn.; 3-5 metų ir 6-12 metų mokiniai (per „no school days“ ir atostogas)
- Centre dirba Logopedė.

Kviečiame registruotis naujiems mokslo metams!
Priimame ir padedame gauti valstijos apmokėjimą!

Smagi, linksma ir turtinga VASAROS programa mokiniams

Russian Families are welcome!

4780 Karns Rd.
Lisle, IL 60532
(Naperville-Lisle riba) **630 479 7287**

Dirbame ištisus metus darbo dienomis 7:00v.v. - 6:30v.v.
Apie mūsų darbus Facebook puslapyje International Day Care Center
internationaldaycenter@gmail.com
www.internationaldaycarecenter.com

Greitas patikimas servisas 

ŠILDYMAS / ŠALDYMAS

Instaliavimas, Servisas, Remontas



Palos Hills, IL
Linus tel.: **(773) 616-2847**

Neturi gyvybės draudimo?
Nemirtingi būna tik kine!

Gyvybės ir sveikatos draudimas Pensijų fondai

Paskambink!
Vilma Kava **847 224 6228**

Albina Van Maer
Broker/Owner
Bluebird Realty, Inc.

Nemokamos paslaugos pirkėjams

Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma
Investicijos ir nekilnojamo turto valdymas


Buffalo Grove,
large updated 2br/2ba with 2 parking in the garage.
\$205,000


Plainfield,
4 br/2.5 ba, updated house with basement.
\$324,900


Elk Grove Village.
Private 3 br/2.5 ba townhouse with full basement,
\$248,000


Downers Grove,
3br/1.5 ba with finished basement.
\$189,000

ieškome pardavimų agentų
630-234-2642
Komerčinės paskolos, tel. 630-697-2572
Komerčinės paskirties nekilnojamas turtas, tel. 708-512-7678
bluebirdrealtor@gmail.com • bluebirdrealtor.com

REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI
DARBUI MIDWEST

Atlyginimas \$2,500 - 3,000 per savaitę
(turintiems ankstesnės darbo patirties)

- Būtina mažiausiai 2 metų vairavimo patirtis.
- Būtina mokėti anglų kalbą.
- Turinčius vairavimo patirties galime išmokyti darbo specifikos.

Nauji '20 Peterbilt, '20 Western Star and '20 Cottrell



WWW.INSTAGRAM.COM!
MAN AND THE MACHINES

KREIPKITĖS TELEFONU:
773-240-8249

DANTŲ TECHNIKOS LABORATORIJA
Laboratorija atidaryta nuo pirmadienio iki penktadienio

Tik per 2 valandas!
APMOKĖJIMAS TIK GRYNAISIAIS

TAISO dalinius ir pilnus PROTEZUS



Protezų priėmimas vyksta darbo dienomis nuo 10 iki 12 val.

Kalbame angliškai ir rusiškai
(847) 353-8075

ŠIAURINIAME PRIEMIESTYJE ĮSIKŪRUSI TRANSPORTO KOMPANIJA

IEŠKO CDL A KLASĖS VAIRUOTOJŲ IR OWNER OPERATORS

773-407-7532
773-370-7647

APMOKAME VISAS MYLIAS!

Parduodame trokus (taip pat - išsimokėtina), padedame su finansavimu.
Puikus atlyginimas, tiesioginis pavedimas kiekvieną penktadienį, savaitgaliai namuose, priedai už saugumą, apmokame sustojimus ir užlaikymus.



LG SOCIAL SERVICES
15W700 N.Frontage Rd. Suite 216
Burr Ridge, IL 60527

INCOME TAX SERVICES

- Pajamų mokesčiai: asmeniniai, korporacijų, LLC, Non-profit
- Tax ID, neturintiems Social Security Nr.
- Mokesčių perskaičiavimas už paskutinius 3 metus

KOMPANIJŲ ĮKŪRIMAS
visose valstijose:
• Korporacijos, LLC, Non-profit

PASLAUGOS TRANSPORTO KOMPANIJOMS IR VAIRUOTOJAMS

- IFTA, Heavy Hwy Tax
- Numerių registracija ir atnaujinimas
- Safety dokumentų tvarkymas
- MC, DOT
- KY, NY, NM leidimai

IMIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS

NOTARO PASLAUGOS

(773) 552-3709
Jurate Gelhar, E.A.
Fax (630)568-3758
Email: lgsoceanservices@gmail.com

Kaip ir kiekviena šventė, taip ir Kūčios turi savo tradicinius valgius. Siūlome ir jums pasigaminti šių tradicinių patiekalų, sušildysiančių prie Kūčių stalo susirinkusius artimuosius.

KŪČIUKAI

Ingredientai: 130 ml šilto vandens, 10 g šviežių mielių, 1-2 š. cukraus, 250 g miltų, žiupsnelio druskos, 1 š. aliejaus, 25 g aguonų.

Gaminimas: Į šiltą vandenį suberkite cukrų, sudėkite mieles ir išsukite, kol ištirps. Įsijokite miltus, suberkite druską ir užminkykite tešlą. Supilkite aliejų ir aguonas ir dar kartą paminkykite. Uždenkite ir leiskite pakilti dvigubai. Pakilusią tešlą išvoliokite į virveles, supjaustykite 1 cm gabaliukais. Kepimo skardas iškllokite kepimo popieriumi ir sudėkite kūčius. Pašaukite į 180° C orkaitę 15-20 min.

SPANGUOLIŲ KISIELIUS

Ingredientai: 1 stikl. spanguolių, 1 l vandens, 150 g cukraus, ½ stiklinės krakmolo, cinamono, gvazdikėlių.

Gaminimas: Spanguoles nuplaukite, sugrūskite ir išspauskite sultis. Tada užpilkite vandeniu ir virkite su cukrumi bei prieskoniais 4-6 minutes nugriebiant putas. Krakmolą ištirpinkite nedideliame šalto virinto vandens kiekyje ir labai plona srovele pilkite į karštą spanguolių nuovirą, sumaišytą su sultimis. Maišykite kol sutirštės. Ant stalo patiekite atvėsintą.

BUROKĖLIŲ IR PUPELIŲ MIŠRAINĖ

Ingredientai: 2 virti arba marinuoti burokėliai, ½ skardinės konservuotų pupelių, 3 virtos bulvės, 3 vnt. silkių filė, 2 š. aliejaus, 1 citrina, smulkintų krapų, druskos ir maltų pipirų.

Gaminimas: Burokėlius, bulves ir silkę supjaustykite stambesniais gabalėliais, pupeles nusunkite. Viską krėskite į dubenį ir užpilkite iš citrinos sulčių, aliejaus, žiupsnio druskos ir pipirų suplaktu užpilu. Skaninkite džiovintais ar šviežiais krapais.



Receptai

Tradiciniai Kūčių patiekalai

DŽŪKIŠKI PYRAGĖLIAI SU GRYBAIS

Ingredientai: 80 g mielių, svogūnas, 400 g miltų, džiovinti grybai, vandens, druskos, pipirų, aliejaus.

Gaminimas: Užmerkite grybus iš vakaro, nuplaukite ir išvirkite. Sumalkite kartu su svogūnu ir pakepinkite aliejuje su druska ir pipirais. Mieles ištirpinkite pusėje stiklinės šilto vandens, nuolat maišant berkite miltus ir dar vandens, kad tešla neliptų prie rankų. Palikite iškilti. Į iškočiotos tešlos gabalėlius dėkite įdarą ir kepkite aliejuje.

BURIEJUS

Ingredientai: 2 virti burokėliai, 1 nedidelis svogūnas, 6 džiovinti grybai, aliejaus, druskos, kmynų.

Gaminimas: Burokėlius stambiai sutarkuokite. Smulkintą svogūną pakepinkite su aliejumi, sudėkite išmirkytus ir pjaustytus grybus. Kepkite dar kelias minutes. Burokėlius sumaišykite su kepintais svogūnais su grybais, pagardinkite druska ir kmynais. Karštas buriejus tinka su karštomis bulvėmis, šaltas - su silke.

KEPTI OBUOLIAI

Ingredientai: 4 obuoliai, 80 g riešutų, 50 g razinų, 1 š. medaus, vanilės, cinamono, cukraus pudros.

Ingredientai: Nuplautus obuolius išskobkite, iš produktų sumaišykite masę ir po šaukštelį dėkite į kiekvieną obuolį. Pašaukite į 180 laipsnių temp. orkaitę ir kepkite 20-30 min. Iškeptus obuolius apibarstykite cukraus pudra. ■

Įspėjimas: Jei naktį į kambarį įsmuks storas vyras ir pradės tave grūsti į maišą – nebijok, tai reiškia, jog kažkas Kalėdų Senelio paprašė Tavęs dovanų...

- Kuo panašios Kalėdos ir darbo diena kontoroje?
- Tu padarai visą darbą, o nuopelnai atitenka storam kostiumuotam vyrukui.

- Kodėl Kalėdų Senis visuomet toks linksmas?
- Kadangi jis žino, kur gyvena išdykusios mergaitės.

Kalėdų rytą sūnus klausia tėvo:
- Tėveli, atspėk, koks traukinys labiausiai vėluoja?
- Koks, sūneli?
- Tas, kurį žadėjai man padovanoti dar praėjusiais metais.

Nori pasijusti žvaigžde? Atsisėsk ant eglutės!

Močiutė klausia anūkėlės:
- Ką tu norėtum gauti iš Kalėdų Senelio?
- Kontraceptinių tablečių.
- Vaikeli, kam tau tos bjaurybės?! – siaubo apimta šneka senelė.
- Močiute, nagį pagalvok, pas mane jau tiek lėlių, kur dėčiau dar vieną?

- Brangusis, tu pats esi geriausia dovana!
- Kažkaip nepamenu, kad voliočiausi po Kalėdų eglute...

- Mama, mama, kalėdinė eglutė dega!
- Ne dega, o šviečia.
- Mama, mama, jau ir užuolaidos šviečia!

Tėvas kantriai aiškina savo trejų metų sūnui:
„Ne, elnias nėra arklis su antenomis...“

Zuikis šantažuoja senį Besmegenį:
- Duokš morką, arba išdžiovinsiu tave fenu!

Iš laiško Kalėdų seneliui:
„...čia Vycka. Man – 10 metų. Šiuo metu mūsų šeimoje – finansinė krizė, todėl gal galėtum man padovanoti kiek nors pinigų? Pažadu, tikrai atsilošiu...“

- Siūlau šiomet atšvęsti Kalėdas ypač ramioje šeimyninėje aplinkoje. Kaip tai būdavo kažkada, – sako vyras žmonai.
Žmona pastebi, kad sutuoktiniui net ašaros akyse pasirodė. Ji švelniai apkabina:
- Aš sutinku, brangusis. Apsvarstyk detales.
- Gera mintis. Reiškia taip: aš nupirksiu dešros, sūrio, penkis butelius Portveino, o tu išvažiuosi pasisvečiuoti pas savo tėvus.

Žmona prie šventinio stalo atrodo labai nusivylusi.
- Aš dovanų norėjau ne zuikio, o audinės kailinių!
Vyras:
- Kai bus audinės metai, bus ir audinės kailiniai!

Berņukas parašė Kalėdai seniui laišką: „Atsiųsk man, prašau broliuką“.
Kalėdų senis atsakė: „Jokių problemų. Atsiųsk man savo mamą“.

Žąsis pabunda Kalėdų rytą ir klausia kaimynės vištidėje:
- Įdomu, kodėl visą naktį obuolius sapnavau?

Kūčių naktis. Savo lovelėje guli mažas berņukas ir apsimeta, kad miega.
Laikrodis išmuša vidurnaktį ir iš židinio pasigirsta kažkoks šlamesys, po kiek laiko žemyn šlumšteli didelis raudonas maišas ir Kalėdų Senelis paskui jį.
Berņukas pašoka iš lovos ir džiugiu balsu šaukia:
- Seneli, seneli, tai visgi tu tikras! Tai visgi tu egzistuoji!
- Kaip gaila, kad tu mane pamatei. Dabar aš turėsiu tave nušauti...

Kūčių vakarą vienas vaikinukas nuėjo į bažnyčią. Po pamaldų kunigas atsistojo prie durų sveikinti parapijiečių su šventėmis. Pamatęs vaikinuką, sušuko jam:
- Tau laikas prisijungti prie Viešpaties kariuomenės!
- Kunige, tai kad aš jau esu Viešpaties kariuomenėje.
- Kaip gi taip, - suabejojo kunigas, - kad aš tave bažnyčioje matau tik per Kalėdas ir Velykas? Vaikinukas pasilenkė prie kunigo ausies ir šnabžtelėjo:
- Aš esu slaptoje tarnyboje...



562-270-1776

Imigracinės paslaugos

Kalbame angliškai, rusiškai, lietuviškai ir ukrainietišškai

- Dokumentų tvarkymas Amerikos pilietybei gauti
- Žaliosios kortos atnaujinimas ją pametus, ar pasibaigus jos galiojimo laikui
- Santuoka su JAV piliečiu arba Žaliosios kortos turėtoju? Padėsime užpildyti dokumentus
- Kreipimosi dėl šeimos sujungimo pildymas: su tėvais, vaikais, broliais ir seserimis.
- Travel pasų tvarkymas
- Dokumentų dėl politinio prieglobsčio tvarkymas
- Notarinis dokumentų patvirtinimas
- Vertimai, apostilės
- Paruošimas lydėjimas į imigracinį interviu

www.Usaimmigrationconsulting.com

**Galima nemokėti USCIS mokesčių -
viskas priklauso nuo jūsų pajamų.
Paskambinkite mums ir sužinokite daugiau!**

Mes nesame advokatų kontora, neteikiame juridinių konsultacijų ir neatstovaujame jūsų interesų imigracinėse įstaigose.



Su giliu liūdesiu pranešame, kad gruodžio 6 d., sulaukęs 86 metų, Amžinybėn iškeliavo

S. ALGIMANTAS GEČYS.

Netekome veiklaus Lietuvos Bendruomenės nario, atkaklaus Tėvynės laisvės gynėjo ir aktyvaus lietuviybės puoselėtojo. Liūdesyje paliko 60 metų kartu gyvenimo keliu ištikimai lydėjusią žmoną Teresę Gečienę, dukrą Gintarę su vyru George Akerley ir sūniumi Kristijonu bei dukrą Aušrą su vyru Peter Gause.

Nuoširdi užuojauta šeimai, artimiesiems, bičiuliams ir bendraminčiams.

Algimantas su tėvais pasitraukė iš Lietuvos 1944 m. Gyveno ir lankė gimnaziją Hanau DP stovykloje. 1949m. su šeima emigravo į Ameriką. Baigė inžinerijos mokslus Drexel Universitete ir dirbo toje srityje iki pensijos. Visą gyvenimą laisvu laiku dirbo Lietuvos labui ir išlaisvinimui. Tris kadencijas buvo JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos pirmininku, 1981–84 m. ėjo Pasaulio lietuvių bendruomenės valdybos vicepirmininko pareigas. 1988–92 m. – Pensilvanijos lietuvių kilmės gyventojų atstovas, tarpininkavo tarp jį paskyrusio valstijos gubernatoriaus administracijos ir lietuvių bendruomenės. Nuo 1994m. buvo Lietuvos ambasados Jungtinėse Amerikos Valstijose konsultacinės tarybos narys. Parašė mokslinių straipsnių, bendradarbiavo lietuvių spaudoje.

Už savo prasmingą lietuvišką veiklą ir už nuopelnus Lietuvai apdovanotas Lietuvos Komandoro kryžiumi ir Lietuvos Seimo medaliu, už nuopelnus JAV lietuviškoje visuomeninėje veikloje bei lietuviybės išlaikymo darbe – JAV LB Žalgirio mūšio medaliu. Šviesus a. a. Algimanto atminimas išliks visų jį pažinojusiųjų atmintyje kaip Lietuvą nuoširdžiai mylinčio, kilnaus žmogaus pavyzdys.

Vietoj gėlių šeima prašo aukoti Šv. Andriejaus lietuvių parapijai arba „Vaiko vartai į mokslą“ organizacijai. (www.childgate.org)

REKLAMA



U S T S

UNITED STATES
TAX SERVICES

Gavote laišką iš
IRS?

Padėsime susigaudyti!

251 N Milwaukee Ave suite 1025, Buffalo Grove, IL 60089

skambučiams (800) 913-0809
SMS (224) 676-3577

www.unitedstatetaxservices.us
contact@unitedstatetaxservices.us



**PALAIMINTOJO JURGIO MATULAIČIO
MISIJOS PILGRIMINĖ KELIONĖ 2020**

Maloniai kviečiame 2020 m. birželio mėn. į Palaimintojo J. Matulaičio misijos organizuojamą piligriminę kelionę aplankant šventas vietas: Fatimą (Portugalija), Lurdą (Prancūzija), Santjago de Kompostelą (Ispanija), kur ilsisi šv. Jokūbo palaikai. Keliausime Jėzuitų ordino, ką tik minėjusio 450-ties metų veiklos jubiliejų Lietuvoje, įkūrėjo šv. Ignaco Lojolos piligrimų keliu iki Montserato, galėsime prisiliesti prie dvasinių išgyvenimų, kuriuos patyrė jėzuitas šv. Ignacas ir paliko mums gerą dvasinių pratybų mokyklą.

Jei susidomėjote, dėl informacijos ir kelionės detalių prašome kreiptis į misijos pastoracinės tarybos narę p. Ireną Vilimienę tel.: **708-691-9674.**

Kviečiame registruotis kuo greičiau, kol dar yra vietų.

„Čikagos Aidas“ №48 [1167] 12.20.2019 – 12.26.2019

39

KVIEČIAME VAIKUS Į 17-ĄJĄ BIBLINĘ STOVYKLĄ! BUS SMAGU!

GRUODŽIO 27-28 D., 2019

9:00 val. r. - 5:00 val. v.

Ateitininkų namuose

1380 Castlewood Dr., Lemont, IL 60439

Informacija: seslaimute@gmail.com ir

(630) 243 - 1070.

Rengia Pal. Jurgio Matulaičio misija.

Registracija iki gruodžio 22 d. Skirta 1-6 sk. vaikams.



**KUČIŲ VAKARO ŠV. MIŠIOS
GRUODŽIO 24 D. 4:00 VAL. P. P.
BERNELIŲ ŠV. MIŠIOS
GRUODŽIO 24 D. 10:00 VAL. V.
KALĖDŲ ŠV. MIŠIOS
GRUODŽIO 25 D. 9:00 IR 11:00 VAL. R.**

**PALAIMINTOJO JURGIO MATULAIČIO MISIJA
LEMONTE LINKI JUMS DŽIUGIŲ ŠV. KALĖDŲ
IR LAUKIA JŪSŲ VISŲ!**



Sveiki sulaukę šventų Kalėdų.

*Tegu laimė ir jaukumas,
šiluma ir meilė apgaubia
Jūsų namus ir sielas.*

*Laimingų Naujųjų metų
Jums ir Jūsų artimiesiems!*

Lietuvių Fondas



PRELATAS EDMUNDAS J. PUTRIMAS

**Lietuvos Vyskupų Konferencijos (LVK) Delegatas
užsienio lietuvių katalikų Sielovadai**

1 Resurrection Road, Toronto, ON M9A 5G1, CANADA

Kad gyvenimas būtų pilnas

„Aš atėjau, kad žmonės turėtų gyvenimą, kad apsieiai jo turėtų.“ (Jn 10, 10).

Brangieji, su šventomis Kalėdomis!

Ši gražiausia metų šventė mums primena apie viltį, kurią pasauliui dovanoja Jėzaus gimimas. Viltį, kad Dievas, tapęs žmogumi, mums atneš ramybę ir susitaikymo dovaną su Juo ir su vienas kitu. Viltį, kad atrasime Jame ir savyje jėgų tapti labiau mylinčiais savo artimą.

Šiemet Amazonijos sinodo dalyviai svarstė, kaip vykdyti sielovadą mižiniškame Amazonijos regione, kur Bažnyčia neturi pakankamai resursų, kad galėtų visus pasiekti ir visiems patarnauti. Paprastai sakant, svarstyta, kaip skelbti Jėzaus Gerąją Naująją vienose didžiausių pasaulio vyskupijų.

Kita vertus, šiais laikais mus nuo Dievo ir nuo vienas kito skiria ne vien dideli atstumai, bet ir individualizmo kultūra – kai noras gyventi tik sau ir dėl savęs, širdį paverčia neįžengiamomis džiunglėmis. Daugelis mūsų savo dienas leidžia tankiai apgyventuose didmiesčiuose, tačiau vis daugiau žmonių nepriklauso bendruomenėms ir patiria vienvietę bei apleistumą. Kartais atrodo, kad dar niekuomet negyvenome taip toli vieni nuo kitų.

Tegul Dievas dosniai atlygina jums visiems, kurių dėka kitų gyvenimas gali būti džiugesnis, pilnesnis. Nuoširdžiai dėkojame daugeliui organizacijų, paramos fondų, tarp jų ir Lietuvių katalikų religinei šalpai, kurie savo kasdieniu darbu išpildo Jėzaus žodžius: „Iš tiesų sakau jums, kiek kartų tai padarėte vienam iš šitų mažiausiųjų mano brolių, man padarėte,“ (Mt 25, 40).

Meldžiu Dievą, kad ateinančiais metais mums visiems sektųsi padėti Jėzų atrasti tiems, kas dar Jo nepažįsta, ypač mūsų šeimose, bendruomenėse. Priimkite Jį į savo gyvenimus ir šventes kaip artimą draugą ir bičiulį.

Linkiu Jums Dievo artumo Kalėdų šventėje ir pilnų 2020 metų Maldos vienybėje.

Prelatas Edmundas J. Putrimas

*Sveikinimo vaizdo įrašą galite rasti internete adresu www.sielovada.org

ŠAMPANO BRUNCH
 Sekmadienis, sausio 5 d.
2020
 12-30 pm

*Pasiseikėjimas
 su Naujais*

Muzikinė programa atlieka
 kamerinis choras
Ave Musica

Adresas:
Nativity BVM Parish-Hall
 6812 S. Washtenaw Ave
 Chicago, IL 60629

Kaina \$35
 Info ir rezervacija 773-776-4600



Adventas, Šv. Kalėdos ir Naujieji metai 2020

Šv. Mišių ir šventinių renginių tvarka
 Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje (Marquette Park)
 6820 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

Asmeninės išpažintys kiekvieną šeštadienį nuo 3:00-4:00 val.p.p.
 Bendruomeninės susitaikymo pamaldos- **Gruodžio 14d. nuo 3:00-4:00 val.p.p.**
Gruodžio 15d. sekmadienį, 11:00 val. ryto Mišios su pop-choru „Svajonė“
 ir po mišių Kalėdinis koncertas parapijos salėje.

Gruodžio 21 d. šeštadienį 7:00 val. vak. - „Dainavos“ Kalėdinis koncertas

Gruodžio 22 d. sekmadienį -12:00 v.p.p. - „Kūčios“ prie bendro Parapijos stalo,
 prašome rezervuoti vietas iki gruodžio 15d.

Gruodžio 24 d. antradienį - Kūčių dieną vaikų-jaunimo mišios - 4:00 v. p. p.
 dalyvauja pop-choras „Svajonė“

Kalėdinės Giesmės - 10:00 val. vakare
Bernelių Mišios- 10:30 vakare

Kalėdų dienos Šv. Mišios-gruodžio 25 d. trečiadienį 9:30 val. r. anglų k. ir 11:00 v. r. lietuvių k.
Naujųjų metų išvakarių Šv. Mišios gruodžio 31 d. antradienį 8:30 v. r.

Švč. Mergelė Marija, Dievo Gimdytoja- Naujieji Metai-Šv. Mišios sausio 1 d., 2020 trečiadienis -
 11:00 v. r. liet.

Kristaus apsireiškimas (Trys karaliai) Šv. Mišios - sausio 5 d., sekmadienį Šv. Mišios 9:30 v. r. ir 11:00 v. r.

Sausio 5d. sekmadienis-12:00 val.p.p. „Su Naujaisiais 2020 Metais“ Champagne Brunch parapijos salėje,
 užsisakyti vietas iki Kalėdų.

Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujųjų 2020 Metų!



lietuvių meno ansamblis
DAINAVA

šeštadienį,
 2019 m. gruodžio 21 d.
 7:00 v.v.

Chorinės muzikos koncertas ir
 apmąstymai Advento ir
 Šv. Kalėdų proga.

Švč. Mergelės Marijos
 Gimimo bažnyčioje
 6812 S. Washtenaw Ave.
 Chicago, IL

**GIMĖ
 MUMS
 ŽODIS**

DIEVO ŽODIS IŠEJO IEŠKOTI, KAS BUVO PRARASTA



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misija
 tel.: (630) 257-5613, matulaitismission@gmail.com

**Adventas ir šv. Kalėdos
 Mišių ir šventinių renginių tvarka
 2019 metai**

Kviečiame įsigyti kalėdaičių zakristijoje prieš ir po Mišių, ir misijos raštinėje.

Kalėdinis visų misijos chorų koncertas
 sekmadienį, gruodžio 8 d., 1:00 val. p. p., bažnyčioje

Bendruomeninės Susitaikymo pamaldos (išpažintys)
 gruodžio 16 d. (pirmadienį) 7:00 val. v., praves t. Lukas Laniauskas, SJ
 gruodžio 18 d. (trečiadienį) 11:00 val. r., praves kun. Gediminas Keršys
 gruodžio 20 d. (penktadienį) 7:00 val. v., praves kun. Gediminas Keršys

Išpažintys su asmeniniu pokalbiu
 kiekvieną šeštadienį ir sekmadienį nuo 5:00-6:00 val. v.

Kūčių vakaro šv. Mišios - t. Lukas Laniauskas SJ ir t. Algis Baniulis SJ
 4:00 val. p. p. ir 10:00 val. v. (Bernelių Mišios)

Misijos Kūčių vakarienė
 Antradienį, gruodžio 24 d., 6:00 val. v. (prašome registruotis iki gruodžio 20 d.)

Kalėdų šv. Mišios
t. Lukas Laniauskas SJ ir t. Algis Baniulis SJ
 gruodžio 25 d. (trečiadienį) 9:00 val. r. ir 11:00 val. r.

Biblinė vaikų stovykla
 gruodžio 27-28 d. (penktadienį ir šeštadienį) nuo 9:00 val. r. iki 5:00 val. v.,
 Ateitininkų namuose

Šventoji Šeima - šv. Mišios
 gruodžio 29 d. 9:00 val. r., 11:00 val. r. ir 6:00 val. v.

Naujųjų metų išvakarių šv. Mišios
 gruodžio 31 d. (antradienį) 6:00 val. v.



Klausau.com

**Skambinkite
į Lietuvą**

**vos už 4.5 centų
per minutę (landlines)
ir 7 centus per minutę (cell)**

- Jokio sujungimo mokesčio
- Pokalbių kaina sekundžių tikslumu
- Automatinis sąskaitos papildymas
- Itin taupus pasirinkimas
- Kokybiškas ryšys

**Norėdami skambinti pigiais
Klausau.com tarifais,**

**paprasčiausiai
paskambinkite bendruoju
telefonu 888-383-8974,**

**o sistema jums
automatiškai
perskambins
(per mažiau nei
45 sekundes)
atliks sujungimą.**

Kad galėtumėte naudotis šiomis paslaugomis, jums reikia užsiregistruoti ir susikurti Klausau.com paskyrą. Registracija – nemokama – mokate tik už prakalbėtą laiką. Užsiregistruoti galite internetu www.klausau.com arba nemokamu klientų aptarnavimo telefonu **877-338-1545**



Customer Service

1-877-338-1545

SIŪLO DARBA



Autoservisui Orland Parke reikalingi mechanikai. Labai geras atlyginimas. Tel. 708-940-0164

Nedidelei transporto kompanijai GN Express Corporation reikalingi owner operators. Gerai apmokami kroviniai. Bolingbrook. 630-596-6746

Reikėjo odontologo padėjėjo. Ne visą darbo dieną - Westmont Dental Office. Skambinkite 630-515-9717 arba rašykite el. Paštu jttrefil@comcast.net. Reikia kalbėti angliskai ir lietuviškai.

Ieškome žmogaus su patirtimi automobilių skardų lyginimui, paruošimui ir dažymui. Tel. 312-804-8011

Atlantic Express Corp., Parcel Service department is looking for full time front desk/customer service administrator. Communicative, good computer skills, English and Polish is required. Email your resume to: jovita@atlanticexpresscorp.com

Reikalingas sandėlio darbuotojas pilnai darbo dienai automobilių pakrovimui į konteinerius. Būtinai legalus statusas (dokumentai), pageidautina darbo su krautu patirtis. Tel. (708)907-3005

Reikalingas sandėlio darbuotojas pilnai darbo dienai pakavimo skyriuje. 708-930-5290.

Autoservisui Downers Grove rajone reikalingas automechanikas pilnam etatui. Teirautis telefonu 630-963-3900

Radikas „Resonance“ prie kolektyvo kviečia prisijungti reklamos pardavėjus. Darbo patirtis nebūtina, tačiau svarbu mokėjimas bendrauti su žmonėmis, noras užsidirbti ir būti draugiškos kompanijos dalyviu. Ethnic Media United (radikas „Resonance“, laikraštis „Čikagos Aidas“) – kaip tik ir yra tokia kompanija. Siūlome labai palankias darbo sąlygas, darbą pilnu arba nepilnu etatu, patogią darbo vietą arba galimybę dirbti nuotoliniu būdu. Skambinkite arba rašykite – aptarsime pasiūlymo detales ir sąlygas. Tel. 312-999-0609

Krovikui-perkraustymuose. Tel. 708-275-1306.

Kompanijai reikalingi owner operators ir vairuotojai (dry van ir flat bed Conestoga). Tel. 630-400-9661

Reikalingi CDL vairuotojai tolimiesiems reisams. Full arba Part time. Mokame nuo 55 iki 65 ct už mylią. Yra galimybė nuomotis trokš. Tel. 773-396-6725.

Reikalingi savarankiški kontraktoriai nusavintų namų preservation darbams. Kreiptis i info@city-suburban.com su trumpu patirties ir atliekamų darbų aprašymu.

Reikalingos moterys namų valymo darbams vakariniuose rajonuose. Laisvas grafikas. Tel. 331-431-9498

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Atlyginimas 1600 dol ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo darbo kokybės. Tel. 331-871-3834, 847-387-9889

Namų priežiūros kompanijai reikalingi darbuotojai pastoviam darbui prie statybų ar krovimo darbų. Skambinti arba rašyti žinutę: (708) 906-3040.

Reikalingas CDL vairuotojas vietiniams reisams, minimum 2-jų metų patirtis, geri driving rekordai. Dry van kroviniai, sleeper trucks, i-shift arba 10 bėgių pavarų dėžė. Kiekviena diena namie, darbas nuo pirmadienio iki penktadienio, kartais gali būti šeštadienį, jei nori. 23\$/hr, parkingas Bolingbrook, IL. Skambinti Kęstui, 847-401-4797

Reikalingi owner operators vietiniams ir Midwest reisams. 5-6 dienos, penktadieniai visada namuose, dry van kroviniai, parkavimas Bolingbrook, IL. Skambinkite (847)401-4797, Kęstas

Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to jessicafcpdc@gmail.com



KLASIFIKUOTI SKELBIMAI

Savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje www.aidas.us („Skelbimai“). VIP skelbimai yra mokami.

SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS aidas.us (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!

BENDROSIOS SKELBIMŲ TALPINIMO TAISYKLĖS:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: \$0.50 už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: \$0.60 už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu.
- PRIIMAME KREDITO AR DEBETO KORTELES - 847-272-9222, 877-459 0909 spauskite 1.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> SIŪLO DARBA | <input type="checkbox"/> PARDUODU VERSLĄ |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU DARBO | <input type="checkbox"/> VERSLO PASIŪLYMAI |
| <input type="checkbox"/> PASLAUGOS | <input type="checkbox"/> PERKU – PARDUODU |
| <input type="checkbox"/> NAMŲ REMONTAS | <input type="checkbox"/> PARDUODU AUTO |
| <input type="checkbox"/> PAMOKOS – MOKYMAS | <input type="checkbox"/> PAŽINTYS |
| <input type="checkbox"/> NUOMA – IŠNUOMOJU | <input type="checkbox"/> ĮVAIRŪS |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU KAMBARIOKO | <input type="checkbox"/> NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS |

Pažymėkite tinkamą skyrių

Skelbimo tekstas:

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

1 Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50 cnt. už žodį.

Žodžių skaičius X \$0.50 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

2 Skelbimas juodai išryškintomis raidėmis – 60 cnt. už žodį.

Žodžių skaičius X \$0.60 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

3 Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis - 60 cnt. už žodį.

Žodžių skaičius X \$0.60 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

4 Skelbimas JUODAI IŠRYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį.

Žodžių skaičius X \$1.20 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

5 Įrėmintas skelbimas - \$5 (dydis 1" X 1,5").

! **DĖMESIO! Skelbimai rusiškame laikraštyje „7days“**
Už papildomą mokestį (50cnt. už žodį) Jūsų skelbimas bus išspausdintas ir „7days“ laikraštyje rusų kalba.

6 Žodžių skaičius X \$0.50 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

Sudėkite sumas punktuose nuo 1 iki 6:

1 + **2** + **3** + **4** + **5** + **6** = BENDRA SUMA \$

Apmokėjimas: čekis money-order kredito/debeto kortelė

Jūsų vardas ir pavardė: _____
(tik redakcijai) _____

Užpildę siųskite kuponą (kartu su čekiu ar money – oder) adresu:
325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090
Arba faksu: **(866) 710-0220**, arba elektroniniu paštu: aidas@aidas.us
arba padiktuo kite tekstą paskambinę telefonu: **(877) 702-0220**

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) įrėminti (tekstas + foto) – nuo \$10, priklausomai nuo sveikinimo dydžio.
Mirties pranešimai, užuojautos (tekstas + foto), skelbiami NEMOKAMAI

! **Neapmokėti skelbimai spausdinami nebus**

NEMOKAMAI! Skelbimai interneto svetainėje www.aidas.us
*publikuojami tik svetainėje www.aidas.us

Naujiena! Nuo šiol savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje www.aidas.us („Skelbimai“).
VIP skelbimai yra mokami.

SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!

Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje : **\$50 cnt. už žodį.** Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį. Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai - \$60 cnt. už žodį. Norint skelbimą publikuoti keliuose nume-

riuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus. Priimame kredito/debito korteles. Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu. Užpildę kuponą (kartu su čekiu ar money – order) siųskite adresu:
325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090
Arba faksu: (866)-710-0220
arba elektroniniu paštu: aidas@aidas.us
arba padiktuokite tekstą paskambinę: (877) 459 0909
Skelbimai, gauti po trečiądienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.

Reikalingas CDL-B vairuotojas išvežioti dumpsterius po Čikagą ir apylinkes. Geras valandinis atlyginimas. Skambinti 708-724-4000.

Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežioti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161

Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

International Day Care Center vaikučių vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: internationaldaycenter@gmail.com

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IEŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472

Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to barringtondentalwellnesscenter@gmail.com. 847-842-2410

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

Reikalingas darbuotojas saidingo darbams. Tel: (630)677-2040

Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742

Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinus anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545

Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas



Perkraustome. Tel. 708-275-1306.

Oro kondicionierių ir peciu priežiūra. 630-915-1267

Elektros darbai. Tel. (773)988-4303

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

DĖMESIO! Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011

DMB SERVICES- remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011

Safety dokumentacijos, logbook tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100

Atėjo laikas pilietybei, pasibaigė žalos kortos galiojimo laikas. Yra galimybė sutaupyti iki 50% valstybinio mokesčio, jeigu turite mažas pajamas. Skambinkite. Profesionalus visų migracinių dokumentų pildymas. Tel. (708)808-0073



Laikraščio užsakymo kuponas

3 mėnesiai 12 numerių \$30	6 mėnesiai 24 numeriai \$60	12 mėnesių 48 numeriai \$120
---	--	---

Vardas _____

Adresas _____

Miestas _____

Valstija _____ Zip kodas _____

Telefonas _____

*Čekį arba money order kartu su kuponu siųskite adresu:
Ethnic Media, 325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090*

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamąjį turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.

PAMOKOS



Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), www.westchicagohvac.com

PERKU / PARDUODU



Pirkčiau sugedusį, sudaužytą, nusi- bodusį automobilį/motociklą. Tel. 708-743-0034

Norite parduoti savo verslą? Parašykite į sellbusinessstoday@gmail.com.

AUTO



Parduodu Volkswagen Jetta 2006, tik 88.000 mylių. Vienas savininkas, nedaužta, labai geros būklės. Skambinkite: 708-288-4393, palikite žinutę.

PAŽINTYS



53 moteris ieško ištikimo gyvenimo palydovo. Tel. 773-940-5264

Judėjimo - atramos organų sistemos gydymas:

- Inversinė terapija
- Gydomasis masažas
- Infraraudonųjų spindulių sauna

Loreta Adlys
Tel. 630-747-1716
Hickory Hills



NUOMA



Aurora. 2 miegamųjų, 2 vonių taunhausas su dviviečiu garažu. Neipervilio mokykla. Nuoma \$1,450 už mėnesį. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

WILLOW SPRINGS. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios pilnai atnaujintas butas.

Naujos virtuvės spintelės, SS buitinė technika, granitiniai stalviršiai, pilnai atnaujinta vonia. Naujos spintelės granitinis stalviršis. Antras aukštas. Yra balkonas. Labai rami vieta, geras susisiekimas su La Grange ir 294 greitkelio. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik elektrą. Kaina \$1300. Skambinti 773-983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas pirmame aukšte. Nauji langai, medinės grindys, atnaujinta vonia. Kaina \$1100. Regina, (773)983-4461

Išnuomojamos ofiso patalpos ant Ogden Ave, prestižiniam Clarendon Hills rajone! Ypatingai gerai prižiūrėtos, naujesnės statybos patalpos - 525 sf pirmame aukšte už \$984/mėn. ir 567 sf antrame aukšte už \$874/mėn. Puikus susisiekimas, šalia greitkelių, Oakbrook prekybos centro, 30 min iki oro uostų bei Čikagos downtown. Galimybė įsirengti draudimo, buhalterijos, transportacijos, architekto, inžinieriaus, advokato, medicinos, terapeuto ofisą bei daugelį kitų. Priklauso automobilių stovėjimo aikštelė, lauko iška- ba. Kreiptis į Rasa Mitkus 630-202-6867

LISLE. Four lakes komplekse išnuomojamas 1 miegamojo, 1 vonios butas. Nuomininkas moka tik elektrą.

Heating & Air-Conditioning license Electrician license at West Chicago Professional Center

Minimalus mokestis už mokymus!!!
Mūsų internetinė svetainė: www.westchicagohvac.com
Gaukite licencijas per 3 mėnesius ir pradėkite savo verslą arba gaukite gerai apmokamą HVAC arba profesionalaus elektriko darbą. Yra galimybė apmokėti kreditinėmis kortelėmis. Už mokymus taip pat galima mokėti dalimis. Mokykla yra West Chicago/Batavia.

NAUJIENA!
DIDŽIULĖS NUOLAIDOS!
Visiems mokymams, vykstantiems naujoje patogioje vietoje Čikagoje. Vos 3 mylių atstumu nuo Chicago Downtown! Prie 55 greitkelio! Paskubėkite! SALE ends soon!

Rusų kalba: **630-202-4932** English: **630-232-3250**
Mokykla patvirtinta Ilinojaus valstijos aukštesniojo mokslo departamento



Komplekse yra baseinas ir slidinėjimo trasos. Kaina \$1,050. 773-983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas arba išsimokėtinai parduodamas plytinis namas su pilnai įrengtu pusrūsiu ir dideliu kiemu. 5 minutės nuo centro ir traukinių stoties. Downers Grove mokyklos. \$1,800/mėn. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Išnuomojamas namas Lemonte. 3 miegamieji, 1 vonia, gražus kiemas, garažas 2 automobiliams. Kaina \$1,500. Skambinti Artūriui Strokovui, Elite Realty Experts, tel. 630-965-6608

Išnuomojamas 2 miegamųjų butas antrame aukšte Marquette Parke. Skambinti tel. 773-220-7840

Vyriui išnuomojame kambarį nuosavame name su atskiru įėjimu, asmeniui be žalingų įpročių. Visi patogumai, su baldais. Oak Lawn. Tel. 630-670-8336

Išnuomojama studija su baldais nuosavame name Hickory Hills. Atskiras įėjimas. \$695, viskas įskaičiuota į kainą. Tel. 708-307-1364

Išnuomojamas 3 kambariu, 1 vonios namas Willowbrook, be garazo. Geros mokyklos, šalia 55 greitkelio. Kaina \$1450 mėn. plius patarnavimai. 6306772040

Orland Park. Išnuomojamas namas. 3 miegamieji, 1 vonia. Naujai suremontuota vonia. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai. Rami vieta. Kaina \$1250. Tel. 773-627-4063

Orland Park. Išnuomojamas kambarys. Tel. (708) 645-6556.

Išsinuomokite 2 ne savaitgalio paras, 3-į gaukite nemokamai! Nuomojami nuostabūs atostogų namai Union Pier, Michigan. Namas su šildomu vidaus baseinu ir privačiais teniso kortais, pora blokų nuo privataus Mičigano ežero plažo. Netoliese yra Warren Dunes State parkas, stebinan- tis smėlio kopomis bei pasivaikščiavimo

KIRPĖJA INEITA
• Vyriški, moteriški kirpimai
• Plaukų dažymas
• Proginės sukasenos
• Cheminiai sušakavimai
(630)210-2442
10035 S. Roberts Rd.
Palos Hills, 60465

takais. Ši vila puikiai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tiesiog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsėti prie jaukaus židinio su karšto vyno taure bei pažaisti biliardą ar pasikaitinti partyje. Patogu išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs miegamieji, 4 vonios, gali apsigyventi iki 16 žmonių. Greitas susisiekimas - tik 1,5 val. nuo Čikagos. Likę laisvi savaitgaliai: Kovo 30, Gegužės 4. Likę laisva vasarai (\$849/para): Birželio 22-29, Liepos 6-20, Rugsjūčio 10-19 ir 24-30. Rezervacija tel. 630-202-6867

Nuomojami erdvūs atostogų namai Union Pier, Mičigane. Namas su šildomu vidaus baseinu, netoli Mičigano ežero paplūdimio. Aktyvaus poilsio mėgėjams yra privatūs teniso kortai. Patogu išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs miegamieji ir 4 vonios. Patogus susisiekimas - tik 1.5 val. nuo Čikagos. Ši vila puikiai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tiesiog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsėti. Kaina nuo \$669 už naktį. Rezervacija tel. (630)202-6867

NAPERVILLE. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas primame aukšte. Yra vienos mašinos vieta garaže. Bute yra apynauja buitinė technika, naujai perdažytas. Nuomininkas moka tik elektrą. Kaina \$1,043, skambinti 773-983-4461

Palos Hills. Išnuomojamas 1 miegamojo kondominiumas su balkonu ir pilnai įrengta virtuve. \$950 plus elektra. Galima įsikraustyti iš karto. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

Westmont. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas trečiame aukšte. Papildomai mokate tik už elektrą. \$1095. Skambinti Reginai, (773)983-4461

WOODRIDGE. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių, labai erdvus butas pirmame aukšte. Butas pilnai atnaujintas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, laminato grindys visame bute. Atnaujintos vonios. Centrinis AC. Prašoma kaina \$1400 skambinti 773-983-4461

DUMPSTER RENTAL
Residential and Commercial
A CITY SUBURBAN
Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**
www.acitydumpsters.com

Profesionali Kirpėja
VILMA

- Kirpimai
- Dažymai
- Cheminiai šukuosenai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAKIS PLAUKŲ PAKOTIMAS KEROTINIAS

Tel. 773-983-1598
10033 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465
Taylor Nicole Salen & Ray Spa

Bizy cuts Lietuviškas salonas

- Kirpimas, dažymas visai šeimai
- Proginės šukuosenos
- Antakių dažymas, korekcija

630-435-6080
444 W. 75th St.,
Downers Grove

Transporto kompanijai reikalinga
Payroll/Billing darbuotoja

email vita.j@arkaexpress.com,
ph. (219)308-8108

DOWNERS GROVE. Labai geroje vietoje išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių butas, primame aukšte. Laminato grindys. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik už elektrą. Kaina \$1350. tel. 773-983-4461

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Bridgeview : parduodamas pilnai atremontuotas butas, su šildomu garažu. 2 miegamieji, 2 vonios, nauja virtuvė su granitiniiais stalviršiais ir "Stainless steel" buitine technika, 2 aukštas, didžiulis balkonai. Kaina 149,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien rajone parduodamas "Split level" namas. 3 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinių garažas, privatus ir erdvus užtvertas kiemas. Kaina 279, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien parduodamas kampinis townhouse (per du aukštus): 2 miegamieji, 2,5 vonios, didžiausias modelis komplekse, aukštos lubos, židinytis, 2 mašinių garažas, "Stainless steel" buitine technika, patogus susisiekimas. Kaina 209,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas.

Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas primame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvinės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitine technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviros erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Downers Grove "Ranch" stiliaus namas: 3 miegamieji, 1 vonia, basement, 2 mašinių atskiras garažas, reikalingas kosmetinis remontas. Kaina 239,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas namas Downers Grove: 5 miegamieji, ofiso kambarys, 4,5 vonios, "Walkout " basementas, didžiulė virtuvė su stoglangiais, privatus, užtvertas, miškingas kiemas su dideliu deku,

įrengtas basement. Reikalingas remontas. Dėmesio vertas pirkinys. Kaina 346,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

ROMEUVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių, su vienos mašinos garažu, townhouses per vieną aukštą. Townhouses turi aukštas lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovyklė. Į asociaciją įeina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 į mėnesį asociacijos mokesčiai. Prašoma kaina \$144.900 Skambinti Reginai 773-983-4461 REM

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2,5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitiniiais stalviršiais ir baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židinytis, įrengtas rūsys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvertas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Elmhurst banko nusavintas "Ranch" stiliaus nedidelis namas: 2 miegamieji, 1 vonia, įrengtas basement, garažas. "Cash only" kaina 177,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Hickory Hills namas: pilnai atremontuotas, 3 miegamieji, 2 vonios, įrengtas basementas su išėjimu į kiemą, vienos mašinos garažas, naujai atremontuota virtuvė, granitiniai stalviršiai, "Stainlee steel" buitine technika, erdvus kiemas. Kaina 269, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Homer Glen namas: 3 miegamieji, 2 vonios, ofiso kambarys gali būti konvertuotas į ketvirtą miegamąjį. "Split level " su "Walkout basement", rami vieta, įstiklintas "3 season room", yra baseinas ir "Jacuzzi tub". Kaina 245,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Parduodamas 4 miegamųjų namas La Grange su 6 mašinių garažu. Kaina \$209,000. Kreiptis Super Buy Realty, 773-297-2012

ieškomi mechanikai!!!

Darbo pobūdis:
Sunkvežimių remontas.

Daugiau informacijos skambinant
tel. 630-303-8961

NEW SMILE CENTER

Dantų gydytoja
LINA POŠKUS

11739 Southwest Hwy,
Palos Heights
708 299 5499

9201 Broadway Ave.,
Brookfield
708-387-2020

Antanas Sereikis
Sertifikuotas,
profesionalus inspektorius

**GYVENAMŪJŲ NAMŲ, BUTŲ,
KOTEDŽŲ BEI KOMERCINIŲ
PASTATŲ ESAMOS BŪKLĖS
PROFESIONALUS PATIKRINIMAS**

Inspektorius būtinas tiek parduodant,
tiek perkant nekilnojamąjį turtą!

630-802-7100

Two Weeks LLC

Šildymo - Šaldymo sistemų

★ **Instaliavimas** *Licensed*
★ **Remontas** *Bonded Insured*



Tel. (630)915-1267

Lemont rajone, parduodamas kraštinis townhouse: erdvus ir šviesus, nepriekaištingai sutvarkytas, 3 miegamieji, didžiulis "Loft", 2,5 vonios, aukštos lubos, židynys, basement. Tikrai vertas dėmesio. Kaina 289,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Puiki, moderniai atnaujinta 5 miegamųjų, 3 vonių plytinė 'ranch' Lemonte. Statyta 1996 metais, ramioje gatvėje, su patogiu susisiekimu, arti Lemonto Pasaulio Lietuvių Centro, greitkelių, parkų, mokyklų bei parduotuvių. Natūralios šviesos pripildytas interjeras, jaukus valgomas, privatus ofiso kambarys, kietmedžio grindys bei stoglangiai. Gurmaniška balta virtuvė, granito stalviršiai, stainless steel įranga, pusryčių kambarys su stiklinėmis durimis į deka. Šeimyniniame kambaryje malkomis kūrenamas akmens židynys. Jaukus master miegamasis su prabangia vonia. Erdvus, pilnai įrengtas žemesnis namo aukštas su miegamaisiais, baru, vonia bei išėjimu į terasą. Nuostabus namas, kuriuo ilgai galėsite džiaugtis! Kaina \$568,000, dėl daugiau info kreipkitės į Rasa Mitkus 630-202-6867

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taunhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitinė technika virtuvėje. Yra židynys, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Lisle rajone parduodamas erdvus butas: 1 miegamasis, 1 vonia, 1 aukštas, balkonas su vaizdu į baseiną. Prašoma kaina 75,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų

UART PAINTING INTERJERAS - EKSTERJERAS



- Virtuvių, rūšių ir vonių remontas
- Paruošimo, dažymo darbai
- Plytelių klojimas
- Parketas, laiminuotos grindys
- Epoksidinės garazo grindys
- Deck'ų plovimas, atnaujinimas

708-638-1048, Artūras
EPA sertifikuotas • Pirmame lygtyje izoliuotas

DOWNS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuvėje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina viskas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

Parduodami ir išnuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472, juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuomojami namai, taunhausai, kondominiumai. Willowbrook, Downers Grove, Lemont, Woodridge, Naperville, Palos Hills, Homer Glen. Investicinis nekilnojamas turtas ir nuosavybės valdymas. Pagalba su paskolomis. Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

Naperville townhouse : 2 miegamieji, 2,5 vonios, "Move in ready", "Hardwood" grindys. Kaina 185,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas, erdvus namas Plainfield: 4 miegamieji, 3 vonios, 3 mašinos garažas, basement. Kaina 249,200\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Pardavėjams reikia daugiau nei kainos ir užrašo "FOR SALE":
Nemokamas turto įvertinimas
Reklama visuose nekilnojamojo turto internetiniuose puslapiuose
Nemokami Open House

PIRKĖJAMS:

- Pagalba perkant namą ne tik pagal išsėję, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

NUOMA

REALTY EXECUTIVES

773-983-4461
regina.realtor@yahoo.com
1310 Plainfield Rd., Suite 2
Darien, IL 60561



Regina Kirtauskienė

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Willowbrook: parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas, yra clubhouse, baseinas, patogus susisiekimas. Kaina 105,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuomai! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomoti. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boonville. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine technika. Yra židynys. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

PSICHOLOGINĖS KONSULTACIJOS

- Depresija, nerimas, panikos atakos
- Psichologinės traumos, smurtas šeimoje
- Konfliktai, pykčio valdymas
- Lėtinis stresas, psichosomatiniai sutrikimai

Primami BCBS PPO, Cigna, Magellan Health Services draudimai

Tel. (630)686-3165
Laima Zavistauskas MS, LCPC
Daugiau informacijos ieškokite Google:
Laima Zavistauskas Psychology Today



Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgautis teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santechnika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas mūrinis židynys. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekas ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Woodridge rajone, parduodamas "Raised ranch" namas. 4 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinos garažas. Naujai atremontuotas, įrengtas basement, didžiulis aptvertas kiemas, naujas stogas, nauji langai ir t.t. Prašoma kaina 241,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Realty 847-401-4797

Banko nusavintas butas Woodridge: 2 miegamieji, 2 vonios, erdvus išplanavimas, pirmas aukštas. Prašoma kaina 114,480\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

95th

PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:    

STORE HOURS
Monday - Saturday
7 am - 9 pm
Sunday
7 am - 7 pm

Merry Christmas

7759 West 95th Street
Hickory Hills, IL 60457

Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353

95THPRODUCEMARKET.COM



WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.

Sale Dates: December 18th Thru December 24th, 2019



McIntosh Apples **49¢** Lb.



Fresh Mushrooms **\$1.99** 16 Oz.



California Clementines **\$2.99** 3 Lb. Bag



Fresh Spinach **2/\$1.50** Bunches



Green Giant Yukon Yellow Potatoes **\$2.49** 5 Lb. Bag



Eckrich Deli Premium Hard Salami **\$1.99** 1/2 Lb.



Krinos Vlahotiri Cheese **\$7.99** Lb.



Mild or Hot Italian Sausage **\$2.29** Lb.



Fresh Whole Leg of Lamb **\$4.99** Lb.



U.S. Grade "A" Fresh Chicken Leg Quarters **49¢** Lb.



Artemis Extra Virgin Olive Oil **\$14.99** 3 Ltr.



Domino Sugar **2/\$5** 4 Lb. Bag



Apollo Cheese or Spinach Appetizers **\$4.49** 12 Pc.



Balocco Lady Fingers **2/\$5** 500 Gr.



Tropicana Premium Orange Juice **\$2.99** 52 Oz.



Dean's Whole Milk **\$2.99** Gallon



Dean's Sour Cream **\$1.89** 16 Oz.



Land O Lakes Butter **2/\$7** 16 Oz.



Fage Total Yogurt **\$4.99** 1 Kg.



Apollo Thin #4 Fillo Dough **\$1.99** 16 Oz.